Instruction Manual

Optimum AutoFeed+ 45X
Optimum AutoFeed+ 50X
Optimum AutoFeed+ 90X
Optimum AutoFeed+ 100X
Optimum AutoFeed+ 100M
Optimum AutoFeed+ 130X
Optimum AutoFeed+ 130M
Optimum AutoFeed+ 150X
Optimum AutoFeed+ 150M
Optimum AutoFeed+ 225X
Optimum AutoFeed+ 225M
Optimum AutoFeed+ 300X
Optimum AutoFeed+ 300M
Optimum AutoFeed+ 600X
Optimum AutoFeed+ 600M
Optimum AutoFeed+ 750X
Optimum AutoFeed+ 750M



start here
starten sie hier
démarrez ici
iniziare qui
empieza aquí
comece aqui
begin hier
start her

start her
börja här
aloita tästä
alusta siit
sāc šeit
pradėti čia
rozpocznij tutaj
починай тут

начинать здесь
мұнда бастаңыз
začněte zde
tu začnite
kezdés itt
începe aici
ξεκινήστε εδώ
buradan başlayın
أبدأ هنا

Optimum AutoFeed+ 45X
Optimum AutoFeed+ 50X
Optimum AutoFeed+ 90X
Optimum AutoFeed+ 100X
Optimum AutoFeed+ 100M
Optimum AutoFeed+ 130X
Optimum AutoFeed+ 130M
Optimum AutoFeed+ 150X
Optimum AutoFeed+ 150M
Optimum AutoFeed+ 225X
Optimum AutoFeed+ 225M
Optimum AutoFeed+ 300X
Optimum AutoFeed+ 300M
Optimum AutoFeed+ 600X
Optimum AutoFeed+ 600M
Optimum AutoFeed+ 750X
Optimum AutoFeed+ 750M



Specifications

Model Rexel	Sheets Auto	Cut Level	Sheets Manual	Bin size	Amperage
Optimum AutoFeed+ 45X	45	P4	6	20	
Optimum AutoFeed+ 50X	50	P4	6	20	
Optimum AutoFeed+ 90X	90	P4	8	34	
Optimum AutoFeed+ 100X	100	P4	8	34	
Optimum AutoFeed+ 100M	100	P5	6	34	
Optimum AutoFeed+ 130X	130	P4	8	44	
Optimum AutoFeed+ 130M	130	P5	6	44	
Optimum AutoFeed+ 150X	150	P4	8	44	
Optimum AutoFeed+ 150M	150	P5	6	44	
Optimum AutoFeed+ 225X	225	P4	10	60	
Optimum AutoFeed+ 225M	225	P5	8	60	
Optimum AutoFeed+ 300X	300	P4	10	60	
Optimum AutoFeed+ 300M	300	P5	8	60	
Optimum AutoFeed+ 600X	600	P4	15	110	
Optimum AutoFeed+ 600M	600	P5	10	110	
Optimum AutoFeed+ 750X	750	P4	20	140	
Optimum AutoFeed+ 750M	750	P5	15	140	

220-240V AC / 50-60Hz

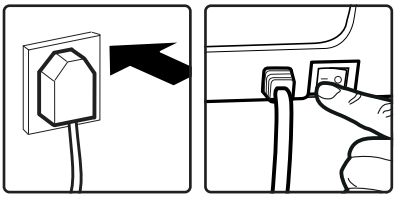
ATTENTION
To register and activate the warranty go to
www.rexeleurope.com/register

For service addresses, go to **www.rexeleurope.com/en-gb/services/service-centres/**

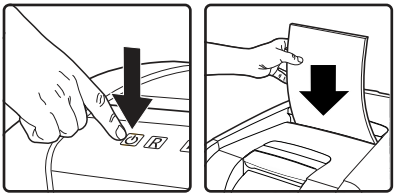
EN 4
DE 8
FR 12
IT 16
ES 20
PT 24
NL 28
DA 32
NO 36
SV 40
FI 44
ET 48
LV 52
LT 56
PL 60
UK 64
RU 68
KK 72
CS 76
SK 80
HU 84
RO 88
GR 92
TR 96
AR 100

Operation

Switching machine on



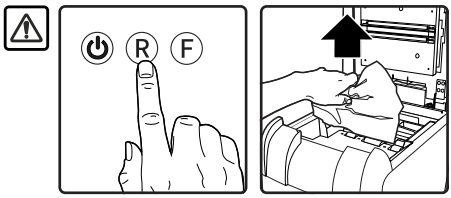
Manual shredding



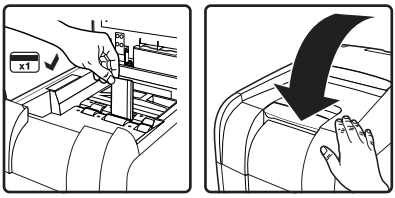
Auto-shredding



Removing jam



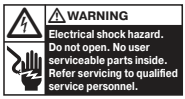
Credit card shredding



Please read and keep these important safety instructions

For a full copy of the operating instructions, hints & tips and troubleshooting guide, please visit **www.rexeleurope.com/support or www.leitz.com**

The following symbol which is found on the product indicates you could be seriously hurt or killed if you open the machine. **DO NOT OPEN.**



Warning: Do not touch cutters, beware of sharp edges.

Warning: Moving parts hazard, keep hands away from rollers whilst in operation.

- Please read all the safety information and the instructions; the manufacturer is not liable for cases of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty will be voided.
- Only use the unit for its intended purpose.
- The unit must only be connected to a supply voltage corresponding to the electrical rating shown on the unit.
- Unit should be connected to a socket outlet near the equipment that is easily accessible.
- Do not connect multiple adaptors or use with an extension cable.
- Do not attempt to service or repair the unit yourself.
- If recycling, separate paper and credit card shreds.
- Do not use this unit if the cable or plug have been damaged.
- Care should be taken when moving equipment to avoid any unlevelled surfaces.
- The device is intended for use indoors. Never use outdoors.
- Keep the device away from moisture.
- Be vigilant at all times, and always be careful what you are doing. Do not use electrical equipment if you are lacking in concentration or awareness, or are under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a moment of inattentiveness can lead to serious injuries when using electrical equipment.
- Do not attempt to open, modify or repair the device. Do not drop, puncture, break or expose to high pressure.
- Alterations to the device and technical modifications are not permitted.
- Check the device and cable (and if applicable, the adapter) for any damage before use. If there is any visible damage, a strong odour, or excessive overheating of components, unplug all the components immediately and stop using the device.
- Shredder must be disconnected from power source if not used for an extended period of time.
- Do not use spray cleaners or spray lubricants as these may present a risk of flash fire.
- Never bypass the safety interlock (strictly forbidden and dangerous, especially when unit is connected to a power source).
- Do not lean on the shredder door; this may damage the door and will not be covered by your warranty.
- Failure to follow these instructions could result in damage/injury and will invalidate your guarantee.

Warning symbols


Warning symbols


Keep loose jewellery clear


Ties and loose clothing hazard


Keep long hair clear


Do not reach into opening


This equipment is not intended for use by children


No aerosols. Do not use spray cleaners or lubricants, as these may present a risk of flash fire.


Max sheet capacity


No CDs


No heavy duty staples above 26mm


Warning: moving parts

Hopper filling symbols



Maximum sheet level


Warning: no heavy duty staples above 26mm


Warning: no more than 25 sheets stapled together


Warning: no bound documents


Warning: no multiple folded sheets


Warning: no paperclips above 32mm


Warning: no plastic sheets


Warning: no unopened mail


Warning: no magazines


Warning: no paper or card above 200gsm

Icon	Type	Models	Button / indication & action
	Control Buttons	All Models	Auto-start and stand-by button (press one time)
			Manual reverse button (hold down)
			Manual forward run button (hold down)
	Status Indicators		Ready indication
			Over heating indication (Allow to cool)
			Overloaded / Jam indication (Reduce sheet / remove jam)
			Bin full indication (open door (45X lift off head) and empty the bin)
			Door open or shredder head removed indication (close door firmly or replace head on bin)
		300 sheets upwards	Hopper locked indication (unlock by entering 4 digit combination)
	Hooper Locking combination buttons		Hopper locking security combination button 1
			Hopper locking security combination button 2
			Hopper locking security combination button 3
			Hopper locking security combination button 4

Operation

1. Unpack the product.
2. Connect the shredder to mains supply.
3. Ensure the ON/OFF button on the back of the machine is in the ON position, which will illuminate the blue standby symbol ▶.
4. To load the shredder, simply lift the loading door handle to open the loading door and insert documents. You can open the door further to 90 degrees for easier access if required. Load up to MAX sheets at a time into the feed chamber. Do not fill above the MAX level, this could damage the shredder.
5. The shredder will start the shredding cycle automatically ONLY after closing the loading door.

   If there is still paper in the AutoFeed chamber after first attempt, open and re-close the paper loading door a second time.

   Attention: If required you can now lock the loading door by entering a 4 digit code (see Locking the Paper Loading Door section).
6. If you only have a few sheets to shred, you can use the manual feed slot, provided the auto feed chamber is empty.
7. Insert paper to be shredded into the feed area. The shredder will detect the paper and start automatically.
8. If the shredder is left in auto mode for more than 2 minutes without being used, the shredder will automatically turn back to sleep mode in order to save power.
9. The shredder will automatically 'wake up' from sleep mode when paper is inserted into the shred mouth or you open the loading door. There is no need to press the Auto button ⏻.

Locking the paper loading door

For additional security the paper loading door can be locked during the shredding of confidential material.

To lock shredder:

1. Place documents in tray. Close paper loading door.
2. Press any 4 digits. REMEMBER YOUR CODE!

Shredder unlocks automatically when:

- 4 digit code is re-entered.
- Shredding is complete.
- Shredder is inactive for 30 minutes (but documents remain in tray)

Bin full

The shredder will not function when the bin is full and the bin full symbol 🗑 is illuminated.

You should empty the bin.

- Pull open the bin slowly to empty.
- Push the empty bin back into place and press the auto button to resume shredding.

In the 45X the shredder head will be lifted off when the bin is full and this will stop the shredder. Remove the head, empty the bin and place the head back on ensuring it is the correct way around to continue.

The 600 or 750 sheet machines can be used with plastic bags (2020175B)

Over heating

If the AutoFeed shredder is used continuously without pausing, it may overheat and the cool down indicator will flash red 🌡. Please allow the shredder to cool down. When the shredder is ready to be used the thermometer symbol will no longer illuminate. If the shredder needs to cool down while shredding, no action is needed. The shredder will automatically restart shredding paper once it has cooled down after periods of continuous use. All you need to do is ensure paper is loaded into the chamber and the bin is empty when the machine is cooling down.

Optimum AutoFeed shredding capability

CAN shred the following:



- Stapled paper, 25mm within the corner
- 26/6 and 24/6 or smaller staples
- Small sized paper



- Paperclipped paper, 25mm within the corner
- Capable of shredding small/medium paperclips (max. wire thickness = 0.9 mm)
- >80/100gsm paper



- A3 folded in half max. 2 sheets
- 300 sheets
- 80 gsm paper
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - A3 single sheet folded in half to make A4

CAN shred (through the manual feed slot):



Thick paper or card <200gsm



Glossy paper or a sheet covered with print on both sides.



Multiple folded sheets (A3 sheets folded in half).

CANNOT shred the following:



Heavy duty staples. Check the staple leg length is not greater than 6mm.



Large clips. Check the length of the paperclip is not longer than 32mm.



Plastic sheets, laminated documents, plastic folders.



Bulldog clips



Bound documents



Magazines or other documents bound by multiple staples or clips.



Adhesive labels.





No aerosols



No Oil, only oil sheets



CDs & DVDs

Lubrication of the shredder

Only use Rexel Oil Sheets (2101948 & 2101949) to lubricate. ACCO Brands accepts no liability for product performance or safety when other types of lubricants are used on any part(s) of this machine. Rexel recommend using an oil sheet after the bin has been emptied three times (and every three bin emptying after this). Insert the oil sheet into the manual feed slot and NOT in the auto-feed chamber. Using an oil sheet in the auto-feed chamber will contaminate the feed rollers preventing the auto-feed mechanism shredding. Follow the maintenance instructions if the rollers become contaminated.

Maintenance

The rollers on the auto-feed mechanism may become dirty over time, please wipe clean with a dry cloth to maintain maximum product performance.

The auto-start infrared sensor, located in the paper feed entry-slot, can occasionally become covered in paper-dust causing the shredder to run despite no paper being fed into the machine. Switch the shredder off at the rear of the machine and carefully clean the sensor using a cotton-swab.

Serviceable machines

(for 300 sheet and above)
We recommend these machines are serviced every 6 to 12 months by a Rexel service engineer – see www.rexeleurope.com/support for enquiries about maintenance contracts.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

- At the end of its useful life, your product is considered to be WEEE. As such, it is important to note that WEEE is not to be disposed of as unsorted municipal waste. It is to be collected separately such that it can be disassembled so its components and materials can be recycled, re-used, and recovered (burned for energy content in the production of electricity).
- Public collection points have been set up by municipalities for the collection of WEEE, free of charge to you.
- Please return your WEEE to the collection facility nearest your home or office.
- If you have difficulty locating a collection facility, the retailer that sold you the product should accept your WEEE.
- If you are no longer in contact with your retailer, please contact ACCO for assistance with this matter.
- Recycling of WEEE is geared toward protecting the environment, protecting human health, preserving raw materials, improving sustainable development, and ensuring a better supply of commodities in the European Union. This will be achieved by retrieving valuable secondary raw materials and reducing the disposal of waste. You can contribute to the success of these goals by returning your WEEE to a collection facility.
- Your product is marked with the WEEE symbol (wheelie bin with an X through it). This symbol is to inform you that the WEEE is not to be disposed of as unsorted municipal waste.

Guarantee

- Operation of this machine is guaranteed for two years within the date of purchase, subject to normal use. Within the guarantee period, ACCO Brands Europe will at its own discretion either repair or replace the defective machine free of charge. Defects due to misuse or use for inappropriate purposes are not covered under the guarantee.
- Proof of date of purchase will be required. Repairs or alterations made by persons not authorised by ACCO Brands Europe will invalidate the guarantee. It is our aim to ensure that our products perform to the specifications stated. This guarantee does not affect the legal rights which consumers have under applicable national legislation governing sale of goods.
- This guarantee does not apply to Australian customers—see warranty on page 104.

Diese Sicherheitshinweise durchlesen und aufbewahren.

Eine vollständige Bedienungsanleitung, die Adresse des Kundendiensts, nützliche Tipps und Anweisungen zur Störungsbeseitigung stehen auf **www.rexeleurope.com/support und www.leitz.com** zur Verfügung.

Das nachfolgende am Gerät befindliche Symbol weist darauf hin, dass bei Öffnen des Geräts Verletzungs- oder Todesgefahr besteht. **NICHT ÖFFNEN!**



Warnung: Schneidwerk nicht berühren, scharfe Messer!

Warnung: Bewegliche Teile. Während des Betriebs die Hände von den Rollen fernhalten.

- Alle Sicherheitshinweise und die Anweisungen durchlesen. Der Hersteller haftet nicht für Sach- oder Personenschäden aufgrund einer falschen Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise. Letztere führen zum Erlöschen der Garantie.
- Das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Das Gerät an eine Stromquelle anschließen, die den Spezifikationen auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät an eine einfach zugängliche Steckdose in Gerätenähe anschließen.
- Kein(e) Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdose verwenden.
- Wartungs- oder Instandsetzungsmaßnahmen am Gerät nicht selbst vornehmen.
- Dafür sorgen, dass Kreditkartenreste nicht in das Altpapier geraten.
- Das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder Netzstecker verwenden.
- Beim Umstellen des Geräts unebene Flächen vermeiden.
- Das Gerät ist für den Betrieb in Innenräumen vorgesehen. Gerät nicht im Freien verwenden.
- Das Gerät vor Feuchtigkeit schützen.
- Beim Betrieb stets konzentriert bleiben. Elektrische Geräte nicht ohne die nötige Aufmerksamkeit und nicht unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten verwenden. Ein kurzer Moment der Unachtsamkeit bei der Benutzung elektrischer Geräte kann zu schweren Unfällen mit Verletzungen führen.
- Nicht versuchen, das Gerät zu öffnen, zu modifizieren oder zu reparieren. Das Gerät nicht fallen lassen oder hohem Druck aussetzen und vor Bruch und Durchschlag schützen.
- Änderungen am Gerät und technische Modifikationen sind nicht gestattet.
- Gerät, Netzkabel (und ggf. Adapter) vor dem Gebrauch auf Beschädigungen prüfen. Bei sichtbaren Schäden, starkem Geruch oder Überhitzung sofort die Netzstecker aller Komponenten aus der Steckdose ziehen und die Verwendung des Geräts einstellen.
- Wird das Gerät längere Zeit nicht verwendet, muss der Netzstecker abgezogen werden.
- Keine Sprühreiniger oder Sprühfette verwenden, da diese zu einer spontanen Entzündung führen können.
- Die Sicherheitssperre darf auf keinen Fall umgangen werden. Es besteht Verletzungsgefahr (insbesondere, wenn das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist).
- Nicht auf Geräteabdeckungen stützen. Dadurch können diese Schaden nehmen, der nicht von der Garantie abgedeckt wird.
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen birgt das Risiko der Beschädigung und von Verletzungen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Warnsymbole


Warnsymbole


Losen Schmuck vom Gerät fernhalten.


Krawatten und andere lose Kleidung vom Gerät fernhalten.


Langes Haar vom Gerät fernhalten.


Nicht in den Einzugsschlitz fassen.


Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder vorgesehen.


Keine Sprühmittel verwenden. Keine Sprühreiniger oder Sprühfette verwenden, da diese zu einer spontanen Entzündung führen können.


Zufuhrkapazität


Keine CDs


Keine industriellen Heftklammern über 26 mm


Warnung: Bewegliche Teile.

Warnsymbole in der Automatikzufuhr



MAX-Markierung


Warnung: keine industriellen Heftklammern über 26 mm


Warnung: keine Heftsätze mit mehr als 25 Blättern


Warnung: keine gebundenen Dokumente


Warnung: nicht mehrere gefaltete Blätter


Warnung: keine Büroklammern über 32 mm


Warnung: keine Plastikfolien


Warnung: keine ungeöffnete Post


Warnung: keine Zeitschriften


Warnung: kein Papier eines Gewichts über 200 g/m²

Symbol	Art	Modell	Taste/Anzeige und Aktion
	Bedientasten	Alle	Startautomatik und Standby (einmal drücken)
			Rückwärtsbetrieb (gedrückt halten)
			Manueller Vorwärtsbetrieb (gedrückt halten)
	Statusanzeigen		Bereitschaftsanzeige
			Überhitzungsanzeige (Gerät abkühlen lassen)
			Überlastungs-/Stauanzeige (weniger Blätter einlegen/Stau beseitigen)
			Abfallbehälteranzeige (Gerät öffnen und Behälter leeren; 45X: Schneidwerk abnehmen und Behälter leeren)
			Anzeige „Gerät geöffnet“ oder „Schneidwerk nicht eingesetzt“ (Gerät vollständig schließen bzw. Schneidwerk auf den Behälter setzen)
		Ab 300 Blatt	Anzeige „Automatikzufuhr verriegelt“ (Entriegelung durch Eingabe eines 4-stelligen Codes)
	Tasten zur Eingabe des Automatikzufuhr-Verriegelungscodes		Taste 1 für Automatikzufuhr-Verriegelungscode
			Taste 2 für Automatikzufuhr-Verriegelungscode
			Taste 3 für Automatikzufuhr-Verriegelungscode
			Taste 4 für Automatikzufuhr-Verriegelungscode

Betrieb

1. Gerät auspacken.
2. Das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen.
3. Betriebsschalter hinten am Gerät einschalten. Die blaue Standby-Anzeige ▶ leuchtet.
4. Die Abdeckung der Automatikzufuhr am Griff anheben und dann das Papier einlegen. Falls erforderlich, kann die Abdeckung weiter geöffnet werden (bis auf 90 Grad). Das Papier in die Automatikzufuhr einlegen (maximale Kapazität einhalten). Die MAX-Markierung darf nicht überschritten werden. Andernfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung des Geräts.
5. Das Gerät startet nach dem Schließen der Zufuhrabdeckung automatisch.

   Befindet sich nach dem ersten Versuch noch immer Papier in der Automatikzufuhr, die Zufuhrabdeckung erneut öffnen und schließen.

   Achtung: Falls gewünscht, kann die Zufuhrabdeckung nun durch Eingabe eines vierstelligen Codes (s. Abschnitt „Verriegelung der Automatikzufuhr“) verriegelt werden.
6. Sollen nur wenige Blätter vernichtet werden, kann der Einzugsschlitz der manuellen Zufuhr verwendet werden. Die Automatikzufuhr muss hierfür leer sein.
7. Das zu vernichtende Papier in den Einzugsschlitz der manuellen Zufuhr einführen. Der Aktenvernichter erkennt das Papier und startet automatisch.
8. Verbleibt das Gerät länger als zwei Minuten im Automatikmodus und wird nicht benutzt, schaltet es automatisch zur Stromeinsparung in den Standbymodus.
9. Sobald Papier in den Einzugsschlitz eingeführt oder die Automatikzufuhr geöffnet wird, schaltet das Gerät automatisch in den Betriebsmodus um. Die Automatik-Starttaste ⏻ muss hierfür nicht gedrückt werden.

Verriegelung der Automatikzufuhr

Für zusätzliche Sicherheit sorgt die Verriegelung der Automatikzufuhr, die bei Vernichtung von vertraulichem Material aktiviert werden kann.

Gerät verriegeln:

1. Zu vernichtendes Papier in die Automatikzufuhr einlegen. Abdeckung schließen.
2. Vierstelligen Code über die Tasten eingeben. DEN CODE NICHT VERGESSEN!

Das Gerät wird automatisch entriegelt, wenn:

- der vierstellige Code erneut eingegeben wird
- die Aktenvernichtung beendet ist
- es 30 Minuten lang nicht in Betrieb war (Dokumente verbleiben im Fach)

Leeren des Abfallbehälters

Wenn der Abfallbehälter voll ist, stellt das Gerät den Betrieb ein und die Abfallbehälteranzeige 🗑 leuchtet.

Der Abfallbehälter muss dann geleert werden.

- Zum Leeren des Behälters diesen langsam herausziehen.
- Den geleerten Behälter in das Gerät zurückschieben und die Automatik-Starttaste drücken, um den Gerätebetrieb wieder aufzunehmen.

Beim Modell 45X wird das Schneidwerk nach oben gedrückt, wenn der Abfallbehälter voll ist. Das Gerät stellt den Betrieb dann ein. Das Schneidwerk abnehmen, den Behälter leeren und das Schneidwerk wieder (richtig herum) aufsetzen.

Die 600- oder 750-Blatt-Maschinen können mit Plastiktüten (2020175B) verwendet werden.

Zur Vernichtung geeignetes Material

Mit dem Optimum AutoFeed kann Folgendes vernichtet werden:



- Geheftetes Papier (Abstand zwischen Heftklammer und Papierecke max. 25 mm)
- Heftklammern einer Größe bis 26/6 und 24/6
- Kleinformatiges Papier (mittig ausrichten)



- Papier mit Büroklammer (Abstand zwischen Büroklammer und Papierecke max. 25 mm; Modell 300M: NUR über manuelle Zufuhr)
- Kleine/mittlere Büroklammern (max. Drahtstärke = 0,9 mm)
- Papier >80/100 g/m² (NUR über manuelle Zufuhr)



- Auf halbes Blatt gefaltetes A3-Papier (max. 2 Blätter)
- 300 Blatt
- Papier (80 g/m²)
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - A3: Einzelblatt auf halbe Größe (= A4) gefaltet

Mit dem Optimum AutoFeed kann Folgendes über die manuelle Zufuhr vernichtet werden:



Dickes Papier, Karton <200g/m²



Hochglanzpapier oder beidseitig bedruckte Blätter



Mehrere gefaltete Blätter (z. B. auf halbes Blatt gefaltete A3-Blätter)

Mit dem Optimum AutoFeed kann Folgendes nicht vernichtet werden:



Industrielle Heftklammern einer Länge über 6 mm



Große Büroklammern (max. zulässige Länge: 32 mm)



Kunststoffblätter/-ordner, laminierte Dokumente



Briefklammen



Gebundene Dokumente



Zeitschriften oder mit mehreren Büro-/ Heftklammern zusammengefügte Dokumente



Selbstklebende Etiketten





Keine Aerosole



Kein Öl, nur Ölbleche



CDs & DVDs

Überhitzung

Wird der AutoFeed-Aktenvernichter ohne Pause verwendet, kann es zur Überhitzung kommen. In diesem Fall blinkt die Überhitzungsanzeige rot. Das Gerät abkühlen lassen. Die Anzeige erlischt, sobald das Gerät ausreichend abgekühlt ist. Muss der Aktenvernichter im Lauf eines Vernichtungszyklus abkühlen, ist kein Eingriff erforderlich. Das Gerät nimmt den Betrieb automatisch wieder auf, sobald es abgekühlt ist. Während der Betriebspause muss lediglich sichergestellt werden, dass das Papier in der Automatikzufuhr eingelegt und der Abfallbehälter leer ist.

Schmieren des Geräts

Zum Schmieren des Geräts ausschließlich Schmiermittelblätter von Rexel (2101948 und 2101949) verwenden. ACCO Brands übernimmt keine Haftung für die Produktleistung oder -sicherheit bei Verwendung anderer Schmiermittel. Rexel empfiehlt den Einsatz von Schmiermittelblättern erstmalig nach dem dritten Leeren des Abfallbehälters (und danach alle drei Behälter leeren) nd dann regelmäßig nach jedem dritten Leeren des Behälters). Das Schmiermittelblatt in die manuelle Zufuhr einführen. Keinesfalls die Automatikzufuhr verwenden! Die Verwendung von Schmiermittelblättern in der Automatikzufuhr führt zur Verunreinigung der Zufuhrrollen und zu einer Störung des Zufuhrmechanismus. Bei Verunreinigung der Zufuhrrollen die Wartungsanweisungen befolgen.

Reinigung

Da sich an den Rollen der Automatikzufuhr nach einiger Zeit Schmutz ansammelt, müssen diese zur Gewährleistung der optimalen Geräteleistung regelmäßig mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.

Obwohl kein Papier in das Gerät eingeführt wird, kann der Infrarotsensor der Startautomatik am Einzugsschlitz gelegentlich ausgelöst werden, wenn sich viel Papierstaub daran abgesetzt hat. Das Gerät am Betriebsschalter an der Geräterückseite ausschalten und den Sensor vorsichtig mit einem Wattestäbchen reinigen.

Wartungsfähige Maschinen

(für 300 Blatt und mehr)
Es wird empfohlen, das Gerät alle sechs bis zwölf Monate von einem Rexel-Servicetechniker warten zu lassen. Informationen zu Wartungsverträgen stehen auf www.rexeleurope.com/support zur Verfügung.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte

- Nach Ablauf der Nutzungsdauer Ihres Produkts gilt dieses als Elektro- und Elektronik-Altgerät. Für solche Geräte gilt:
- Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Sie sind getrennt zu sammeln, sodass sie demontiert und die Komponenten und Materialien recycelt, wiederverwendet oder verwertet (d. h. zur Energierückgewinnung als Kraftstoff bei der Stromerzeugung verwendet) werden können.
- Elektro- und Elektronik-Altgeräte können kostenlos bei öffentlichen Rücknahmestellen abgegeben werden.
- Geben Sie Ihr Elektro- und Elektronik-Altgerät bei der nächstgelegenen öffentlichen Rücknahmestelle ab.
- Lässt sich keine Rücknahmestelle finden, sollte der Händler, bei dem das Produkt erworben wurde, das Altgerät zurücknehmen.
- Besteht zu dem Händler kein Kontakt mehr, wenden Sie sich für Hilfe in dieser Sache an ACCO.
- Das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten dient dem Umwelt- und Gesundheitsschutz, dem Erhalt von Rohstoffen, einer besseren nachhaltigen Entwicklung und einer besseren Versorgung mit Rohstoffen in der Europäischen Union. Dies wird durch Rückgewinnung wertvoller Sekundärrohstoffe und Abfallvermeidung erreicht. Sie können durch die Rückgabe des Altgeräts bei einer Rücknahmestelle Ihren Beitrag zu diesen Zielen leisten.
- Das Produkt ist mit dem Symbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (durchgestrichene Abfalltonne) gekennzeichnet. Das Symbol bedeutet, dass das Altgerät nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden darf.

Garantie

- Der Betrieb des Geräts ist bei normaler Verwendung für 2 Jahre ab Kaufdatum gewährleistet. Innerhalb des Garantiezeitraums wird das Gerät bei einem Defekt von ACCO Brands Europe nach eigenem Ermessen kostenlos instand gesetzt oder ersetzt. Die Garantie deckt keine Mängel aufgrund missbräuchlicher oder unsachgemäßer Verwendung ab.
- Ein Nachweis des Kaufdatums muss vorgelegt werden. Instandsetzungen oder Änderungen, die von nicht von ACCO Brands Europe autorisierten Personen vorgenommen werden, setzen die Garantie außer Kraft. Es ist unser Ziel, sicherzustellen, dass die Leistung unserer Produkte den angegebenen technischen Daten entspricht. Diese Garantie stellt keine Einschränkung der nach dem geltenden Kaufvertragsrecht gültigen Rechte des Verbrauchers dar.
- Diese Garantie gilt nicht für Australien (Garantie für Australien siehe Seite 104).

Veuillez lire et conserver ces consignes de sécurité importantes.

Pour obtenir une copie intégrale du mode d'emploi, l'adresse des centres de dépannage, des conseils et astuces ainsi qu'un guide de dépannage, veuillez vous rendre sur **www.rexeleurope.com/support ou www.leitz.com.**

Le symbole suivant qui figure sur le produit est destiné à vous avertir du risque de blessures graves, voire de mort, si vous ouvrez l'appareil. **NE PAS OUVRIR.**



AVERTISSEMENT: Ne pas toucher aux couteaux. Faire attention aux bords tranchants.

AVERTISSEMENT: Risques liés à la présence de pièces mobiles. Garder les mains à l'écart des rouleaux pendant le fonctionnement.

- Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage matériel ou personnel causé par une mauvaise manipulation ou par le non-respect des consignes de sécurité. Dans ces cas-là, la garantie est annulée.
- Utilisez cet appareil uniquement aux fins prévues.
- L'appareil doit être branché uniquement à une prise de courant correspondant à la tension précisée sur l'appareil.
- Cet appareil doit être branché à une prise secteur située à proximité et facile d'accès.
- Ne le branchez pas à un adaptateur multiprises et ne l'utilisez pas avec une rallonge.
- N'essayez pas d'entretenir ou de réparer vous-même cet appareil.
- Pour le recyclage, veuillez séparer le papier déchiqueté et les morceaux de cartes bancaires.
- N'utilisez pas cet appareil si le câble ou la fiche est endommagé.
- L'appareil doit être déplacé avec soin afin d'éviter les surfaces irrégulières.
- L'appareil a été conçu pour un usage intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.
- Conservez l'appareil à l'abri de l'humidité.
- Faites preuve d'une vigilance constante et concentrez-vous toujours sur ce que vous faites. N'utilisez pas d'appareils électriques si vous manquez de concentration ou d'attention ou bien si vous êtes sous l'influence de drogues, de médicaments ou d'alcool. Un seul moment d'inattention pendant l'utilisation d'un appareil électrique peut entraîner des accidents et blessures graves.
- N'essayez pas d'ouvrir, de modifier ou de réparer l'appareil. Veillez à ne pas le faire tomber, à ne pas le percer et à ne pas le casser, et ne l'exposez pas à une haute pression.
- Il est interdit d'apporter des modifications techniques ou autres changements à l'appareil.
- Avant toute utilisation, vérifiez que l'appareil et le cordon (et, éventuellement, l'adaptateur) ne sont pas endommagés. En cas de dommage apparent, d'odeur forte ou de surchauffe excessive des sous-ensembles, débranchez immédiatement tous les sous-ensembles et arrêtez d'utiliser l'appareil.
- En cas d'inutilisation prolongée, le destructeur doit être débranché de la prise secteur.
- N'utilisez pas de nettoyants en aérosol ni de lubrifiants en aérosol pour éviter tout risque d'incendie à inflammation instantanée.
- Ne contournez jamais le dispositif de verrouillage de sécurité (c'est strictement interdit et dangereux, notamment si l'appareil est branché sur le secteur).
- Ne vous appuyez pas sur la porte ou le couvercle du destructeur, au risque de l'endommager, ce qui ne sera pas couvert par la garantie.
- Le non-respect de ces consignes pourrait causer des dommages matériels et/ou personnels, et annulera votre garantie.

Symboles d'avertissement


Symboles d'avertissement


Gardez les bijoux à l'écart


Gardez les cravates ou vêtements amples à l'écart


Gardez les cheveux longs à l'écart


Ne mettez pas les doigts dans la fente d'insertion


Cet appareil n'est pas destiné à l'usage des enfants


N'utilisez pas de produits en aérosol. N'utilisez pas de nettoyants en aérosol ni de lubrifiants en aérosol pour éviter tout risque d'incendie à inflammation instantanée.


Capacité de coupe


Pas de CD


Pas d'agrafes grande capacité de plus de 26 mm


Avertissement : pièces mobiles

Symboles d'avertissement relatifs au compartiment d'auto-alimentation



Indication du nombre maximum de feuilles


Avertissement : pas d'agrafes grande capacité de plus de 26 mm


Avertissement : pas plus de 25 feuilles agrafées ensemble


Avertissement : pas de documents reliés


Avertissement : ne pas mettre plusieurs feuilles pliées


Avertissement : pas de trombones de plus de 32 mm


Avertissement : pas de feuilles plastique


Avertissement : pas de courrier non ouvert


Avertissement : pas de revues ou magazines


Avertissement : pas de papier ou carton de plus de 200 g/m^2

Icône	Type	Modèles	Bouton/indicateur et action
	Boutons de commande	Tous les modèles	Bouton de démarrage automatique et de veille (appuyer une fois)
			Bouton marche arrière manuelle (maintenir enfoncé)
			Bouton marche avant manuelle (maintenir enfoncé)
	Indicateurs d'état		Indicateur prêt à l'emploi
			Indicateur de surchauffe (laisser le destructeur refroidir)
			Indicateur de surcharge / Indicateur de bourrage (réduire le nombre de feuilles / éliminer le bourrage)
			Indicateur corbeille pleine (ouvrir la porte et vider la corbeille ; 45X : retirer la tête de coupe et vider la corbeille)
			Indicateur porte ouverte ou tête de coupe retirée (bien fermer la porte ou remettre en place la tête de coupe sur la corbeille)
		300 feuilles et au-delà	Indicateur de verrouillage du couvercle du compartiment (déverrouiller en tapant le code à 4 chiffres)
	Boutons de code de verrouillage du couvercle du compartiment		Verrouillage du couvercle – Bouton de code de sécurité 1
			Verrouillage du couvercle – Bouton de code de sécurité 2
			Verrouillage du couvercle – Bouton de code de sécurité 3
			Verrouillage du couvercle – Bouton de code de sécurité 4

Fonctionnement

1. Déballez l'appareil.
2. Branchez le destructeur à une prise secteur.
3. Vérifiez que le commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil est en position de marche, auquel cas l'indicateur de veille bleu ▶ sera allumé.
4. Pour ouvrir le couvercle et charger le destructeur, soulevez simplement la poignée du couvercle du compartiment et insérez les documents. Vous pouvez ouvrir le couvercle à un angle de 90 degrés pour faciliter la manipulation si besoin est. Chargez les feuilles dans le compartiment d'auto-alimentation, sans dépasser le nombre maximum autorisé. Ne dépassez PAS le niveau de feuilles « MAX » au risque d'endommager le destructeur.
5. Le destructeur se mettra automatiquement à fonctionner UNE FOIS que vous aurez fermé le couvercle du compartiment.
   S'il reste encore du papier dans le compartiment d'auto-alimentation après la première tentative de destruction, ouvrez et fermez le couvercle du compartiment une seconde fois.
   Attention ! Si besoin est, vous pouvez maintenant verrouiller le couvercle du compartiment en saisissant un code à 4 chiffres (voir la section « Verrouillage du couvercle du compartiment »).
6. Si vous ne voulez détruire que quelques feuilles, vous pouvez utiliser la fente d'alimentation manuelle à condition que le compartiment d'auto-alimentation soit vide.
7. Insérez les feuilles à détruire dans la fente d'alimentation manuelle. Le destructeur détecte le papier et lance automatiquement la destruction.
8. Si le destructeur est laissé en mode automatique pendant plus de 2 minutes sans servir, il se met automatiquement en mode de veille afin d'économiser de l'énergie.
9. À l'alimentation de papier dans la fente d'alimentation manuelle ou à l'ouverture du couvercle du compartiment, le destructeur passe automatiquement du mode de veille au mode de fonctionnement. Il est inutile d'appuyer sur la touche de mode automatique ⏻.

Verrouillage du couvercle du compartiment

Pour accroître la sécurité, le couvercle du compartiment peut être verrouillé pendant la destruction de documents confidentiels.

Comment verrouiller le destructeur :

1. Placez les documents dans le bac du compartiment papier. Fermez le couvercle du compartiment.
2. Saisissez 4 chiffres de votre choix. N'OUBLIEZ PAS CE CODE !

Le destructeur se déverrouille automatiquement dans les cas suivants :

- à la saisie du code à 4 chiffres ;
- si la destruction est terminée ;
- si le destructeur est inactif pendant 30 min (mais que les documents sont toujours dans le compartiment).

Corbeille pleine

Le destructeur ne fonctionne pas si la corbeille est pleine, auquel cas le symbole corbeille pleine 🗑 s'allume.

Vous devez alors vider la corbeille.

- Retirez lentement la corbeille pour la vider.
- Remettez la corbeille vide en place en la poussant et appuyez sur le bouton de démarrage automatique pour relancer la destruction.

Sur le modèle 45X, la tête de coupe doit être retirée de la corbeille quand celle-ci est pleine. Le destructeur s'arrête alors automatiquement de fonctionner. Retirez la tête de coupe, videz la corbeille et réinstallez la tête, en veillant à la mettre du bon côté.

Les machines de 600 ou 750 feuilles peuvent être utilisées avec des sacs en plastique (2020175B)

Capacité de destruction

L'Optimum AutoFeed PEUT détruire :



- Papier agrafé, avec agrafe à 25 mm max. du coin de feuille.
- Agrafes 26/6 et 24/6 ou plus petites.
- Feuilles petit format chargées au centre.



- Feuilles avec trombone, à 25 mm max. du coin de feuille (modèle 300M : UNIQUEMENT via la fente d'alimentation manuelle).
- Trombones de taille petite/moyenne (épaisseur fil max. = 0,9 mm).
- Papier > 80/100 g/m² (UNIQUEMENT via la fente d'alimentation manuelle).



- Feuille A3 pliée en deux, 2 feuilles max.
- 300 feuilles.
- Papier 80 g/m² :
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - Une seule feuille A3 pliée en deux pour produire un format A4.

L'Optimum AutoFeed PEUT détruire (via la fente d'alimentation manuelle) :



Papier épais ou carton. <200 g/m²



Papier brillant ou feuille imprimée recto/verso.



Plusieurs feuilles pliées (p. ex. des feuilles A3 pliées en deux).

L'Optimum AutoFeed NE PEUT PAS détruire :



Agrafes grande capacité. Vérifiez que l'agrafe ne fait pas plus de 6 mm de haut.



Grands trombones. Vérifiez qu'ils ne font pas plus de 32 mm de long.



Feuilles et chemises en plastique et documents plastifiés.



Pinces double clip.



Documents reliés.



Revues ou autres documents reliés à l'aide de plusieurs agrafes ou trombones.



Étiquettes adhésives.





Pas d'aérosols



Pas d'huile, seulement des feuilles d'huile



CD et DVD

Surchauffe

Si le destructeur AutoFeed sert continuellement, il risque de surchauffer, auquel cas l'indicateur de refroidissement clignote en rouge. Veuillez alors laisser l'appareil refroidir. Lorsque le destructeur est de nouveau prêt à l'emploi, cet indicateur s'éteint. Si le destructeur a besoin de refroidir pendant le cycle de destruction, aucune action n'est requise. Le destructeur recommence automatiquement la destruction, une fois refroidi. Pendant que l'appareil refroidit, il vous suffit de vérifier que les feuilles sont chargées dans le compartiment d'auto-alimentation et que la corbeille est vide.

Lubrification du destructeur

Utilisez uniquement les feuilles lubrifiantes Rexel (2101948 & 2101949) à cet effet. ACCO Brands décline toute responsabilité concernant la sécurité ou la performance du produit lorsque d'autres types ou marques de lubrifiant sont utilisés sur une ou plusieurs pièces de cet appareil. Rexel conseille de lubrifier l'appareil à l'aide d'une feuille lubrifiante après trois vidages de corbeille (et tous les trois bacs se vident ensuite). Insérez la feuille lubrifiante dans la fente d'alimentation manuelle et NON PAS dans le compartiment d'auto-alimentation. Si vous mettez la feuille lubrifiante dans le compartiment d'auto-alimentation, les rouleaux seront contaminés, ce qui empêchera le mécanisme d'auto-alimentation de fonctionner. En cas de contamination, suivez les instructions de maintenance.

Maintenance

Les rouleaux du mécanisme d'auto-alimentation peuvent se salir au fil du temps. Veuillez les essuyer avec un linge sec afin d'optimiser la performance de l'appareil

Lorsque le capteur à infrarouges de démarrage automatique, situé dans la fente d'alimentation, est recouvert de poussière de papier, ce qui arrive parfois, le destructeur continue de fonctionner même sans papier. Éteignez alors le destructeur à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil et nettoyez avec soin le capteur avec un coton tige.

Macchine riparabili

(pour 300 feuilles et plus)
Nous recommandons que ces appareils soient révisés une fois tous les 6 à 12 mois par un réparateur Rexel. Consultez la page www.rexeleurope.com/support pour vous renseigner sur les contrats d'entretien.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

- À la fin de sa vie utile, votre produit est considéré comme un déchet d'équipements électriques et électroniques. Il est alors important de noter ce qui suit :
- Les DEEE ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être collectés séparément en vue de leur démantèlement afin que leurs composants et matériaux puissent être recyclés, réutilisés et valorisés (en tant que combustibles pour valorisation énergétique dans la production d'électricité).
- Les municipalités ont créé des points de collecte publics où vous pouvez déposer vos DEEE gratuitement.
- Veuillez déposer vos DEEE au point de collecte le plus proche de votre bureau ou de votre domicile.
- Si vous avez de la difficulté à trouver un point de collecte, le détaillant qui vous a vendu le produit doit normalement accepter votre DEEE.
- Si vous n'êtes plus en contact avec votre détaillant, veuillez contacter ACCO pour obtenir son assistance en la matière.
- Le recyclage des DEEE a pour objectif la protection de l'environnement, la protection de la santé humaine, la préservation des matières premières, l'amélioration du développement durable et l'amélioration de l'approvisionnement de l'Union européenne en produits de base. Cela sera possible en récupérant les matières premières secondaires précieuses et en réduisant la quantité de déchets à éliminer. Vous pouvez contribuer à la réalisation de ces objectifs en déposant votre DEEE à un point de collecte.
- Votre produit comporte le symbole DEEE (représentant une poubelle barrée). Ce symbole vous indique que le DEEE ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux non triés.

Garantie

- Le fonctionnement de cet appareil est garanti pendant deux ans à partir de la date d'achat, sous réserve d'un usage normal. Pendant la période de garantie, ACCO Brands Europe décidera, à son gré, de réparer ou de remplacer gratuitement l'appareil défectueux. Les défauts dus à un usage abusif ou un usage à des fins non appropriées ne sont pas couverts par cette garantie.
- Une preuve de la date d'achat sera exigée. Les réparations ou modifications effectuées par des personnes non autorisées par ACCO Brands Europe annuleront la garantie. Notre objectif est d'assurer le bon fonctionnement de nos produits conformément aux spécifications précisées. Cette garantie ne compromet pas les droits légaux des consommateurs au titre de la législation nationale en vigueur régissant la vente des biens de consommation.
- Cette garantie ne s'applique pas aux clients australiens. Voir informations sur la garantie à la page 104.

Leggere e conservare queste importanti avvertenze di sicurezza.

Per visionare il testo completo delle istruzioni per l'uso, i dati di contatto per l'assistenza tecnica, consigli e suggerimenti e la guida alla risoluzione dei problemi, visitare il sito **www.rexeleurope.com/support oppure www.leitz.com**

Il seguente simbolo riportato sul prodotto segnala la possibilità di subire gravi lesioni, anche mortali, in caso di apertura della macchina. **NON APRIRE.**



ATTENZIONE: Non toccare i coltelli di taglio. Fare attenzione a bordi taglienti.

ATTENZIONE: Pericolo generato da parti mobili. Tenere lontane le mani dai rulli durante il funzionamento.

- Leggere tutte le istruzioni e avvertenze di sicurezza. Il produttore non è responsabile in caso di danni materiali o lesioni personali dovuti all'incorretto uso del distruggidocumenti o alla mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza. In tale evenienza, la garanzia sarà invalidata.
- Utilizzare la macchina esclusivamente per le funzioni per cui è stata progettata.
- L'unità deve essere collegata solo a una tensione di alimentazione corrispondente alle specifiche elettriche riportate sulla macchina.
- L'unità deve essere collegata a una presa elettrica posta nelle sue vicinanze e facilmente accessibile.
- Non collegare l'unità a un adattatore multiplo o utilizzare una prolunga.
- Non tentare di effettuare personalmente interventi di manutenzione o riparazione.
- Qualora si desideri riciclare la carta, separarla dai frammenti delle carte di credito.
- Non usare la macchina con il cavo di alimentazione o la spina danneggiati.
- Quando si sposta il distruggidocumenti fare attenzione a evitare superfici irregolari.
- La macchina è stata progettata solamente per l'uso in locali interni. Non utilizzare il distruggidocumenti in ambienti esterni.
- Tenere il dispositivo lontano dall'umidità.
- Prestare sempre la massima attenzione e cautela durante l'uso della macchina. Non utilizzare dispositivi elettrici in caso di mancanza di concentrazione o di consapevolezza oppure sotto l'influenza di droghe, alcol o farmaci. Quando si utilizzano dispositivi elettrici, anche un solo istante di disattenzione può causare gravi infortuni e lesioni.
- Non tentare di aprire o modificare il distruggidocumenti o di effettuare interventi di manutenzione o riparazioni. Evitare di far cadere, forare o rompere il distruggidocumenti o di esporlo a pressioni elevate.
- Non è consentito effettuare alterazioni alla macchina o apportarvi modifiche tecniche.
- Prima dell'uso, assicurarsi che l'unità e il cavo (e, se del caso, l'adattatore) non presentino danni. In caso di danni visibili, un forte odore o un eccessivo surriscaldamento dei componenti, scollegare immediatamente tutti i componenti e interrompere l'uso del distruggidocumenti.
- Il distruggidocumenti va scollegato dalla fonte di alimentazione quando non se ne prevede l'uso per un periodo di tempo prolungato.
- Non usare detergenti o lubrificanti spray in quanto possono produrre fiammate.
- Non bypassare mai il dispositivo di interblocco (assolutamente vietato e pericoloso, in particolare quando l'unità è collegata a una fonte di alimentazione).
- Non appoggiarsi allo sportello del distruggidocumenti in quanto è possibile danneggiarlo e non sarà coperto dalla garanzia.
- La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare danni/lesioni e invaliderà la garanzia.

Simboli di avvertimento


Simboli di avvertimento


Tenere lontano catenine e braccialetti


Tenere lontano cravatte e abiti larghi


Tenere lontano capelli lunghi


Non infilare le mani nell'imboccatura


Questa macchina non è destinata all'utilizzo da parte di bambini


Non utilizzare bombolette spray. Non usare detergenti o lubrificanti spray in quanto possono produrre fiammate.


Capacità di taglio


Niente CD


Niente punti extra-lunghi di oltre 26 mm


Avvertenza: parti mobili

Simboli di avvertimento nel comparto di alimentazione automatica



Indicazione numero max. di fogli


Avvertenza: niente punti extra-lunghi di oltre 26 mm


Avvertenza: non oltre 25 fogli pinzati insieme


Avvertenza: niente documenti rilegati


Avvertenza: non sono consentiti fogli multipli ripiegati


Avvertenza: niente graffette di oltre 32 mm


Avvertenza: niente fogli di plastica


Avvertenza: niente buste chiuse con corrispondenza all'interno


Avvertenza: niente riviste


Avvertenza: niente carta o cartoncino di oltre 200 gm^2

Icona	Tipo	Modelli	Tasti/indicatori e intervento
	Tasti di comando	Tutti i modelli	Tasto avviamento automatico e modalità standby (unica pressione)
			Tasto reverse manuale (mantener premuto)
			Tasto funzionamento in avanti manuale (mantener premuto)
	Indicatori di stato		Indicatore di pronto macchina
			Indicatore di surriscaldamento (far raffreddare il distruggidocumenti)
			Indicatore di sovraccarico / Indicatore di inceppamento (ridurre il numero di fogli / eliminare l'inceppamento)
			Indicatore di cestino pieno (aprire lo sportello e svuotare il cestino. 45X - sollevare la testa del distruggidocumenti e svuotare il cestino)
			Indicatore di sportello aperto o di testa del distruggidocumenti rimossa (chiudere bene lo sportello o rimettere la testa del distruggidocumenti)
		300 fogli od oltre	Indicatore di blocco dello sportello di caricamento (sbloccare inserendo la combinazione di 4 numeri)
	Tasti per bloccare lo sportello di caricamento		Blocco dello sportello di caricamento - combinazione di sicurezza, tasto 1
			Blocco dello sportello di caricamento - combinazione di sicurezza, tasto 2
			Blocco dello sportello di caricamento - combinazione di sicurezza, tasto 3
			Blocco dello sportello di caricamento - combinazione di sicurezza, tasto 4

Funzionamento

1. Estrarre il distruggidocumenti dalla confezione.
2. Collegare il distruggidocumenti alla rete di alimentazione.
3. Controllare che il tasto di accensione/spegnimento sul retro dell'unità sia nella posizione "ON" (acceso). Si illuminerà il simbolo blu di standby ▶.
4. Per caricare il distruggidocumenti, sollevare semplicemente l'impugnatura dello sportello di caricamento per aprire lo sportello e inserire i documenti. Se necessario è possibile portare manualmente l'apertura dello sportello fino a 90°. Inserire i fogli nel comparto di alimentazione automatica assicurandosi di non superare ogni volta il numero massimo consentito. Non inserire i fogli oltre il livello "MAX" in quanto ciò potrebbe danneggiare il distruggidocumenti.
5. Il dispositivo inizierà a distruggere automaticamente i documenti SOLO dopo la chiusura dello sportello di caricamento.

   Se rimangono ancora dei fogli nel comparto di alimentazione automatica dopo il primo tentativo, aprire e chiudere di nuovo lo sportello di caricamento.

   Attenzione: se necessario è ora possibile bloccare lo sportello di caricamento inserendo un codice a 4 cifre (vedere la sezione Blocco dello sportello di caricamento della carta).
6. Se i fogli da distruggere sono pochi, usare l'imboccatura di alimentazione manuale, a condizione che il comparto di alimentazione automatica sia vuoto.
7. Inserire i fogli da distruggere nell'imboccatura di alimentazione manuale. Il distruggidocumenti rileverà la presenza dei fogli e verrà avviato automaticamente.
8. Se lasciato nella modalità di funzionamento automatico per più di 2 minuti senza essere utilizzato, il distruggidocumenti ritornerà automaticamente alla modalità Sleep per risparmiare corrente.
9. Il distruggidocumenti si "sveglierà" automaticamente dalla modalità Sleep quando vengono inseriti i fogli nell'imboccatura di alimentazione o viene aperto lo sportello di caricamento della carta. Non è necessario premere il tasto di avviamento automatico ⏻.

Blocco dello sportello di caricamento della carta

Per garantire maggiore sicurezza, lo sportello di caricamento della carta può essere bloccato durante la distruzione di documenti riservati.

Per bloccare il distruggidocumenti:

1. inserire i documenti nel comparto di alimentazione automatica e chiudere lo sportello di caricamento della carta;
2. inserire un codice a 4 cifre a scelta. RICORDARE IL CODICE USATO!

Lo sportello di caricamento del distruggidocumenti si sblocca automaticamente quando:

- viene nuovamente inserito il codice a 4 cifre;
- l'operazione di distruzione è stata completata;
- il distruggidocumenti è inattivo per 30 minuti (ma nel comparto di alimentazione automatica rimangono dei documenti).

Cestino pieno

Il distruggidocumenti non funziona se il cestino è pieno e il simbolo di cestino pieno 🗑 è illuminato.

In questo caso è necessario svuotare il cestino.

- Estrarre lentamente il cestino da svuotare..
- Inserire nuovamente il cestino vuoto e premere il tasto di avviamento automatico per riprendere l'operazione di distruzione.

Nel modello 45X, la testa del distruggidocumenti si solleverà dal cestino qualora il cestino sia pieno. Tale sollevamento della testa arresterà l'operazione di distruzione della carta. Rimuovere la testa, svuotare il cestino e rimettere la testa assicurando che sia stata posizionata correttamente (non al contrario).

Le macchine da 600 o 750 fogli possono essere utilizzate con sacchetti di plastica (2020175B)

Supporti che il dispositivo è in grado di distruggere

Optimum AutoFeed È in grado di distruggere i tipi di documenti elencati di seguito.



- Documenti pinzati. Punto posizionato a non più di 25 mm dall'angolo.
- Punti 26/6 e 24/6 o più piccoli.
- Fogli di piccole dimensioni caricati in posizione centrale.



- Documenti con graffetta. Graffetta posizionata a non più di 25 mm dall'angolo (modello 300M: SOLO attraverso l'imboccatura di alimentazione manuale).
- Graffette piccole/medie (spessore massimo filo metallico = 0,9 mm).)
- Carta > 80/100 gm2 (SOLO attraverso l'imboccatura di alimentazione manuale).



- Fogli formato A3 piegati a metà, max. 2 fogli.s
- 300 fogli.
- • Fogli da 80 gm^2
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - A3 foglio singolo piegato a metà per creare formato A4.

Optimum AutoFeed È in grado di distruggere (attraverso l'imboccatura di alimentazione manuale) i tipi di documenti elencati di seguito.



Carta spessa o cartoncino. <200gsm



Carta lucida o foglio stampato su entrambi i lati.



Fogli multipli ripiegati (ad esempio fogli formato A3 piegati a metà).

Supporti NON ACCETTATI:



Punti extra-lunghi. Verificare che la lunghezza della gamba del punto non sia superiore a 6mm.



Graffetta di grandi dimensioni. Verificare che la lunghezza della graffetta non sia superiore a 32mm.



Fogli e buste di plastica, documenti plastificati, cartelline in plastica.



Molle fermafogli Bulldog



Documenti rilegati



Riviste o altri documenti rilegati con più punti o graffette.



Etichette adesive





Non utilizzare bombolette spray



No Oil, solo fogli di olio



CD e DVD

Surriscaldamento

Se viene utilizzato ininterrottamente senza alcuna pausa, il distruggidocumenti potrebbe surriscaldarsi e, in questo caso, l'indicatore di raffreddamento lampeggerà in rosso. Si prega di lasciar raffreddare il distruggidocumenti. Quando il distruggidocumenti sarà di nuovo pronto per essere usato, l'indicatore di surriscaldamento / raffreddamento si spegnerà. Se il distruggidocumenti deve raffreddarsi durante il ciclo di distruzione della carta, non è richiesto alcun intervento. Il distruggidocumenti inizierà automaticamente a distruggere i fogli una volta raffreddatosi. Durante questa fase di raffreddamento, occorre solo controllare che i fogli siano stati caricati nel comparto di alimentazione automatica e che il cestino sia vuoto.

Lubrificazione del distruggidocumenti

Per lubrificare il distruggidocumenti utilizzare solo fogli di lubrificazione Rexel (2101948 & 2101949). ACCO Brands declina qualsivoglia responsabilità per la prestazione o la sicurezza del prodotto qualora vengano utilizzati altri tipi di lubrificante su qualsiasi parte di questo distruggidocumenti. Rexel consiglia di utilizzare un foglio di lubrificazione dopo tre svuotamenti del cestino (e ogni tre svuotamenti dopo questo). Inserire il foglio di lubrificazione nell'imboccatura di alimentazione manuale e NON nel comparto di alimentazione automatica. L'inserimento di un foglio di lubrificazione nel comparto di alimentazione automatica causa la contaminazione dei rulli impedendo il funzionamento del meccanismo di alimentazione automatica. Se i rulli si sporcano, seguire le istruzioni per la manutenzione.

Manutenzione

Nel corso del tempo sui rulli del meccanismo di alimentazione automatica può accumularsi sporco. Pulirli con un panno asciutto per mantenere inalterate le prestazioni del prodotto.

Sul sensore a infrarossi per l'avviamento automatico, situato nell'imboccatura di alimentazione della carta, può a volte accumularsi uno strato di polvere di carta che causa il funzionamento della macchina anche quando non è stato inserito alcun foglio. Spegnere il distruggidocumenti azionando l'interruttore posto sul retro della macchina e pulire con cura il sensore usando un batuffolo di cotone.

Macchine riparabili

(per 300 fogli e oltre)
Per questi dispositivi raccomandiamo che vengano effettuati interventi di manutenzione ogni 6-12 mesi da parte di un tecnico Rexel – consultare il sito www.rexeleurope.com/support per eventuali richieste di informazioni sui contratti di manutenzione.

Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

- Al termine della loro vita utile, i prodotti acquistati verranno considerati rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) ed è pertanto importante prendere atto di quanto di seguito riportato.
- I RAEE non devono essere smaltiti come rifiuti urbani misti ma vanno raccolti separatamente in modo tale da essere smontati per consentire il riciclaggio, riutilizzo e recupero (come carburante ai fini del recupero di energia nella produzione di energia elettrica) dei relativi componenti e materiali.
- Punti pubblici di raccolta sono stati predisposti dalle amministrazioni comunali per la raccolta gratuita dei RAEE.
- I RAEE vanno smaltiti presso il centro di raccolta più vicino all'abitazione o all'ufficio dell'utente.
- Qualora si incontrino difficoltà nel trovare un centro di raccolta abilitato al ricevimento dei RAEE, il rivenditore al dettaglio presso cui si è acquistato il prodotto dovrebbe accettare tali rifiuti.
- Nel caso in cui l'utente non si sia più in contatto con il proprio rivenditore, è possibile rivolgersi ad ACCO per ottenere informazioni a riguardo.
- Il riciclaggio dei RAEE è volto a proteggere l'ambiente e la salute umana, salvaguardare le materie prime, migliorare lo sviluppo sostenibile e garantire un migliore approvvigionamento di materie prime nel territorio dell'Unione europea. Tali obiettivi potranno essere conseguiti recuperando materie prime secondarie di valore e riducendo il volume dei rifiuti da smaltire. I consumatori possono contribuire al raggiungimento di questi obiettivi provvedendo a smaltire i propri RAEE presso gli appositi centri di raccolta.
- Sui prodotti acquistati è riportato il simbolo RAEE (cassonetto barrato). Tale simbolo indica che i RAEE non vanno smaltiti come rifiuti urbani misti.

Garanzia

- Il funzionamento di questa macchina è garantito per due anni dalla data di acquisto, subordinatamente a uso normale. Durante il periodo di garanzia, ACCO Brands Europe provvederà, a propria discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente la macchina difettosa. Difetti risultanti dall'uso improprio o dall'uso per scopi diversi da quelli per cui il prodotto è stato concepito non sono coperti dalla garanzia.
- Sarà necessario fornire una prova della data di acquisto. Riparazioni o modifiche effettuate da persone non autorizzate da Acco Brands Europe invalideranno la garanzia. ACCO Brands Europe si propone di assicurare che i propri prodotti funzionino in conformità alle caratteristiche tecniche indicate. La presente garanzia non pregiudica alcun diritto riconosciuto ai consumatori dalla normativa nazionale vigente in materia di vendita di beni.
- La presente garanzia non è pertinente per i clienti australiani - vedere i dettagli relativi alla garanzia riportati a pagina 104.

Le rogamos que lea y guarde estas importantes instrucciones de seguridad.

For a full copy of the operating instructions, hints & tips and troubleshooting guide, please visit **www.rexeleurope.com/support or www.leitz.com**

El símbolo siguiente, que se encuentra en el producto, indica que podría sufrir lesiones de consideración, o incluso morir, si abre la máquina. **NO LA ABRA.**



ADVERTENCIA: No toque las cuchillas; tenga cuidado con los bordes afilados.

ADVERTENCIA: Riesgo por piezas móviles. Mantenga las manos alejadas de los rodillos durante su funcionamiento.

- Le rogamos que lea la información de seguridad y las instrucciones; el fabricante no se responsabiliza de los daños materiales ni de las lesiones personales causadas por el manejo incorrecto de la máquina o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad. En dichos casos, la garantía quedará anulada.
- Use la unidad solo para la finalidad para la que fue fabricada.
- La unidad tiene que conectarse a una tensión de alimentación que corresponda con la clasificación eléctrica que se indica en la unidad.
- La unidad debe conectarse a una toma de alimentación eléctrica de fácil acceso y situada cerca del equipo.
- No utilice un adaptador múltiple ni un cable alargador.
- No intente revisar ni reparar la unidad usted mismo.
- Si va a reciclar, separe los recortes de papel de los restos de las tarjetas de crédito.
- No utilice esta unidad si el cable o el enchufe están dañados.
- Cuando mueva la unidad debe tener cuidado para evitar las superficies desniveladas.
- El dispositivo está diseñado para su uso en interiores. No lo utilice nunca en exteriores.
- Mantenga el dispositivo alejado de la humedad.
- Manténgase alerta en todo momento y sea consciente de lo que hace. No utilice un equipo eléctrico si pierde la concentración o la consciencia, o si está bajo los efectos de algún medicamento, alcohol o drogas. Un simple despiste puede provocar accidentes graves al utilizar equipos eléctricos.
- No intente abrir, modificar o reparar el dispositivo. No lo deje caer, perfore, rompa ni exponga a alta presión.
- No está permitido alterar el dispositivo ni realizar modificaciones técnicas.
- Antes de cada uso, compruebe si el dispositivo y el cable (y, si procede, el adaptador) presentan daños. Si hay algún daño visible, un olor fuerte o un calentamiento excesivo de los componentes, desconecte inmediatamente todos los componentes y deje de utilizar el dispositivo.
- Si no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado, debe desconectar la destructora de la corriente eléctrica.
- No utilice limpiadores o lubricantes en spray puesto que pueden suponer un riesgo de combustión espontánea.
- No anule nunca el enclavamiento de seguridad (estrictamente prohibido y peligroso, en especial cuando la unidad está conectada a la corriente eléctrica).
- No se apoye en la destructora ya que podría dañar los componentes de acceso a la misma y estos daños no estarían cubiertos por la garantía.
- El incumplimiento de estas instrucciones podría causar daños/lesiones e invalidaría su garantía.

Símbolos de advertencia


Símbolos de advertencia


Mantenga alejadas las joyas sueltas


Mantenga alejadas las corbatas y las prendas sueltas


Mantenga alejado el cabello largo


No introduzca las manos en la ranura de entrada


Este equipo no ha sido diseñado para su uso por parte de niños


No utilice aerosoles cerca de la unidad. No utilice limpiadores o lubricantes en spray puesto que pueden suponer un riesgo de combustión espontánea.


Capacidad de hojas


No introduzca CDs


No introduzca grapas de gran tamaño (mayores de 26 mm)


Advertencia: piezas móviles

Símbolos de advertencia del compartimento de entrada automática



Indicación del número máximo de hojas


Advertencia: no introduzca grapas de gran tamaño (mayores de 26 mm)


Advertencia: no introduzca más de 25 hojas grapadas entre sí


Advertencia: no introduzca documentos encuadernados


Advertencia: no introduzca múltiples hojas plegadas


Advertencia: no introduzca clips de papel mayores de 32 mm


Advertencia: no introduzca hojas de plástico


Advertencia: no introduzca cartas sin abrir


Advertencia: no introduzca revistas


Advertencia: no introduzca papel o cartulina con gramajes superiores a 200 g/m^2

Icono	Tipo	Modelos	Botón/indicador y acción
	Botones de control	Todos los modelos	Botón de inicio automático y modo de espera (pulsar una vez)
			Botón de retroceso manual (mantener pulsado)
			Botón de avance manual (mantener pulsado)
	Indicadores de estado		Indicador de destructora preparada
			Indicador de sobrecalentamiento (deje que la destructora se enfríe)
			Indicador de sobrecarga / Indicador de atasco (reduzca el número de hojas / elimine el atasco)
			Indicador de recipiente para recortes lleno (abra la puerta y vacíe el recipiente; 45X - levante el cabezal de la destructora y vacíe el recipiente)
			Indicador de puerta abierta o de cabezal de la destructora retirado (cierre la puerta firmemente o vuelva a colocar el cabezal sobre el recipiente para recortes)
		300 hojas o más	Indicador de tapa de carga bloqueada (desbloquéela introduciendo la combinación de 4 dígitos)
	Botones de combinación para el bloqueo de la tapa de carga		Bloqueo de la tapa de carga - botón de combinación de seguridad 1
			Bloqueo de la tapa de carga - botón de combinación de seguridad 2
			Bloqueo de la tapa de carga - botón de combinación de seguridad 3
			Bloqueo de la tapa de carga - botón de combinación de seguridad 4

Funcionamiento

1. Desembale el producto.
2. Conecte la destructora a la corriente eléctrica.
3. Compruebe que el interruptor de encendido/apagado en la parte posterior de la destructora está en la posición de encendido ▶.
4. Para cargar el papel, levante el tirador de la tapa de carga de papel para abrirla e inserte los documentos. Si fuera necesario, puede abrir la tapa hasta los 90 grados para que el acceso sea más fácil. Cargue hasta la máxima capacidad de hojas en el compartimento de entrada automática. No supere el nivel “MAX”, ya que podría dañar la destructora.
5. La destructora empezará a destruir documentos automáticamente UNA VEZ QUE se haya cerrado la tapa de carga.

   Si tras el primer intento, todavía queda papel en el compartimento de entrada automática, abra y cierre la tapa de carga una segunda vez.

   Atención: Si fuera necesario, puede introducir un código de 4 dígitos para bloquear la tapa de carga (vea el apartado Bloqueo de la tapa de carga de papel).
6. Si solo tiene que destruir una pequeña cantidad de hojas, puede usar la ranura de entrada para alimentación manual, siempre que el compartimento de entrada automática esté vacío.
7. Introduzca el papel que se va a destruir en la ranura de alimentación manual. La destructora detecta el papel y empieza a funcionar automáticamente.
8. Si la destructora permanece sin utilizarse durante más de 2 minutos en modo automático, cambiará automáticamente al modo de suspensión para ahorrar energía.
9. Cuando se inserte papel en la ranura de entrada de papel o abra la tapa de carga, la destructora se reactivará del modo de suspensión. No es necesario pulsar el botón de inicio automático ⏻.

Bloqueo de la tapa de carga de papel

Para una mayor seguridad, se puede bloquear la tapa de carga de papel durante la destrucción de material confidencial.

Para bloquear la destructora:

1. Coloque los documentos en la bandeja. Cierre la tapa de carga de papel.
2. Pulse 4 dígitos cualquiera. RECUERDE EL CÓDIGO QUE HA INTRODUCIDO.

La destructora se desbloquea automáticamente:

- Si se vuelve a introducir el código de 4 dígitos.
- Al finalizar la destrucción
- Si la destructora lleva 30 minutos sin actividad (pero sigue habiendo documentos en la bandeja)

Recipiente para recortes lleno

Cuando el recipiente para recortes está lleno y se enciende el símbolo de recipiente lleno 🗑, la destructora deja de funcionar.

Debe vaciar el recipiente para recortes.

- Extraiga el recipiente lentamente para vaciarlo.
- Vuelva a colocarlo en su sitio y pulse el botón de inicio automático para seguir destruyendo documentos.

En el modelo 45X, el cabezal de la destructora se levantará del recipiente para recortes cuando éste esté lleno. Esto hará que la destructora se detenga. Retire el cabezal, vacíe el recipiente para recortes y vuelva a colocar el cabezal, asegurándose de hacerlo correctamente.

Las máquinas de 600 o 750 hojas se pueden usar con bolsas de plástico (2020175B)

Capacidad de destrucción

La destructora Optimum AutoFeed PUEDE destruir lo siguiente:



- Papel grapado. La grapa debe encontrarse a una distancia máxima de 25 mm de la esquina del papel.
- Grapas de tamaño 26/6 y 24/6 o inferior.
- Papel de tamaño pequeño cargado en el centro.



- Papel con clips. El clip debe encontrarse a una distancia máxima de 25 mm de la esquina del papel (modelo 300M: SÓLO por la ranura de entrada para alimentación manual).
- Clips de papel pequeños/medianos (grosor máximo del alambre = 0,9 mm).
- Papel de más de >80/100 g/m2 (SÓLO por la ranura de entrada para alimentación manual)



- Papel A3 doblado por la mitad: 2 hojas como máximo.
- 300 hojas.
- Papel de 80 g/m²
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - Una sola hoja de tamaño A3, doblada por la mitad para convertirla en A4.

La destructora Optimum AutoFeed PUEDE destruir (por la ranura de alimentación manual):



Papel grueso o cartulina < 200 gsm.



Papel satinado u hojas impresas por ambas caras.



Varias hojas dobladas (hojas de tamaño A3 dobladas por la mitad).

La destructora Optimum AutoFeed NO PUEDE destruir lo siguiente:



Grapas de gran tamaño. Compruebe que la longitud de pata de la grapa no sea superior a 6 mm.



Clips de gran tamaño. Compruebe que la longitud del clip de papel no sea superior a los 32 mm.



Hojas de plástico, documentos plastificados, carpetas de plástico.



Broches aprietapapel



Documentos encuadernados



Revistas u otros documentos encuadernados con varias grapas o clips.



Etiquetas adhesivas





No utilice aerosoles



Sin aceite, solo láminas de aceite



CDs y DVDs

Sobrecalentamiento

Si se usa la destructora AutoFeed de forma continua, sin pausas, es posible que se sobrecaliente y el indicador rojo de enfriamiento parpadeará de color rojo. Deje que se enfríe. Cuando la destructora esté lista de nuevo para su uso, el indicador de sobrecalentamiento / enfriamiento se apagará. Si la destructora necesita enfriarse durante el ciclo de funcionamiento, no necesita hacer nada; la destructora volverá a empezar a triturar papel automáticamente una vez que se haya enfriado. Todo lo que debe hacer, mientras la máquina se enfría, es asegurarse de que se ha cargado el papel en el compartimento de entrada automática y que el recipiente para recortes está vacío

Lubricación de la destructora

Utilice únicamente las hojas lubricantes Rexel (2101948 y 2101949) para lubricar la destructora. ACCO Brands no acepta responsabilidad alguna sobre el rendimiento del producto ni su seguridad si se aplican otros tipos de lubricante en alguna de las piezas de esta máquina. Rexel recomienda utilizar una hoja lubricante tras vaciar el recipiente tres veces (y cada tres contenedores vaciando después de esto). Inserte la hoja lubricante en la ranura de entrada para alimentación manual y NO en el compartimento de entrada automática. Si coloca una hoja lubricante en el compartimento de entrada automática, se contaminarán los cilindros y esto impedirá que el mecanismo de entrada automática funcione. Si se contaminan los cilindros, siga las instrucciones de mantenimiento.

Mantenimiento

Los cilindros del mecanismo de entrada automática se pueden ensuciar con el tiempo. Para que el producto siga teniendo un rendimiento óptimo, límpielos con un paño seco.

El sensor de inicio automático por infrarrojos, situado en la ranura de entrada, puede quedar cubierto de polvo de papel de vez en cuando, lo que hará que la destructora siga funcionando aunque no se coloque papel en la máquina. Apague la destructora con el interruptor situado en la parte trasera y limpie el sensor con cuidado con un bastoncito de algodón.

Máquinas reparables

(para 300 hojas y más)
Recomendamos que un ingeniero de servicio de Rexel realice una revisión de estas máquinas cada 6-12 meses. Visite www.rexeleurope.com/support para cualquier consulta sobre contratos de mantenimiento.

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

- Al final de su vida útil, su producto se considera un residuo de aparato eléctrico y electrónico (RAEE). Por lo tanto, es importante que tenga en cuenta lo siguiente:
- Los RAEE no deben eliminarse como residuos urbanos no seleccionados. Deben recogerse por separado de modo que se puedan desmontar para reciclar, reutilizar y valorizar sus componentes y materiales (como combustible para la recuperación de energía en la producción de electricidad).
- Los ayuntamientos han creado puntos de recogida públicos para la recogida gratuita de RAEE.
- Lleve su RAEE al punto de recogida más cercano a su hogar u oficina.
- Si experimenta alguna dificultad para encontrar un punto de recogida, el comercio que le vendió el producto debería aceptar su RAEE.
- Si ya no está en contacto con el comercio, póngase en contacto con ACCO para recibir ayuda.
- El reciclaje de RAEE tiene como finalidad la protección del medio ambiente, la protección de la salud humana, la conservación de materias primas, la mejora del desarrollo sostenible y la garantía de un mejor suministro de productos básicos en la Unión Europea. Esto se consigue mediante la recuperación de materias primas secundarias valiosas y la reducción de la eliminación de residuos. Para contribuir a la consecución de estos objetivos, devuelva su RAEE al punto de recogida.
- Su producto está marcado con el símbolo RAEE (contenedor de basura con una X). Este símbolo tiene como finalidad informarle de que el RAEE no se puede eliminar como residuo urbano no seleccionado.

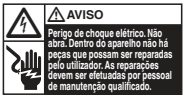
Garantía

- El funcionamiento de esta máquina está garantizado durante un período de dos años a partir de la fecha de adquisición, siempre que su utilización sea normal. Durante el plazo de garantía, ACCO Brands Europe, a su propia discreción, reparará o sustituirá el aparato defectuoso gratuitamente. La garantía no cubre los defectos causados por uso indebido o por su utilización para fines inadecuados.
- Se requerirá un comprobante de la fecha de compra. Las reparaciones o modificaciones realizadas por personas no autorizadas por ACCO Brands Europe anularán la garantía. Nuestro objetivo es asegurar que nuestros productos funcionan según las especificaciones indicadas. Esta garantía no afecta a los derechos legales que tienen los consumidores en virtud de la legislación vigente aplicable que rige la venta de artículos.
- Esta garantía no se aplica a los clientes australianos - consulte los detalles de la garantía en la página 104.

Leia e guarde estas instruções de segurança importantes.

Para consultar a cópia integral das instruções de funcionamento, endereços de assistência ao cliente, dicas e sugestões e o guia de resolução de problemas, visite o **www.rexeleurope.com/support ou www.leitz.com**

O símbolo seguinte, localizado na máquina, significa que pode sofrer lesões graves ou mesmo a morte se abrir a máquina. **NÃO ABRA A MÁQUINA.**



Warning: Não toque nas lâminas de corte; tenha cuidado com as arestas afiadas.

Warning: Perigo de peças amovíveis. Mantenha as mãos afastadas dos roletes durante o funcionamento da máquina.

- Leia todas as instruções, incluindo a informação de segurança; o fabricante não é responsável por danos materiais ou lesões pessoais causados pelo manuseamento incorreto da máquina ou não conformidade com as instruções de segurança. Nesses casos, a garantia será anulada.
- Use a máquina apenas para o fim a que se destina.
- Ligue a máquina apenas a uma tensão de alimentação correspondente ao valor nominal indicado nela.
- Deve ligar a máquina a uma tomada situada junto dela e facilmente acessível.
- Não ligue a máquina a um adaptador múltiplo, nem use um cabo de extensão.
- Não tente executar a manutenção ou reparação da máquina por si mesmo.
- Se desejar reciclar, separe as aparas de papel dos resíduos de cartões de crédito.
- Não use esta máquina se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
- Deve ter cuidado ao movimentar a máquina, para evitar superfícies irregulares.
- A máquina destina-se a utilização em interiores. Nunca use esta máquina em ambientes exteriores.
- Mantenha a máquina afastada da humidade.
- Esteja sempre atento e com cuidado com o que está a fazer. Não utilize equipamento elétrico se não conseguir concentrar-se ou estiver distraído, ou sob o efeito de drogas, bebidas alcoólicas ou medicamentos. Quando utiliza equipamento elétrico, até mesmo uma pequena falta de atenção pode causar acidentes e lesões graves.
- Não tente abrir, modificar ou reparar esta máquina. Não a deixe cair, nem a fure, parta ou exponha a pressões elevadas.
- Não são permitidas quaisquer alterações ou modificações técnicas desta máquina.
- Verifique a máquina e o cabo (e, se aplicável, o adaptador) para detetar quaisquer danos antes de os utilizar. Se houver algum dano visível, um cheiro forte ou sobreaquecimento excessivo dos componentes, desligue imediatamente todos os componentes e interrompa a utilização da máquina.
- A destruidora de papel deve ser desligada da fonte de alimentação se não for utilizada por um período de tempo prolongado.
- Não utilizar pulverizadores de limpeza ou lubrificação, porque estes podem dar origem a risco de formação de chama súbita.
- Nunca evite o interbloqueio de segurança (isto é estritamente proibido e perigoso, especialmente quando a máquina estiver ligada a uma fonte de alimentação).
- Não se apoie na porta da destruidora; isto pode danificar a porta e não será coberto pela garantia.
- O incumprimento destas instruções pode resultar em danos/lesões e anulará a sua garantia.

Símbolos de Aviso


Símbolos de Aviso


Manter joalharia solta afastada da máquina


Manter gravatas e roupa folgada afastadas da máquina


Manter cabelos compridos afastados da máquina


Não introduzir a mão na abertura de entrada do papel


Este equipamento não se destina a ser utilizado por crianças


Não utilizar aerossóis. Não utilizar pulverizadores de limpeza ou lubrificação, porque estes podem dar origem a risco de formação de chama súbita.


Número máximo de folhas


Não aceita CD


Não aceita agrafos de tamanho superior a 26 mm


Aviso: peças amovíveis

Símbolos de aviso do compartimento de alimentação automática



Indicação do número máximo de folhas


Aviso: não aceita agrafos de tamanho superior a 26 mm


Aviso: não aceita mais do que 25 folhas agrafadas


Aviso: não aceita documentos encadernados


Aviso: não é permitido usar múltiplas folhas de papel dobradas


Aviso: não aceita agrafos de tamanho superior a 32 mm


Aviso: não aceita folhas de plástico


Aviso: não aceita correio não aberto


Aviso: não aceita revistas


Aviso: não aceita papel ou cartão com gramagem superior a 200 g/m²

Ícone	Tipo	Modelos	Botão / indicador e ação
	Botões de controlo	Todos os modelos	Botão de arranque automático e de standby (premir e soltar)
			Botão de inversão manual (premir e manter premido)
			Botão manual de avanço (premir e manter premido)
	Indicadores de estado		Indicador máquina pronta
			Indicador de sobreaquecimento (deixar arrefecer a máquina)
			Indicador de sobrecarga da máquina / encravamento do papel (reduzir o número de folhas / eliminar o encravamento)
			Indicador de recipiente de aparas cheio (abrir a porta e esvaziar o recipiente; modelo 45X – levantar a cabeça da destruidora e esvaziar o recipiente)
			Indicador porta aberta ou cabeça da máquina removida (fechar bem a porta ou voltar a colocar a cabeça sobre o recipiente)
		300 e mais folhas de papel	Indicador porta de alimentação bloqueada (desbloquear introduzindo a combinação de 4 dígitos)
	Botões do código de bloqueio da porta de alimentação		Bloqueio da porta de alimentação – botão 1 da combinação de segurança
			Bloqueio da porta de alimentação – botão 2 da combinação de segurança
			Bloqueio da porta de alimentação – botão 3 da combinação de segurança
			Bloqueio da porta de alimentação – botão 4 da combinação de segurança

Funcionamento

1. Desembale a máquina.
2. Ligue a máquina à fonte de alimentação de rede.
3. Verifique que o interruptor LIGAR/DESLIGAR na traseira da máquina está na posição ON (ligar), que acende o símbolo azul standby ▶.
4. Para carregar a destruidora, basta levantar a pega da porta do compartimento de alimentação automática e introduzir os documentos. Pode abrir a porta mais de 90 graus para facilitar a entrada do papel, se necessário. Coloque as folhas no compartimento de alimentação automática até à capacidade máxima. Não encha acima do nível "MAX", porque isto pode danificar a destruidora.
5. A destruidora de papel começa automaticamente o ciclo de corte ASSIM QUE fechar a porta do compartimento.

   Se ainda houver papel no compartimento de alimentação automática após a primeira tentativa de destruir o papel, abra e feche novamente a porta do compartimento.

   Atenção: Se necessário, pode bloquear a porta agora introduzindo o código de 4 dígitos (consulte a secção Como Bloquear a Porta do Compartimento de Alimentação Automática).
6. Se tiver apenas algumas folhas para destruir, pode usar a ranhura de alimentação manual, desde que o compartimento de alimentação automática esteja vazio.
7. Introduza o papel a destruir na ranhura de alimentação manual. A máquina deteta o papel e começa a funcionar automaticamente.
8. Se deixar a destruidora de papel em modo Automático durante mais de 2 minutos sem a utilizar, ela volta automaticamente a modo Inativo para economizar energia.
9. A destruidora de papel "sai" automaticamente do modo Inativo quando se introduz papel na entrada do papel, ou se abrir a porta do compartimento de alimentação automática. Não é necessário premir o botão de arranque automático ⏻.

Como Bloquear a Porta do Compartimento de Alimentação Automática

Para maior segurança, pode bloquear a porta do compartimento de alimentação automática enquanto destrói documentos confidenciais.

Para bloquear a destruidora:

1. Coloque os documentos no tabuleiro. Feche a porta do compartimento de alimentação automática.
2. Prima uma combinação de 4 dígitos quaisquer. MEMORIZE O CÓDIGO!

A destruidora de papel fica automaticamente desbloqueada quando:

- Voltar a introduzir o código de 4 dígitos.
- A operação de destruição de papel terminar.
- A destruidora estiver inativa durante 30 minutos (mas os documentos permanecerem no tabuleiro).

Recipiente de aparas cheio

A destruidora não funciona se o recipiente estiver cheio e o símbolo de recipiente cheio 🗑 stiver aceso.

Deve esvaziar o recipiente.

- Com cuidado, puxe o recipiente para fora, para o esvaziar.
- Introduza o recipiente vazio de novo no seu lugar e prima o botão de arranque automático para recomeçar a destruição do papel.

No modelo 45X a cabeça da destruidora é forçada para fora do recipiente de aparas quando este estiver cheio. Isto impede que a máquina destrua o papel. Retire a cabeça, esvazie o recipiente e volte a colocar a cabeça sobre o recipiente, verificando que está colocada corretamente.

As máquinas para 600 ou 750 folhas podem ser usadas com sacos de plástico (2020175B)

Capacidade de Corte

A máquina Optimum AutoFeed CONSEGUE cortar o seguinte:



- Papel agrafado; o agrafo deve estar uma distância máxima de 25 mm do canto do papel
- Agrafos 26/6 e 24/6 ou mais pequenos.s
- Papel de tamanho pequeno introduzido centralmente.



- Papel com clipe; o clipe deve estar a uma distância máxima de 25 mm do canto do papel (modelo 300M: introduzir APENAS pela ranhura de alimentação manual).
- Clipes de papel pequenos/médios (espessura máxima do arame = 0,9 mm).
- Papel com gramagem >80 g/m²/100 g/m² (APENAS pela ranhura de alimentação manual).



- Papel A3 dobrado ao meio – no máximo 2 folhas.
- 300 folhas.
- • Papel de 80 g/m²
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - Uma única folha A3, dobrada ao meio para formar uma folha A4.

A máquina Optimum AutoFeed CONSEGUE cortar o seguinte (através da ranhura de alimentação manual):



Papel espesso ou cartão de gramagem < 200 g/m².



Papel brilhante ou uma folha impressa em ambos os lados.



Várias folhas dobradas (folhas A3 dobradas ao meio).

A máquina Optimum AutoFeed NÃO CONSEGUE cortar o seguinte:



Agrafos grandes. Verifique que o comprimento da perna do agrafo não é superior a 6 mm.



Clipe grande. Verifique que o comprimento do clipe de papel não é superior a 32 mm.



Folhas de plástico, documentos plastificados, pastas de plástico.



Molas



Documentos encadernados



Revistas ou outros documentos presos com vários agrafos ou clipes.



Etiquetas adesivas





Proibido usar aerossóis



Sem óleo, apenas folhas de óleo



CD e DVD

Sobreaquecimento

Se a destruidora AutoFeed for usada continuamente, sem pausas, ela pode sobreaquecer e o indicador luminoso de arrefecimento começa a piscar a vermelho. Deixe arrefecer a máquina. Quando a máquina estiver pronta a ser utilizada novamente, o indicador de sobreaquecimento / arrefecimento apaga. Se a máquina tiver de arrefecer durante o ciclo de corte, não será necessário nenhuma intervenção porque a destruidora reiniciará automaticamente o funcionamento assim que tiver arrefecido. Enquanto a máquina arrefece, tem apenas de assegurar que há papel no compartimento de alimentação automática e que o recipiente de aparas está vazio.

Lubrificação da destruidora de papel

Para a lubrificação da máquina, use apenas as folhas lubrificantes Rexel Oil Sheets (2101948 e 2101949). A ACCO Brands não se responsabiliza pelo desempenho ou segurança da destruidora se utilizar outros tipos de lubrificantes para lubrificar a(s) peça(s) desta máquina. A Rexel recomenda a utilização de uma folha lubrificante depois de esvaziar o recipiente três vezes (e a cada três caixas esvaziando depois disso). Introduza a folha lubrificante na ranhura de alimentação manual e NÃO no compartimento de alimentação automática. Se usar a folha lubrificante no compartimento de alimentação automática contaminará os roletes, impedindo o bom funcionamento do mecanismo de alimentação automática. Se os roletes ficarem contaminados, siga as instruções de manutenção.

Manutenção

Os roletes do mecanismo de alimentação automática podem ficar sujos ao fim de algum tempo; limpe-os com um pano seco para manter o máximo desempenho da máquina.

O sensor de infravermelhos da ranhura de entrada de arranque automático pode ficar ocasionalmente coberto de poeira de papel, fazendo com que a máquina funcione, mesmo na ausência de papel. Desligue o interruptor na traseira da máquina e limpe cuidadosamente o sensor com um cotonete.

Máquinas reparáveis

(para 300 folhas e acima)
Recomendamos que a manutenção destas máquinas seja efetuada a cada 6 a 12 meses por um técnico de manutenção da Rexel – consulte www.rexeleurope.com/support para informações sobre os contratos de manutenção.

Resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrónico (REEE)

- No fim da sua vida útil o seu produto é considerado um REEE. Por isso, é importante notar que:
- O REEE não deve ser eliminado como resíduo urbano não triado. Ele deve ser recolhido seletivamente para que possa ser desmontado e os seus componentes e materiais possam ser reciclados, reutilizados e valorizados (como combustível para a recuperação de energia na produção de eletricidade).
- As autoridades locais criaram pontos de recolha públicos para a recolha de REEE, sem encargos para si.
- Queira entregar o seu REEE na instalação de recolha mais próxima do seu escritório ou casa.
- Se tiver dificuldade em localizar uma instalação de recolha, o retalhista que lhe vendeu o produto é responsável por assegurar a retoma do seu REEE.
- Se já não está em contacto com o seu retalhista, queira contactar a ACCO que o auxiliará a resolver este assunto.
- A reciclagem de REEE segue uma abordagem orientada para a proteção do ambiente e da saúde humana, a preservação das matérias-primas e a melhoria do desenvolvimento sustentável, e para assegurar um melhor fornecimento de mercadorias na União Europeia. Isto será alcançado mediante a recuperação de matérias-primas secundárias valiosas e a redução da quantidade de resíduos a eliminar. Pode contribuir para o sucesso destes objetivos entregando o seu REEE numa instalação de recolha.
- O seu produto está marcado com o símbolo de REEE (contentor de lixo barrado com uma cruz). Este símbolo informa-o de que o REEE não deve ser eliminado como resíduo urbano não triado.

Garantia

- A operacionalidade desta máquina está garantida por um período de dois anos a contar da sua data de compra, em condições de utilização normal. No período de garantia, a ACCO Brands Europe efetuará a reparação ou substituição gratuita da máquina defeituosa, segundo o seu critério exclusivo. Os defeitos resultantes de má utilização ou utilização imprópria não estão abrangidos por esta garantia.
- É necessária a apresentação de prova da data de compra. As reparações ou alterações efetuadas por pessoas não autorizadas pela ACCO Brands Europe anularão esta garantia. Estamos empenhados em assegurar que o desempenho dos nossos produtos está de acordo com as especificações indicadas. Esta garantia não afeta os direitos legais dos consumidores ao abrigo da legislação nacional aplicável que regula a venda de mercadorias.
- Esta garantia não se aplica a clientes residentes na Austrália – consulte as condições da garantia na página 104.

Lees deze belangrijke veiligheidsaanwijzingen goed door en bewaar ze.

Voor een volledige versie van de gebruikshandleiding, serviceadressen, hints en tips, en informatie over probleemoplossing gaat u naar **www.rexeleurope.com/support** of **www.leitz.com**

Het volgende symbool op het product geeft aan dat u ernstig of fataal letsel kunt oplopen als u het apparaat opent. **NIET OPENEN.**



WAARSCHUWING: Raak het snijmechanisme niet aan; let op scherpe randen.

WAARSCHUWING: Gevaar door bewegende onderdelen. Houd handen uit de buurt van de rollen tijdens gebruik.

- Lees alle veiligheidsinformatie en instructies; de fabrikant is niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies. In dergelijke gevallen vervalt de garantie.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een netspanning die overeenkomt met de nominale spanningswaarde die op het apparaat staat aangegeven.
- Plaats het apparaat in de buurt van een stopcontact dat goed bereikbaar is.
- Gebruik het apparaat niet met een stekkerdoos of verlengsnoer.
- Probeer nooit zelf onderhoud of reparaties aan het apparaat uit te voeren.
- Als u het verwerkte materiaal wilt recyclen, moet u het versnipperde papier en de creditcardscherven gescheiden houden.
- Gebruik dit apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
- Ga voorzichtig te werk bij het verplaatsen van het apparaat en vermijd ongelijkmatige oppervlakken.
- Het apparaat is bestemd voor gebruik binnenshuis. Nooit buitenshuis gebruiken.
- Houd het apparaat uit de buurt van vocht.
- Wees te allen tijde op uw hoede en wees altijd voorzichtig met wat u doet. Gebruik geen elektrische apparatuur als u een verminderde concentratie of verminderd bewustzijn hebt, of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Slechts één moment van onoplettendheid kan al leiden tot ernstige ongelukken of verwondingen bij het gebruik van elektrische apparatuur.
- Probeer het apparaat nooit te openen, aan te passen of te repareren. Niet laten vallen, doorboren, breken of blootstellen aan hoge druk.
- Aanpassingen aan het apparaat en technische wijzigingen zijn niet toegestaan.
- Controleer vóór gebruik het apparaat en het snoer (en de adapter, indien van toepassing) op schade. Als er zichtbare schade is, een sterke geur wordt afgegeven of oververhitting van onderdelen plaatsvindt moeten alle stekkers onmiddellijk uit het stopcontact worden gehaald en moet het gebruik van het apparaat worden gestaakt
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat lange tijd niet gebruikt.
- Gebruik geen reinigingssprays of smeermiddelen in sprayvorm omdat deze gevaar voor steekvlammen kunnen opleveren.
- Omzeil nooit de vergrendelschakelaar. (Dit is ten strengste verboden en gevaarlijk, in het bijzonder wanneer het apparaat is aangesloten op een voedingsbron.)
- Leun niet op de deur van het apparaat; hierdoor kan de deur beschadigd raken en dit wordt niet door de garantie gedekt.
- Het niet opvolgen van deze aanwijzingen kan resulteren in schade/letsel en zal de garantie doen vervallen.

Waarschuwingssymbolen


Waarschuwingssymbolen


Houd sieraden uit de buurt van de invoeropening


Houd stropdassen en loshangende kleding uit de buurt van de invoeropening


Houd lang haar uit de buurt van de invoeropening


Steek uw hand niet in de invoeropening


Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen


Gebruik geen spuitbussen in de buurt van het apparaat. Gebruik geen reinigingssprays of smeermiddelen in sprayvorm omdat deze gevaar voor steekvlammen kunnen opleveren.


Velcapaciteit


Geen cd's


Geen heavy-duty nietjes groter dan 26 mm


Waarschuwing: bewegende onderdelen

Waarschuwingssymbolen vak voor automatische invoer



Indicatie maximumaantal vellen


Waarschuwing: geen heavy-duty nietjes groter dan 26 mm


Waarschuwing: niet meer dan 25 aan elkaar geniete vellen


Waarschuwing: geen ingebonden documenten


Waarschuwing: meerdere gevouwen vellen niet toegestaan


Waarschuwing: geen paperclips langer dan 32 mm


Waarschuwing: geen plastic vellen


Waarschuwing: geen ongeopende post


Waarschuwing: geen tijdschriften


Waarschuwing: geen papier of kartonpapier met een gewicht van meer dan 200 g/m²

Icoon	Type	Modellen	Knop/indicator en handeling
	Bedieningsknoppen	Alle modellen	Knop voor automatisch starten en stand-by (eenmaal drukken)
			Knop voor handmatige terugloopfunctie (ingedrukt houden)
			Knop voor handmatige vooruitfunctie (ingedrukt houden)
	Statusindicatoren		Gereed-indicator
			Oververhittingsindicator (papiervernietiger laten afkoelen)
			Indicator te veel papier/ papierstoring (vellen papier verwijderen/papierstoring verhelpen)
			Indicator opvangbak vol (deur openen en opvangbak leegmaken; 45X: kop met snijmechanisme van apparaat tillen en opvangbak leegmaken)
			Indicator deur open/kop met snijmechanisme verwijderd (deur goed sluiten/kop goed op opvangbak plaatsen)
		Modellen met capaciteit van 300 vellen en hoger	Indicator laaddeur vergrendeld (combinatie van vier cijfers invoeren om deur te ontgrendelen)
	Combinatieknoppen voor vergrendeling van laaddeur		Laaddeur vergrendelen, knop 1 voor cijfercombinatie
			Laaddeur vergrendelen, knop 2 voor cijfercombinatie
			Laaddeur vergrendelen, knop 3 voor cijfercombinatie
			Laaddeur vergrendelen, knop 4 voor cijfercombinatie

Bediening

1. Haal het apparaat uit de verpakking.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Zorg ervoor dat de AAN/UIT-schakelaar aan de achterkant van het apparaat AAN staat. Het blauwe stand-by-symbool ▶ licht dan op.
4. Haal de deurhendel omhoog om de laaddeur te openen en plaats documenten in het apparaat. U kunt de deur tot 90 graden openen als u betere toegang wilt verkrijgen. Leg tot het maximale aantal vellen papier tegelijkertijd in het vak voor automatische invoer. Vul het vak niet hoger dan de MAX-indicator omdat het apparaat anders beschadigd kan raken.
5. De papiervernietiger begint pas automatisch te functioneren nadat de laaddeur is gesloten.

   Als er na de eerste poging nog steeds papier in het vak voor automatische invoer ligt, moet u de laaddeur opnieuw openen en sluiten.

   Let op: Zo nodig kunt u nu de laaddeur vergrendelen door een viercijferige code in te voeren (raadpleeg de informatie onder De laaddeur vergrendelen).
6. Als u slechts een paar vellen hoeft te versnipperen, kunt u de opening voor handmatige invoer gebruiken, zolang het vak voor automatische invoer leeg is.
7. Steek het papier dat u wilt versnipperen in de opening voor handmatige invoer. Het apparaat detecteert het papier en begint dit automatisch te versnipperen.
8. Als de papiervernietiger langer dan 2 minuten in de auto-stand staat zonder dat deze wordt gebruikt, gaat deze automatisch over op de slaapstand, zodat energie wordt bespaard.
9. Het apparaat wordt automatisch uit de slaapstand gehaald wanneer er papier in de invoeropening wordt gestoken of wanneer de laaddeur wordt geopend. Het is niet nodig om op de knop voor automatisch starten ⏻ te drukken.

De laaddeur vergrendelen

Als er vertrouwelijke documenten worden versnipperd, kan voor extra beveiliging de laaddeur worden vergrendeld.

Het apparaat vergrendelen:

1. Leg de documenten in het vak voor automatische invoer. Sluit de laaddeur.
2. Druk vier cijfers in. ONTHOUD DEZE CODE!

Het apparaat wordt automatisch ontgrendeld als:

- de viercijferige code opnieuw wordt ingevoerd;
- al het papier is versnipperd;
- het apparaat 30 minuten inactief is (terwijl er nog steeds documenten in het invoervak liggen).

Opvangbak vol

De papiervernietiger functioneert niet als de opvangbak vol is en het symbool Opvangbak vol 🗑 oplicht.

U moet de opvangbak leegmaken.

- Trek de opvangbak langzaam uit het apparaat.
- Duw de lege bak terug op zijn plaats en druk op de knop voor automatisch starten. Het apparaat begint dan weer met versnipperen.

Op het 45X-model wordt de kop met het snijmechanisme van het apparaat geduwd als de opvangbak vol is. Het apparaat kan dan geen papier meer versnipperen. Verwijder de kop, maak de opvangbak leeg en plaats de kop weer op het apparaat. Let op dat u de kop niet achterstevoren plaatst.

De machines met 600 of 750 vellen kunnen worden gebruikt met plastic zakken (2020175B)

Versnipperingscapaciteit

De Optimum AutoFeed kan het volgende WEL versnipperen:



- Geniet papier, nietjes binnen 25 mm vanaf de hoek.
- 26/6 en 24/6 of kleinere nietjes.
- Kleine vellen papier, in het midden geladen.



- Papier met paperclips, paperclip binnen 25 mm vanaf de hoek (300M-model: ALLEEN via de opening voor handmatige invoer).
- Kleine/middelgrote paperclips (max. draaddikte 0,9 mm).
- > 80/100 g/m² papier (ALLEEN via de opening voor handmatige invoer).



- A3 dubbelgevouwen, max. 2 vellen.
- 300 vellen.
- 80 g/m² papier
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - A3 enkel vel, dubbelgevouwen tot A4.

De Optimum AutoFeed kan het volgende WEL versnipperen (via de opening voor handmatige invoer):



Dik papier of karton met een maximale dikte van 200 g/m².



Glanzend papier of een vel dat aan beide zijden is bedrukt.



Meerdere gevouwen vellen (dubbelgevouwen A3-vellen).

De Optimum AutoFeed kan het volgende NIET versnipperen:



Heavy-duty nietjes. Zorg ervoor dat de pootjes niet langer zijn dan 6 mm.



Grote paperclip. Zorg ervoor dat de paperclip niet langer is dan 32 mm.



Plastic tabbladen of hoezen, gelamineerde documenten, plastic mappen.



Foldback clips



Ingebonden documenten



Tijdschriften of andere documenten die vastgezet zijn met meerdere nietjes of klemmen.



Zelfklevende etiketten





Gebruik geen spuitbussen



Geen olie, alleen olievellen



Cd's en dvd's

Oververhitting

Als de AutoFeed-papiervernietiger ononderbroken, zonder pauze, wordt gebruikt, kan deze oververhit raken. De afkoelingsindicator knippert dan rood. Laat het apparaat afkoelen. Zodra de papiervernietiger weer gebruikt kan worden, gaat de oververhittings-/afkoelingsindicator uit. Als het apparaat tijdens het versnipperen moet afkoelen, hoeft u niets te doen. De papiervernietiger begint automatisch weer met versnipperen zodra deze is afgekoeld. Terwijl het apparaat afkoelt, kunt u papier in het vak voor automatische invoer leggen en de opvangbak leegmaken.

De papiervernietiger smeren

Gebruik alleen olievellen van Rexel (2101948 en 2101949) om het apparaat te smeren. ACCO Brands accepteert geen aansprakelijkheid voor de prestaties of veiligheid van dit apparaat als er andere soorten of merken smeermiddelen zijn gebruikt. Rexel raadt aan een smeervel te gebruiken zodra de opvangbak driemaal is leeggemaakt (en daarna elke drie bakken leegmaken). Steek het smeervel in de opening voor handmatige invoer en NIET in het vak voor automatische invoer. Als u een smeervel in het vak voor automatische invoer legt, verontreinigt u de invoerrollen en werkt het automatische-invoermechanisme niet. Volg de onderhoudsaanwijzingen als de rollen verontreinigd raken.

Onderhoud

De rollen van het automatische-invoermechanisme kunnen na verloop van tijd vuil worden. Veeg ze met een droge doek schoon, zodat het apparaat optimaal kan blijven presteren.

De infraroodsensor voor automatisch starten in de invoeropening kan soms bedekt raken met papierstof, waardoor het apparaat gaat werken, ook als er geen papier wordt ingevoerd. Schakel het apparaat aan de achterkant uit en maak de sensor voorzichtig schoon met een wattenstaafje.

Onderhoudbare machines

(voor 300 vel en hoger)
Aanbevolen wordt deze apparaten om de 6-12 maanden door een Rexel-technicus te laten onderhouden. Ga naar www.rexeleurope.com/support voor informatie over onderhoudscontracten.

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

- Wanneer uw product het einde van zijn nuttige levensduur heeft bereikt, wordt het beschouwd als AEEA. Daarom is het belangrijk u op het volgende te wijzen:
- AEEA mag niet samen met het ongesorteerd stedelijk afval worden verwijderd. Deze apparatuur moet gescheiden worden ingezameld, op zodanige wijze dat de apparatuur kan worden gedemonteerd zodat de onderdelen en materialen ervan kunnen worden gerecycled, hergebruikt en teruggewonnen (als brandstof voor terugwinning van energie bij de productie van elektriciteit).
- Door gemeenten zijn openbare inzamelpunten opgezet voor het inzamelen van AEEA, waar u de apparatuur kosteloos kunt inleveren.
- Lever uw AEEA in bij het inzamelpunt dat het dichtst bij uw huis of kantoor ligt.
- Indien u geen inzamelpunt kunt vinden, kunt u uw afgedankte elektrische en elektronische apparatuur inleveren bij de winkel waar u het product hebt gekocht.
- Wanneer u geen contact meer hebt met de winkel, neemt u contact op met ACCO voor hulp.
- Recycling van AEEA is gericht op de bescherming van het milieu, de bescherming van de gezondheid van de mens, het behoud van grondstoffen, de verbetering van duurzame ontwikkeling, en een betere grondstoffenvoorziening in de Europese Unie. Dit wordt bereikt door het herwinnen van waardevolle secundaire grondstoffen en het verminderen van de hoeveelheid te verwijderen afval. U kunt bijdragen aan het succes van deze doelstellingen door uw AEEA in te leveren bij een daarvoor bestemd inzamelpunt.
- Uw product is voorzien van het AEEA-symbool (een doorgekruiste verrijdbare afvalbak). Dit symbool geeft aan dat AEEA niet samen met ongesorteerd stedelijk afval mag worden verwijderd.

Garantie

- Het gebruik van deze machine is gegarandeerd voor twee jaar vanaf de datum van aankoop, uitgaand van normaal gebruik. Binnen de garantieperiode zal ACCO Brands Europe naar eigen oordeel de defecte machine kosteloos repareren of vervangen. Defecten die te wijten zijn aan verkeerd gebruik of gebruik voor ongeschikte doeleinden, vallen niet onder de garantie.
- Bewijs van de datum van aankoop is vereist. De garantie vervalt wanneer er reparaties of veranderingen worden uitgevoerd door personen die niet door ACCO Brands Europe zijn bevoegd. Het is ons doel ervoor te zorgen dat onze producten functioneren volgens de vermelde specificaties. Deze garantie maakt geen inbreuk op de wettelijke rechten van consumenten onder de geldende nationale wetgeving met betrekking tot de verkoop van goederen.
- Deze garantie is niet van toepassing op klanten in Australië. Raadpleeg de garantiegegevens op pagina 104.

Læs og gem disse vigtige sikkerhedsinstruktioner.

Du kan finde en komplet betjeningsvejledning, serviceadresser, tip og råd samt fejlfindingsvejledningen på **www.rexeleurope.com/support** eller **www.leitz.com**

Følgende symbol, der findes på produktet, angiver, at du kan komme alvorligt til skade eller blive dræbt, hvis du åbner maskinen. **MÅ IKKE ÅBNES.**



ADVARSEL: Rør ikke ved knivene. Pas på skarpe kanter.

ADVARSEL: Fare i forbindelse med bevægelige dele. Hold hænderne væk fra rullerne, når maskinen er i drift.

- Læs alle sikkerhedsoplysninger og instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for tilfælde af tingsskade eller personskade forårsaget af forkert håndtering eller manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne. I sådanne tilfælde bortfalder garantien.
- Brug kun maskinen til det, den er beregnet til.
- Maskinen må kun tilsluttes en forsyningsspænding, som svarer til den mærkespænding, der fremgår af maskinen.
- Maskinen skal tilsluttes en stikkontakt i nærheden, der er nem at komme til.
- Må ikke sluttes til en multiadapter eller bruges med en forlængerledning.
- Forsøg ikke selv at udføre eftersyn på eller reparere maskinen.
- Sorter papiraffald og kreditkortaffald ved genanvendelse.
- Brug ikke denne maskine, hvis kablet eller stikket er blevet beskadiget.
- Vær forsigtig, når du flytter udstyret, så du undgår ujævne overflader.
- Enheden er beregnet til indendørs brug. Den må aldrig anvendes udendørs.
- Beskyt enheden mod fugt.
- Vær til enhver tid opmærksom, og udvis altid forsigtighed. Anvend ikke elektrisk udstyr, hvis du er ukoncentreret eller uagtsom, eller hvis du er påvirket af narkotika, alkohol eller medicin. Selv et øjebliks uopmærksomhed kan føre til alvorlige ulykker og personskader i forbindelse med brug af elektrisk udstyr.
- Forsøg ikke at åbne, modificere eller reparere enheden. Undgå at tabe, punktere, knække enheden eller udsætte den for højt tryk.
- Det er ikke tilladt at foretage ændringer af enheden eller udføre tekniske modifikationer.
- Efterse enheden og kablet (og, hvis det er relevant, adapteren) for eventuelle skader før brug. Hvis der konstateres synlige skader, en stærk lugt eller overdreven overophedning af komponenterne, skal du straks frakoble alle komponenterne og afbryde brugen af enheden.
- Makulatoren skal kobles fra strømkilden, hvis den ikke bruges i en længere periode.
- Undlad at bruge sprøjterengøringsmidler eller sprøjteolier, da de kan medføre brandfare.
- Omgå aldrig sikkerhedslåsesystemet (strengt forbudt og farligt, især når enheden er tilsluttet en strømkilde).
- Læn dig ikke op ad makulatorens låge. Dette kan beskadige lågen og dækkes ikke af garantien.
- Hvis disse instruktioner ikke iagttages, kan det resultere i beskadigelse/personskade og få garantien til at bortfalde.

Advarselssymboler


Advarselssymboler


Hold løstsiddende smykker væk


Hold slips og løstsiddende tøj væk


Hold langt hår væk


Ræk ikke ind i makulatorens indføringsåbning


Maskinen må ikke betjenes af børn


Ingen aerosoler. Undlad at bruge sprøjterengøringsmidler eller sprøjteolier, da de kan medføre brandfare.


Arkkapacitet


Ingen cd'er


Ingen store hæfteklammer på over 26 mm


Advarsel: dele i bevægelse

Advarselssymboler for kammer til automatisk indføring



Angivelse af maks. antal ark


Advarsel: ingen store hæfteklammer på over 26 mm


Advarsel: højst 25 sammenhæftede ark


Advarsel: ingen indbundne dokumenter


Advarsel: flere sammenfoldede ark er ikke tilladt


Advarsel: ingen papirclips på over 32 mm


Advarsel: ingen plastark


Advarsel: ingen uåbnet post


Advarsel: ingen magasiner


Advarsel: intet papir og ingen kort på mere end 200 g/m²

Ikon	Type	Modeller	Knap/indikator og handling
	Betjeningsknapper	Alle modeller	Knappen Auto-start og standby (tryk én gang)
			Knap til manuel baglæns rotation (holdes nede)
			Knap til manuel fremadkørsel (holdes nede)
	Statusindikatorer		Indikator for driftsklar tilstand
			Indikator for overophedning (lad makulatoren køle af)
			Indikator for overbelastning/ indikator for papirstop (reducer ark/fjern papirstop)
			Indikator for fuld kurv (åbn lågen, og tøm kurven. 45X – løft makulatorhovedet af, og tøm kurven)
			Indikator for åben låge eller manglende makulatorhoved (luk lågen med et fast tryk, eller monter makulatorhovedet på kurven igen)
		300 ark og derover	Indikator for låst indføringslåg (låses op ved at indtaste 4-cifret kombination)
	Knapper til indføringslågets låsekombinationer		Indføringslåg låses – sikkerhedskombinationsknap 1
			Indføringslåg låses – sikkerhedskombinationsknap 2
			Indføringslåg låses – sikkerhedskombinationsknap 3
			Indføringslåg låses – sikkerhedskombinationsknap 4

Betjening

1. Tag produktet ud af emballagen.
2. Slut makulatoren til strømforsyningen.
3. Kontroller, at tænd/sluk-knappen bag på maskinen er i den tændte position, hvilket får det blå standbysymbol ▶ til at lyse.
4. For at lægge papir i makulatoren skal du åbne indføringslåget ved at løfte indføringslågets håndtag og lægge dokumenterne i kammeret. Du kan om nødvendigt åbne døren yderligere op til 90 grader for at lette adgangen. Læg så mange ark i kammeret til automatisk indføring, som der er kapacitet til på én gang. Undlad at overskride "MAX"-niveauet, da dette kan beskadige makulatoren.
5. Makulatoren starter med at makulere automatisk, SÅ SNART indføringslågen er lukket.

   Hvis der stadig er papir i kammeret til automatisk indføring efter første forsøg, skal du åbne og lukke papirindføringslåget endnu en gang.

   Bemærk: Du kan nu låse indføringslåget efter behov ved at indtaste en firecifret kode (se afsnittet "Sådan låses papirindføringslåget").
6. Hvis du kun skal makulere et par ark, kan du bruge åbningen til manuel indføring, forudsat at kammeret til automatisk indføring er tomt.
7. Indfør papiret, der skal makuleres, i den manuelle indføringsåbning. Makulatoren finder papiret og starter automatisk.
8. Hvis makulatoren efterlades i autotilstand i mere end 2 minutter uden at blive brugt, skifter den automatisk tilbage til dvaletilstand for at spare strøm.
9. Makulatoren "vågner" automatisk fra dvaletilstanden, når der indføres papir i indføringsåbningen, eller når du åbner indføringslåget. Det er ikke nødvendigt at trykke på knappen Auto-start ⏻.

Sådan låses papirindføringslåget

Papirindføringslåget kan låses under makulering af fortroligt materiale med henblik på øget sikkerhed.

Sådan låses makulatoren:

1. Anbring dokumenterne i bakken. Luk papirindføringslåget.
2. Tryk på 4 vilkårlige cifre. HUSK DIN KODE!

Makulatoren låses op automatisk, når:

- Den firecifrede kode indtastes igen.
- Makuleringen er fuldført.
- Makulatoren har været inaktiv i 30 minutter, men der stadig er dokumenter i bakken.

Fuld kurv

Makulatoren fungerer ikke, når kurven er fuld, og symbolet for fuld kurv 🗑 lyser.

Du skal tømme kurven.

- Træk kurven langsomt ud, når den skal tømmes.
- Skub den tomme kurv på plads igen, og tryk på knappen Auto-start for at genoptage makuleringen.

På 45X-modellen skubbes makulatorhovedet op og af kurven, når den er fuld. Dette forhindrer makulatoren i at makulere. Fjern hovedet, tøm kurven, og monter hovedet igen. Sørg for, at det vender rigtigt.

600 eller 750 ark maskiner kan bruges sammen med plastposer (2020175B)

Makuleringskapacitet

Optimum AutoFeed KAN makulere følgende:



- Hæftet papir, hæfteklammer på maks. 25 mm fra hjørnet.
- 26/6 og 24/6 eller mindre hæfteklammer.
- Papir i små størrelser indføres centralt.



- Paper med papirclips, papirclips på maks. 25 mm fra hjørnet (300M-model: KUN via manuel indføringsåbning).
- Små/mellemstore papirclips (maks. trådtykkelse = 0,9 mm).
- >80/100 g/m² papir (KUN gennem den manuelle indføringsåbning).



- A3 foldet på midten, maks. 2 ark.
- 300 ark.s
- Papir på 80 g/m²
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - A3-enkeltark foldet på midten for at skabe A4.

Optimum AutoFeed KAN makulere (gennem den manuelle indføringsåbning):



Dik papir of karton met een maximale dikte van 200 g/m².



Glanzend papier of een vel dat aan beide zijden is bedrukt.



Meerdere gevouwen vellen (dubbelgevouwen A3-vellen).

Optimum AutoFeed kan IKKE makulere følgende:



Heavy-duty nietjes. Zorg ervoor dat de pootjes niet langer zijn dan 6 mm.



Grote paperclip. Zorg ervoor dat de paperclip niet langer is dan 32 mm.



Plastic tabbladen of hoezen, gelamineerde documenten, plastic mappen.



Foldback clips



Ingebonden documenten



Tijdschriften of andere documenten die vastgezet zijn met meerdere nietjes of klemmen.



Zelfklevende etiketten





Gebruik geen spuitbussen



Ingen olie, kun olieplader



Cd's en dvd's

Overophedning

Hvis AutoFeed-makulatoren bruges uafbrudt uden pauser, kan den blive overophedet, så afkølingsindikatoren blinker rødt. Lad makulatoren køle af. Når makulatoren er klar til brug igen, slukkes indikatoren for overophedning/afkøling. Hvis makulatoren har brug for at køle af under makuleringscyklussen, behøver du ikke foretage dig noget. Makulatoren starter automatisk makuleringen, når den er kølet af. Mens maskinen køler af, skal du blot sørge for, at der er papir i kammeret til automatisk indføring, og at kurven er tom.

Smøring af makulatoren

Smør kun med Rexel-olieark (2101948 og 2101949). ACCO Brands påtager sig intet ansvar for produktets funktion eller sikkerhed, hvis nogen som helst del af denne maskine smøres med smøremidler af andre typer. Rexel anbefaler, at man bruger et olieark, når kurven er blevet tømt tre gange (og hver tredje tømning af tømmer efter dette). Indfør olieарket i den manuelle indføringsåbning og IKKE i kammeret til automatisk indføring. Hvis der anvendes et olieark i kammeret til automatisk indføring, forurenes indføringsvalserne, hvilket forhindrer den automatiske indføringsmekanisme i at fungere. Følg vedligeholdelsesanvisningerne, hvis valserne kontamineres.

Vedligeholdelse

Den automatiske indføringsmekanismes valser kan blive tilsmudsede med tiden. Tør dem af med en tør klud for at bevare maksimal produktfunktionalitet.

Den infrarøde sensor til automatisk start i indføringsåbningen kan af og til blive dækket af papirstøv, hvilket fører til, at makulatoren kører, selvom der ikke føres papir ind i maskinen. Sluk for makulatoren bag på maskinen, og rens forsigtigt sensoren med en vatpind.

Servicemaskiner

(for 300 ark og derover)
Vi anbefaler, at disse maskiner efterses af en Rexel-servicetekniker hver 6. til 12. måned. Gå til www.rexeleurope.com/support, hvis du har forespørgsler vedrørende vedligeholdelseskontrakter.

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

- Når produktet er slidt op, anses det for at være WEEE. I denne forbindelse er det vigtigt at bemærke følgende:
- WEEE må ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. Det skal indsamles særskilt, så det kan skilles ad med henblik på genanvendelse, genbrug og nyttiggørelse af komponenter og materialer (som brændstof til energiudnyttelse i produktionen af elektricitet).
- Kommunerne har etableret offentlige indsamlingssteder til indsamling af WEEE gratis for dig.
- Sørg for at returnere WEEE til det indsamlingsanlæg, der ligger tættest på dit hjem eller din arbejdsplads.
- Hvis du har problemer med at finde et indsamlingsanlæg, skal den detailforretning, hvor du har købt produktet, tage imod dit WEEE.
- Hvis du ikke længere har kontakt med detailforretningen, kan du kontakte ACCO for at få vejledning.
- Genanvendelse af WEEE har til formål at beskytte miljøet, beskytte menneskers sundhed, bevare råstoffer, forbedre en bæredygtig udvikling og sikre en bedre råstofforsyning i Den Europæiske Union. Dette skal opnås gennem genvinding af værdifulde sekundære råstoffer og reduktion af bortskaffelse af affald. Du kan bidrage til et nå disse mål ved at returnere WEEE til et indsamlingsanlæg.
- Dit produkt er mærket med WEEE-symbolet (skraldespand med et X over). Dette symbol er beregnet til at informere dig om, at WEEE ikke må bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.

Garanti

- Denne maskines drift er garanteret i to år fra købsdatoen, på betingelse af at den anvendes under normale betingelser. ACCO Brands Europe vil efter eget skøn enten reparere eller ombytte den defekte maskine gratis inden for garantiperioden. Garantien dækker ikke fejl, der skyldes misbrug eller brug til upassende formål.
- Der kræves bevis for købsdatoen. Reparationer eller ændringer foretaget af personer, som ikke er autoriseret af ACCO Brands Europe, vil ugyldiggøre garantien. Det er vores mål at sikre, at vores produkter opfylder de anførte specifikationer. Denne garanti har ingen indflydelse på de juridiske rettigheder, som forbrugere har i medfør af købeloven.
- Denne garanti gælder ikke for kunder i Australien – se garantidetaljer på side 104.

Les og ta vare på denne viktige sikkerhetsanvisningen.

Du finner en komplett bruksanvisning, serviceadresser, råd og tips samt en feilsøkingsguide på **www.rexeleurope.com/support** eller **www.leitz.com**

Følgende symbol, som du finner på produktet, indikerer at alvorlig skade eller dødsfall kan inntreffe hvis du åpner maskinen. **MÅ IKKE ÅPNES.**



ADVARSEL: Fare: bevegelige deler. Hold hendene unna valsene mens maskinen er i drift.

ADVARSEL: Moving parts hazard, keep hands away from rollers whilst in operation.

- Les all sikkerhetsinformasjon og alle instruksjoner. Produsenten er ikke ansvarlig for materielle skader eller personskade som forårsakes av feil håndtering eller manglende samsvar med sikkerhetsinstruksjonene. I slike tilfeller vil garantien bli annullert.
- Enheten skal kun anvendes innenfor sitt tiltenkte bruksområde.
- Enheten må kun kobles til et uttak med en matespenning tilsvarende de elektriske verdiene som står oppgitt på enheten.
- Enheten skal kobles til en stikkontakt som er nær utstyret og lett tilgjengelig.
- Ikke koble den til et grenuttak eller bruk med skjøteledning.
- Ikke utfør service eller reparasjoner på enheten selv.
- Hvis du resirkulerer, bør du holde makulert papir og kredittkort hver for seg.
- Ikke bruk enheten hvis ledningen eller støpselet er skadet.
- Vær forsiktig når du flytter utstyret, og unngå ujevne overflater eller elementer på gulvet.
- Enheten er beregnet på innendørs bruk. Må aldri brukes utendørs.
- Hold enheten unna fuktighet.
- Vær årvåken til enhver tid, og vær alltid forsiktig med hva du gjør. Ikke bruk elektrisk utstyr hvis du mangler konsentrasjon eller årvåkenhet, eller er under påvirkning av narkotika, alkohol eller medikamenter. Bare et lite uoppmerksomt øyeblikk kan føre til alvorlige ulykker og personskader ved bruk av elektrisk utstyr.
- Ikke prøv å åpne, endre eller reparere enheten. Må ikke slippes, punkteres, knekkes eller utsettes for høyt trykk.
- Endringer i enheten og tekniske endringer er ikke tillatt.
- Kontroller enheten og kabelen (og, hvis aktuelt, adapteren) for skader før bruk. Hvis det finnes synlige skader, en sterk lukt eller overdreven overoppheting av komponenter, må du koble fra alle komponentene umiddelbart og slutte å bruke enheten.
- Makuleringsmaskinen må kobles fra strømkilden hvis den ikke skal brukes i en lengre periode.
- Ikke spray med rensemidler eller smøremidler, da dette kan gi risiko for spontan antennelse.
- Sikkerhetssperren må aldri forbigås (strengt forbudt og farlig, spesielt når enheten er koblet til en strømkilde).
- Ikke len deg på makuleringsmaskinens dør. Det kan skade døren og vil ikke dekkes av garantien.
- Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til materiell skade eller personskade og det vil gjøre garantien ugyldig.

Varselsymboler


Varselsymboler


Hold løstsittende smykker borte fra innmatingsåpningen


Hold slips og løstsittende klær borte fra innmatingsåpningen


Hold langt hår borte fra innmatingsåpningen


Ikke putt hånden eller fingrene inn i innmatingsåpningen


Dette utstyret skal ikke brukes av barn


Ikke bruk aerosolspray på maskinen. Ikke spray med rensemidler eller smøremidler, da dette kan gi risiko for spontan antennelse.


Arkkapasitet


Ingen CD-er


Ingen kraftige stifter over 26 mm


Advarsel: bevegelige deler

Varselsymboler for rommet for automatisk mating



Indikasjon av maksimalt antall ark


Advarsel: ingen kraftige stifter over 26 mm


Advarsel: ikke flere enn 25 ark stiftet sammen


Advarsel: ingen bundne dokumenter


Advarsel: flere brettede ark er ikke tillatt


Advarsel: ingen binders over 32 mm


Advarsel: ingen plastikkark


Advarsel: ingen uåpnet post


Advarsel: ingen magasiner


Advarsel: ingen papirer eller kort over 200 g/m²

Ikon	Type	Modeller	Knapp/indikator og handling
	Kontrollknapper	Alle modeller	Knapp for automatisk start og standby (trykk én gang)
			Manuell reversknapp (hold nede)
			Knapp for manuell fremoverkjøring (hold nede)
	Statusindikatorer		Indikator for klar
			Indikator for overoppheting (la makuleringsmaskinen kjøle seg ned)
			Indikator for overbelastning/ papirstopp (reduser antall ark / fjern papiret som har stoppet)
			Indikator for full papirkurv (åpne døren og tøm papirkurven; 45X – løft av makuleringshodet og tøm papirkurven)
			Indikator for dør åpen eller makuleringshode fjernet (lukk døren godt eller sett hodet tilbake på kurven)
		300 ark og over	Indikator for låst innleggingsdør (lås opp ved å angi en firesifret kode)
	Knapper for innleggingsdørens kodelås		Låse innleggingsdør – sikkerhetskodeknapp 1
			Låse innleggingsdør – sikkerhetskodeknapp 2
			Låse innleggingsdør – sikkerhetskodeknapp 3
			Låse innleggingsdør – sikkerhetskodeknapp 4

Betjening

1. Pakk ut produktet.
2. Koble makuleringsmaskinen til strømnettet.
3. Påse at på/av-knappen bak på maskinen er stilt til på. Da vil standbysymbolet lyse blått [▶].
4. For å mate makuleringsmaskinen løfter du innleggingsdøren med håndtaket og legger i dokumentene. Du kan åpne døren ytterligere til 90 grader for enklere tilgang hvis det er nødvendig. Legg inn opptil den maksimale arkkapasiteten i rommet for automatisk mating. Ikke fyll over «MAX»-nivået, da dette kan skade makuleringsmaskinen.
5. Makuleringsmaskinen begynner makuleringssyklusen automatisk NÅR innleggingsdøren er lukket.

   Åpne og lukk papirinnleggingsdøren på nytt hvis det fremdeles er papir i rommet for automatisk mating etter første forsøk.

   Obs! Hvis nødvendig kan du nå låse innleggingsdøren ved å angi en firesifret kode (se delen Låse papirinnleggingsdøren).
6. Hvis du bare har noen få ark å makulere, kan du bruke den manuelle innmatningsåpningen, forutsatt at rommet for automatisk mating er tomt.
7. Sett papir som skal makuleres, inn i åpningen for manuell mating. Makuleringsmaskinen oppdager papiret og starter automatisk.
8. Hvis makuleringsmaskinen står i automatisk modus i mer enn to minutter uten at den blir brukt, går den automatisk til hvilemodus for å spare strøm.
9. Makuleringsmaskinen våkner automatisk opp fra hvilemodus når papir mates inn i innmatingsåpningen eller du åpner innleggingsdøren. Det er ikke nødvendig å trykke på knappen for automatisk start [⏻].

Låse papirinnleggingsdøren

For ekstra sikkerhet kan papirinnleggingsdøren låses i løpet av makuleringen av konfidensielt materiale.

For å låse makuleringsmaskinen:

1. Legg dokumentene i rommet for automatisk mating. Lukk papirinnleggingsdøren.
2. Trykk på fire sifre. HUSK KODEN!

Makuleringsmaskinen låses automatisk opp når:

- en firesifret kode angis på nytt
- makuleringen er fullført
- makuleringsmaskinen er inaktiv i 30 minutter (men dokumenter forblir i rommet for automatisk mating).

Full papirkurv

Makuleringsmaskinen fungerer ikke når papirkurven er full og symbolet for full papirkurv [🗑] er på.

Du må tømme papirkurven.

- Trekk papirkurven som skal tømmes, sakte ut.
- Skyv på plass den tomme papirkurven, og trykk på knappen for automatisk start for å gjenoppta makuleringen.

På 45X-modellen blir makuleringshodet løftet opp av kurven når den er full. Dette stanser makuleringen. Fjern hodet, tøm kurven og sett hodet på igjen. Påse at det er riktig vei.

Maskinene på 600 eller 750 ark kan brukes med plastposer (2020175B)

Overoppheting

Hvis AutoFeed-makuleringsmaskinen brukes kontinuerlig, uten pause, kan den overopphetes. Nedkjølingsindikatoren vil blinke rødt [🌡]. La makuleringsmaskinen avkjøle seg. Makuleringsmaskinen er klar for bruk igjen når indikatoren for overoppheting/nedkjøling er slukket. Hvis makuleringsmaskinen må kjøles ned i løpet av makuleringssyklusen, er det ikke nødvendig å gjøre noe. Makuleringsmaskinen starter automatisk etter at den har kjølt seg ned. Alt du trenger å gjøre mens maskinen avkjøles, er å kontrollere at det ligger papir i rommet for automatisk mating og at papirkurven er tom.

Makuleringsevne

Optimum AutoFeed KAN makulere følgende:



- Stiftet papir, stifter maks. 25 mm fra hjørnet.
- 26/6 og 24/6 eller mindre stifter.
- Papir av mindre størrelse som legges inn sentralt.



- Papir med binders, binders maks. 25 mm fra hjørnet (300M-modellen: KUN gjennom åpningen for manuell mating).
- Små/mellomstore binders (maks. metalltykkelse = 0,9 mm).
- 80/100 g/m² papir (KUN gjennom åpningen for manuell mating).



- A3 brettet på midten – maks. 2 ark.
- 300 ark.
- 80 g/m² papir
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - Enkelt A3-ark, brettet på midten til A4-størrelse.

Optimum AutoFeed KAN makulere (gjennom åpningen for manuell mating):



Tykt papir eller papp < 200 g.



Glanset papir eller ark dekket med utskrift på begge sider.



Flere sammenbrettede ark (A3-ark brettet på midten).

Optimum AutoFeed KAN IKKE makulere følgende:



Kraftige stifter. Kontroller at lengden på bena til stiften ikke er lenger enn 6 mm.



Stor klemme. Kontroller at lengden på papirklemmen ikke er lenger enn 32 mm.



Plastark, laminerte dokumenter, plastmapper.



Bulldogklemmer



Innbundne dokumenter



Magasiner eller andre dokumenter bundet sammen med flere stifter eller binderser.



Klistremerker





Ikke bruk aerosolspray



Ingen olje, bare oljeplater



CD-er og DVD-er

Smøre makuleringsmaskinen

Bruk kun Rexel-oljeark (2101948 og 2101949) til å smøre maskinen. ACCO Brands påtar seg ikke ansvar for produktets ytelse eller sikkerhet hvis andre typer av smøremiddel brukes på noen av maskinens deler. Rexel anbefaler å bruke et oljeark etter at kurven har blitt tømt tre ganger (og hver tredje tømming av tømmer etter dette). Legg oljearket i åpningen for manuell mating, IKKE i rommet for automatisk mating. Bruk av et oljeark i rommet for automatisk mating vil forurense matevalsene og forhindre at den automatiske matemekanismen fungerer. Følg vedlikeholdsanvisningen hvis valsene har blitt forurenset.

Vedlikehold

Valsene på den automatiske matemekanismen kan bli skitne over tid. Tørk rent med en tørr klut for å opprettholde maksimal produktytelse.

Den infrarøde sensoren for automatisk start i matingsåpningen kan noen ganger bli dekket av papirstøv. Dette forårsaker at makuleringsmaskinen kjører på tross av at det ikke mates papir i maskinen. Slå av makuleringsmaskinen bak på maskinen, og rengjør sensoren forsiktig med en bomullspinne.

Servicable maskiner

(for 300 ark og over)
Vi anbefaler at disse maskinene får en service hver sjette til tolvte måned av en servicetekniker fra Rexel – se www.rexeleurope.com/support for forespørsler om vedlikeholdskontrakter.

Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)

- Når produktets levetid er over, anses det som WEEE. Da er det viktig å legge merke til at:
- WEEE ikke skal kastes i usortert, kommunalt avfall. Det skal samles inn separat slik at det kan demonteres og bestanddelene og materialene kan resirkuleres, brukes på nytt og gjenvinnes (som drivstoff for energiutvinning i produksjonen av elektrisitet).
- Kommunen har gjenvinningsstasjoner der du kan levere WEEE gratis.
- Lever WEEE på gjenvinningsstasjonen i nærheten av hjemmet eller kontoret ditt.
- Hvis du har problemer med å finne en gjenvinningsstasjon, bør forhandleren som solgte deg produktet, kunne ta imot WEEE.
- Hvis du ikke lenger har kontakt med forhandleren, kan du ta kontakt med ACCO for hjelp med dette.
- Gjenvinning av WEEE hjelper med å beskytte miljøet, beskytte menneskers helse, bevare råstoff, forbedre bærekraftig utvikling og sikre bedre tilgang til råvarer i Den europeiske union. Dette oppnås ved å gjenvinne verdifulle sekundærråstoffer og redusere disponering av avfall. Du kan bidra til å nå disse målene ved å returnere WEEE til en gjenvinningsstasjon.
- Produktet er merket med WEEE-symbolet (søppelbøtte med kryss over). Dette symbolet informerer deg om at WEEE ikke skal kastes i usortert, kommunalt avfall.

Garanti

- Denne maskinen har to års garanti fra kjøpsdato ved normal bruk. Innenfor denne garantiperioden vil ACCO Brands Europe etter eget skjønn vederlagsfritt enten reparere eller erstatte enheter med feil. Feil som oppstår på grunn av feil bruk eller bruk til uegnede formål, dekkes ikke av garantien.
- Kjøpsbevis må fremlegges. Hvis personer som ikke er autorisert av ACCO Brands Europe foretar reparasjoner eller modifikasjoner på maskinen, oppheves garantien. Det er vårt mål å sørge for at våre produkter er i overensstemmelse med de angitte spesifikasjonene. Denne garantien påvirker ikke forbrukerens juridiske rettigheter i henhold til nasjonal lovgivning for salg av varer.
- Denne garantien gjelder ikke for kunder i Australia. Se garantiinformasjon på side 104.

Läs och spara de här viktiga säkerhetsanvisningarna.

Du hittar den kompletta bruksanvisningen, serviceadresser, tips och felsökningsinformation på **www.rexeleurope.com/support eller www.leitz.com**

Symbolen nedan finns på enheten och innebär att du kan skadas allvarligt eller dö om du öppnar maskinen. **ÖPPNA INTE MASKINEN.**



VARNING: Vidrör inte knivarna; se upp för de vassa kanterna.

VARNING: Fara med rörliga delar. Håll händerna borta från valsarna medan enheten är igång.

- Läs all säkerhetsinformation och alla instruktioner. Tillverkaren är inte ansvarig för materiella skador eller personskador som orsakas till följd av felaktig hantering eller bristande efterlevnad av säkerhetsanvisningarna. I sådana fall kommer garantin att annulleras.
- Använd endast maskinen för avsett ändamål.
- Maskinen får endast anslutas till matningsspänning som stämmer överens med de värden som anges på maskinen.
- Maskinen ska anslutas till ett lättillgängligt vägguttag i närheten av maskinen.
- Får ej anslutas till ett grenuttag eller användas med en förlängningskabel.
- Utför inte själv reparationer eller underhåll på maskinen.
- Om du ska återvinna pappersavfallet måste du skilja papperet från kreditkortsbitarna.
- Använd inte maskinen om kabeln eller kontakten är skadade.
- Var noga med att undvika eventuella ojämna ytor när du flyttar på utrustningen.
- Enheten är avsedd för användning inomhus. Använd den aldrig utomhus.
- Se till att enheten inte utsätts för fukt.
- Var alltid uppmärksam och var alltid försiktig med vad du gör. Använd inte elektrisk utrustning om du har koncentrationssvårigheter eller har nedsatt medvetenhet, eller är påverkad av droger, alkohol eller läkemedel. Ett enda litet ögonblick av ouppmärksamhet då elektrisk utrustning används kan leda till allvarliga olyckor och personskador.
- Försök inte öppna, modifiera eller reparera enheten. Se till att enheten inte tappas, punkteras, bryts eller utsätts för högt tryck.
- Ändringar av enheten och tekniska modifieringar är inte tillåtna.
- Kontrollera enheten och kabeln (och, i förekommande fall, adaptern) för eventuella skador före användning. Om du upptäcker synliga skador, känner en från lukt eller upptäcker att komponenterna är kraftigt överhettade ska du koppla från alla komponenter omedelbart och sluta använda enheten.
- Dokumentförstöraren måste kopplas bort från strömkällan om den inte används under en längre tid.
- Använd inte rengöringsmedel eller smörjmedel från sprayflaskor. Dessa kan orsaka plötslig och häftig brand.
- Förbikoppla aldrig säkerhetsspärren (strängt förbjudet och farligt, i synnerhet när enheten är ansluten till en strömkälla).
- Luta dig inte mot dokumentförstörarens lucka. Detta kan skada luckan, och detta täcks inte av garantin.
- Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till skador/personskador och göra garantin ogiltig.

Varningssymboler


Varningssymboler


Håll lösa smycken borta från inmatningsöppningen


Håll slipsar och andra löst sittande plagg borta från inmatningsöppningen


Håll långt hår borta från inmatningsöppningen


Stick inte in händerna i inmatningsöppningen


Maskinen är inte avsedd att användas av barn


Sprejflaskor förbjudna. Använd inte rengöringsmedel eller smörjmedel från sprayflaskor. Dessa kan orsaka plötslig och häftig brand.


Arkkapacitet


Inga cd-skivor


Inga grova häftklamrar större än 26 mm


Varning: rörliga delar

Varningssymboler för automatiskt matningsfack



Indikering för maximalt antal ark


Varning: inga grova häftklamrar större än 26 mm


Varning: högst 25 ark får häftas ihop


Varning: inga bundna dokument


Varning: flera vikta ark samtidigt får inte användas


Varning: inga gem större än 32 mm


Varning: inga plastark


Varning: ingen oöppnad post


Varning: inga tidningar


Varning: inget papper eller kort större än 200 g/m²

Ikon	Typ	Modeller	Knapp/indikator och åtgärd
	Kontrollknappar	Alla modeller	Knapp för autostart och standby (tryck en gång)
			Knapp för manuell backning (håll in)
			Knapp för manuell framåtkörning (håll in)
	Statusindikator		Indikator för färdig att köra
			Överhettningsindikator (låt dokumentförstöraren svalna)
			Indikator för överbelastning/ stopp (minska antalet ark/ta bort papperstrassel)
			Indikator för full avfallskorg (öppna luckan och töm avfallskorgen; 45X – lyft bort dokumentförstörarhuvudet och töm avfallskorgen)
			Indikator för öppen lucka eller borttaget dokumentförstörarhuvud (stäng luckan ordentligt eller sätt tillbaka huvudet på avfallskorgen)
		300 ark eller mer	Indikator för låst laddningslucka (lås upp genom att ange den 4-siffriga kombinationen)
	Knappar för låskombination för laddningslucka		Låsning av laddningslucka – säkerhetskombination, knapp 1
			Låsning av laddningslucka – säkerhetskombination, knapp 2
			Låsning av laddningslucka – säkerhetskombination, knapp 3
			Låsning av laddningslucka – säkerhetskombination, knapp 4

Användning

1. Packa upp produkten.
2. Anslut dokumentförstöraren till strömmen.
3. Se till att strömbrytaren på baksidan av dokumentförstöraren står i påslaget läge, vilket indikeras genom att den blå standbysymbolen lyser ▶.
4. När du ska ladda dokumentförstöraren lyfter du helt enkelt handtaget till laddningsluckan för att öppna den och lägga i dokumenten. Du kan öppna luckan ytterligare, till 90 grader, för att komma åt bättre. Ladda upp till det högsta tillåtna antalet ark i taget i det automatiska matningsfacket. Lägg inte i papper över "MAX"-markeringen, eftersom detta kan skada dokumentförstöraren.
5. Dokumentförstöraren kommer automatiskt att starta strimlingscykeln FÖRST EFTER ATT laddningsluckan har stängts.

   Om det efter första försöket ligger kvar papper i det automatiska matningsfacket, öppnar och stänger du bara pappersladdningsluckan en gång till.

   Observera: Om du vill kan du nu låsa laddningsluckan genom att skriva in en fyrsiffrig kod (se avsnittet Låsning av papperladdningsluckan).
6. Om bara några få ark ska strimlas kan du använda den manuella matningsspringan, förutsatt att det automatiska matningsfacket är tomt.
7. Mata in arken som ska strimlas i den manuella matningsspringan. Dokumentförstöraren känner av närvaron av papper och startar automatiskt.
8. Om dokumentförstöraren lämnas i autostartläge i mer än 2 minuter utan att den används går den automatiskt in i energisparläge för att spara ström.
9. Dokumentförstöraren går automatiskt ur energisparläge när papper matas in i den manuella matningsspringan, eller om du öppnar laddningsluckan. Autostartknappen (X) behöver inte tryckas ner ⏻.

Låsning av pappersladdningsluckan

För extra säkerhet kan pappersladdningsluckan låsas under strimling av säkerhetskänsligt material.

Så här låser du dokumentförstöraren:

1. Lägg dokumenten i laddningsfacket. Stäng pappersladdningsluckan.
2. Tryck in en valfri kod på 4 siffror. KOM IHÅG KODEN!

Dokumentförstöraren låses upp automatiskt när:

- Den fyrsiffriga koden anges igen.
- Strimlingen är klar.
- Dokumentförstöraren har varit inaktiv i 30 minuter (men det finns kvar dokument i matningsfacket).

Full avfallskorg

Dokumentförstöraren fungerar inte när avfallskorgen är full och symbolen för full avfallskorg 🗑 lyser.

Då måste du tömma avfallskorgen.

- Dra långsamt ut korgen för att tömma den.
- Tryck avfallskorgen på plats och tryck på autostartknappen så återupptas strimlingen igen.

På 45X-modellen skjuts dokumentförstörarhuvudet upp från avfallskorgen när den är full. Detta stoppar dokumentförstöraren från att strimla. Ta bort huvudet, töm avfallskorgen och sätt tillbaka huvudet och se till att det sätts tillbaka på rätt sätt.

Maskinerna på 600 eller 750 ark kan användas med plastpåsar (2020175B)

Strimlingskapacitet

Optimum AutoFeed KAN strimla följande:



- Häftat papper som har häftats högst 25 mm från hörnet.
- Häftklamrar 26/6 och 24/6 eller mindre.
- Papper i litet format, laddat centralt.



- Papper med gem, gem högst 25 mm från hörnet (300M-modellen: ENDAST genom den manuella matningsspringan).
- Små/medelstora gem (högsta trådtjocklek = 0,9 mm).
- >80 eller 100 g/m2 (ENDAST genom den manuella matningsspringan).



- Dubbelvikta A3-ark – högst 2 ark.
- 300 ark.
- Papper på 80 g/m²
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - Ett enskilt A3-ark, dubbelvikt till A4-storlek.

Optimum AutoFeed KAN strimla (genom den manuella matningsspringan):



Kraftigt papper eller kartong < 200 g/m².



Blankt papper eller ark med tryck på båda sidor.



Flera vikta ark (dubbelvikta A3-ark).

Optimum AutoFeed KAN INTE strimla följande:



Grova häftklammer. Kontrollera att klamrens benlängd inte överstiger 6 mm.



Stora gem. Kontrollera att gemet inte är längre än 32 mm.



Plastark, laminerade dokument, plastfickor.



Pappersklämmor



Bundna dokument



Tidskrifter eller andra dokument sammanbundna med flera klammer eller gem.



Klisterlappar





Sprejflaskor förbjudna



Ingen olja, bara oljeplattor



Cd- och dvd-skivor

Överhettning

Om AutoFeed-dokumentförstöraren används kontinuerligt utan avbrott kan den överhettas. Vid detta tillfälle blinkar nedkylningsindikatorn i rött. Låt dokumentförstöraren svalna. När överhettnings-/nedkylningssymbolen har slocknat är dokumentförstöraren redo att användas igen. Om dokumentförstöraren behöver svalna under strimlingscykeln behövs ingen åtgärd. Dokumentförstöraren kommer automatiskt att börja strimla dokument igen när den har svalnat. Allt du behöver göra medan maskinen svalnar är att se till att papperet ligger i det automatiska matningsfacket och att avfallskorgen är tom.

Smörjning av dokumentförstöraren

Använd endast Rexel smörjark (2101948 och 2101949) för smörjningen. ACCO Brands ansvarar inte för produktens prestanda eller säkerhet om någon annan typ av smörjmedel använts på någon del av denna maskin. Rexel rekommenderar att ett smörjark körs genom strimlaren när avfallskorgen har tömts tre gånger (och var tredje tömningstunna efter detta). För in smörjarket i den manuella matningsspringan, INTE i det automatiska matningsfacket. Om du använder ett smörjark i det automatiska matningsfacket kommer valsarna att förorenas, vilket leder till att den automatiska matningsfunktionen inte fungerar. Följ underhållsanvisningarna om valsarna har blivit kontaminerade.

Underhåll

Valsarna i den automatiska matningsfunktionen kan med tiden bli smutsiga. Torka dem rena med en torr duk för att behålla produktens höga prestanda.

Den infraröda autostartsensorn som sitter i matningsspringan kan ibland bli överdragen med pappersdamm. Då kan det hända att dokumentförstöraren går utan att det finns något papper i den. Koppla av dokumentförstörare på baksidan och gör varsamt ren sensorn med en bomullstopp.

Servicebara maskiner

(för 300 ark och högre)
Vi rekommenderar att dessa maskiner servas var sjätte till tolfte månad av en Rexel-servicetekniker. Gå till www.rexeleurope.com/support om du har frågor om underhållsavtal.

Avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE)

- När din produkt har tjänat ut betraktas den som WEEE. Det är därför viktigt att notera följande:
- WEEE får inte bortskaffas som osorterat kommunalt avfall. Det ska samlas in separat på sådant sätt att det kan tas isär och beståndsdelarna och materialet materialåtervinnas, återanvändas och energiåtervinnas (i form av bränsle vid framställandet av elektricitet).
- Offentliga insamlingspunkter har inrättas för insamling av WEEE, avgiftsfritt för dig.
- Var vänligt lämna ditt WEEE till insamlingspunkten närmast hemmet eller arbetet.
- Om du har svårighet att hitta en insamlingspunkt ska stället där du köpte produkten ta emot ditt WEEE.
- Om du har förlorat kontakten med inköpsstället ber vid dig vända dig till ACCO för hjälp med detta.
- Syftet med återvinning av WEEE är att slå vakt om miljön, skydda människors hälsa, bevara råmaterialen, stärka uthållig utveckling och säkerställa en bättre tillgång till varor inom EU. Detta kan uppnås genom att återvinna värdefulla sekundära råmaterial och minska bortskaffandet av avfall. Du kan bidra till att dessa mål uppnås genom att lämna ditt WEEE till en uppsamlingspunkt.
- Din produkt är markerad med WEEE-symbolen (en soptunna med ett kryss över). Den symbolen betyder att detta WEEE inte får bortskaffas som osorterat kommunalt avfall.

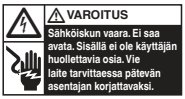
Garanti

- Vid normal användning garanteras maskinens funktion i två år från inköpsdatum. ACCO Brands Europe reparerar eller ersätter efter eget gottfinnande defekta maskiner utan kostnad inom garantiperioden. Fel som har uppstått genom felaktig eller olämplig användning täcks inte av garantin.
- Kvitto med inköpsdatum måste kunna uppvisas. Garantin upphör att gälla om reparationer eller ändringar utförts av personer som inte är auktoriserade av ACCO Brands Europe. Vår målsättning är att se till att våra produkter uppfyller angivna specifikationer. Denna garanti påverkar inte konsumentens rättigheter enligt lag.
- Garantin gäller inte kunder i Australien. Se uppgifter om garantin på sida 104.

Lue ja säilytä nämä tärkeät turvallisuusohjeet.

Täydelliset käyttöohjeet, palveluosoitteet, vianmääritysopas sekä vihjeitä ja vinkkejä on osoitteessa **www.rexeleurope.com/support ja www.leitz.com**

Seuraava laitteessa oleva symboli tarkoittaa, että laitteen avaamisesta voi seurata vakava henkilövahinko tai kuolema. **EI SAA AVATA.**



VAROITUS: Älä kosketa leikkureita. Varo teräviä reunoja.

VAROITUS: Liikkuvien osien vaara. Pidä kädet etäällä rullista käytön aikana.

- Lue kaikki turvallisuustiedot ja ohjeet. Valmistaja ei ole vastuussa omaisuusvahingoista tai henkilövahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä käsittelystä tai turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä. Takuu ei ole voimassa tällaisissa tapauksissa.
- Käytä tätä laitetta ainoastaan sen aiottuun käyttötarkoitukseen.
- Laitteen saa kytkeä vain sellaiseen virtalähteeseen, jonka jännite vastaa laitteen jännitemerkintää.
- Laite on kytkettävä sen lähellä olevaan pistorasiaan, johon on helppo päästä käsiksi.
- Älä kytke laitetta monen pistokkeen verkkolaitteeseen tai käytä siinä jatkojohtoa.
- Älä yritä huoltaa tai korjata laitetta itse.
- Kierrättämistä varten silputtu paperi ja silputut luottokortit on eroteltava toisistaan.
- Älä käytä tätä laitetta, jos sen virtajohto tai pistotulppa on vaurioitunut.
- Ole varovainen laitteita siirtäessä ja varmista, että laskupinta on tasainen.
- Laite on tarkoitettu sisäkäyttöön. Älä käytä ulkona.
- Älä altista laitetta kosteudelle.
- Ole aina valpas ja varovainen kaikessa, mitä teet. Älä käytä sähkölaitteita, jos et pysty keskittymään tai jos olet huumaavien aineiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Hetkellinenkin tarkkaamattomuus sähkölaitteita käytettäessä saattaa johtaa vakavaan onnettomuuteen ja henkilövahinkoon.
- Älä yritä avata, muuttaa tai korjata laitetta itse. Älä pudota laitetta, lävistä, riko tai altista sitä kovalle paineelle.
- Laitteen muuttaminen tai tekniset muutokset eivät ole sallittuja.
- Tarkista laite ja virtajohto (ja verkkolaite, mikäli käytössä) vaurioiden varalta ennen käyttöä. Jos niissä näkyy vaurioita, jos niistä tulee hajua tai jos komponentit kuumenevat liikaa, irrota kaikki komponentit välittömästi verkkovirrasta ja lopeta laitteen käyttö.
- Silppuri on irrotettava virtalähteestä, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Älä käytä puhdistus- tai voitelusuihkeita, koska ne voivat aiheuttaa leimahdusvaaran.
- Älä koskaan ohita turvalukitusta (ehdottomasti kielletty ja vaarallista erityisesti, kun laite on kytketty virtalähteeseen).
- Älä nojaa silppurin luukkuun. Tämä saattaa vaurioittaa luukkua, eikä takuu kata tätä.
- Näiden ohjeiden laiminlyönti voi johtaa vaurioon/loukkaantumiseen, ja laiminlyönti aiheuttaa takuun raukeamisen.

Varoitusmerkit

Varoitusmerkit

Pidä roikkuvat korut poissa laitteen lähettyviltä.

Pidä solmiot ja irralliset ja löysät vaatteet poissa laitteen lähettyviltä.

Pidä pitkät hiukset poissa laitteen lähettyviltä.

Älä koske paperin syöttöaukkoon käsin.

Laitetta ei ole tarkoitettu lasten käytettäväksi.

Älä käytä aerosoleja. Älä käytä puhdistus- tai voitelusuihkeita, koska ne voivat aiheuttaa leimahdusvaaran.

Arkkimäärä

Ei CD-levyjä

Ei yli 26 mm:n tukevia niittejä

Varoitus: liikkuvia osia

Automaattisyöttölokeron varoitusmerkit

Arkkien enimmäismerkintä

Varoitus: ei yli 26 mm:n tukevia niittejä

Varoitus: enintään 25 yhteen niitattua arkkia

Varoitus: ei nidottuja asiakirjoja

Varoitus: ei useita taitettuja arkkeja

Varoitus: ei yli 32 mm:n paperiliittimiä

Varoitus: ei muovikalvoja

Varoitus: ei avaamatonta postia

Varoitus: ei aikakauslehtiä

Varoitus: ei paperia tai kortteja, joiden paino on yli 200 g/m²

Icon	Tyyppi	Mallit	Painike/merkkivalo ja toiminto
	Hallintapainikkeet	Kaikki mallit	Automaattisen käynnistyksen ja valmiustilan painike (paina kerran)
			Manuaalinen peruutuspainike (pidä painettuna)
			Manuaalinen eteenpäinpainike (pidä painettuna)
	Tilan merkkivalot		Valmis-merkkivalo
			Ylikuumentumisen merkkivalo (anna silppurin jäähtyä)
			Ylikuormituksen merkkivalo / tukoksen merkkivalo (vähennä arkkeja / poista tukos)
			Säiliö täynnä -merkkivalo (avaa luukku ja tyhjennä säiliö; 45X – nosta silppuripää pois ja tyhjennä säiliö)
			Luukku auki tai silppuripää irrotettu -merkkivalo (sulje luukku tiukasti tai aseta pää takaisin säiliöön)
		300 arkkia ja yli	Syöttölokeron kansi lukittu -merkkivalo (avaa lukitus antamalla nelinumeroinen yhdistelmä)
	Syöttölokeron kannen lukituksen yhdistelmäpainikkeet		Syöttölokeron kannen lukitus – yhdistelmäpainike 1
			Syöttölokeron kannen lukitus – yhdistelmäpainike 2
			Syöttölokeron kannen lukitus – yhdistelmäpainike 3
			Syöttölokeron kannen lukitus – yhdistelmäpainike 4

Käyttö

1. Ota tuote esiin pakkauksesta.
2. Kytke silppuri verkkovirtaan.
3. Varmista, että virta on kytketty laitteen takaosassa olevasta virtakytkimestä, jolloin sininen valmiustilan merkkivalo syttyy ▶.
4. Täytä silppuri nostamalla syöttölokeron kannen kahva, avaamalla syöttölokeron kansi ja asettamalla asiakirjat lokeroon. Voit avata kantta tarvittaessa aina 90 asteeseen asti, jolloin täyttö on helpompaa. Aseta automaattisyöttölokeroon kerrallaan enintään enimmäisarkkimäärän mukainen määrä arkkeja. Älä täytä yli MAX-tason, sillä muuten silppuri voi vahingoittua.
5. Silppuri aloittaa automaattisen silppuamisjakson, KUN syöttölokeron kansi on suljettu.

   Jos automaattisyöttölokerossa on vielä paperia ensimmäisen yrityksen jälkeen, avaa ja sulje paperin syöttölokeron kansi uudelleen.

   Huomautus: Syöttölokeron kannen voi tarvittaessa lukita antamalla nelinumeroisen koodin (katso Paperin syöttölokeron kannen lukitseminen).
6. Jos silputtavana on vain muutama arkki, voit käyttää käsinsyöttöaukkoa edellyttäen, että automaattisyöttölokero on tyhjä.
7. Aseta silputtava paperi käsinsyöttöaukkoon. Silppuri tunnistaa paperin ja käynnistyy automaattisesti.
8. Jos silppuri on automaattitilassa yli kaksi minuuttia käyttämättömänä, se siirtyy automaattisesti sähköä säästävään virransäästötilaan.
9. Silppuri herää automaattisesti virransäästötilasta, kun syöttöalueelle asetetaan paperia tai syöttölokeron kansi avataan. Automaattisen käynnistyksen painiketta ⏻ ei tarvitse painaa.

Paperin syöttölokeron kannen lukitseminen

Turvallisuuden parantamiseksi paperin syöttölokeron kansi voidaan lukita luottamuksellisen materiaalin silppuamisen ajaksi.

Silppurin lukitseminen:

1. Aseta asiakirjat syöttölokeroon. Sulje paperin syöttölokeron kansi.
2. Anna mikä tahansa nelinumeroinen koodi. PAINA KOODI MIELEEN!

Silppurin lukitus poistuu automaattisesti, kun

- nelinumeroinen koodi annetaan uudelleen
- silppuaminen päättyy
- silppuri on käyttämättömänä 30 minuuttia (mutta lokerossa on vielä asiakirjoja).

Säiliö täynnä

Silppuri ei toimi säiliön ollessa täynnä ja säiliö täynnä -merkkivalon 🗑 palaessa.

Säiliö on tyhjennettävä.

- Vedä säiliö hitaasti ulos tyhjennystä varten.
- Työnnä tyhjä säiliö takaisin paikalleen ja jatka silppuamista painamalla automaattisen käynnistyksen painiketta.

45X-mallissa silppuripää nousee pois säiliön päältä, kun säiliö on täynnä. Tämä estää silppuria jatkamasta silppuamista. Irrota pää, tyhjennä säiliö ja aseta pää takaisin paikalleen. Varmista, että se on oikein päin.

600 tai 750 arkin koneita voidaan käyttää muovipussien kanssa (2020175B)

Silppuamisteho

Optimum AutoFeed VOI silputa:



- Niitattua paperia, kun niitti on korkeintaan 25 mm:n etäisyydellä kulmasta
- 26/6- ja 24/6-kokoisia tai pienempiä niittejä
- Pienikokoista paperia, joka on asetettu keskelle



- Paperia, jossa on paperiliitin, kun paperiliitin on korkeintaan 25 mm:n etäisyydellä kulmasta (300M-malli: VAIN käsinsyöttöaukon kautta)
- Pieniä tai keskikokoisia paperiliittimiä (langan paksuus enintään 0,9 mm)
- >80/100 g/m² -paperia (VAIN käsinsyöttöaukon kautta)



- A3-arkkeja taitettuna puoliksi, enintään 2 arkkia
- 300 arkkia
- 80 g/m2 -paperia
  - A4 -paperia, 210mm x 297mm
  - A5 -paperia, 148mm x 210mm
  - A3-paperia, kun yksittäinen arkki on taitettu puoliksi eli A4-kokoiseksi

Optimum AutoFeed VOI silputa (kasinsyöttöaukon kautta):



Paksua paperia tai kortteja < 200 g/m²



Kiiltävää paperia tai paperiarkkeja, jotka on painettu molemmilta puolilta



Useita taitettuja arkkeja (A3-arkkeja taitettuna puoliksi)

Optimum AutoFeed EI VOI silputa:



Tukevia niittejä. Varmista, ettei niitin jalan pituus ole yli 6 mm.



Suuria paperiliittimiä. Varmista, ettei paperiliittimen pituus ole yli 32 mm.



Muovikalvoja, laminoituja asiakirjoja, muovikansioita



Bulldog-liittimiä



Nidottuja asiakirjoja



Aikakauslehtiä tai muita asiakirjoja, jotka on nidottu yhteen useilla niiteillä tai liittimillä



Tarroja





Älä käytä aerosoleja.



Ei öljyä, vain öljylevyt



CD- ja DVD-levyjä

Ylikuumeneminen

Jos AutoFeed-silppuria käytetään yhtäjaksoisesti ilman taukoja, silppuri voi ylikuumentua ja jäähdytyksen merkkivalo alkaa vilkkua punaisena. Anna silppurin jäähtyä. Silppuria voidaan taas käyttää, kun ylikuumentumisen/jäähdytyksen merkkivalo sammuu. Jos silppurin on jäähdyttävä silppuamisjakson aikana, toimenpiteitä ei tarvita. Silppuri aloittaa automaattisesti paperien silppuamisen uudelleen, kun se on jäähtynyt. Varmista laitteen jäähtymisen aikana, että automaattisyöttölokeroon on asetettu paperia ja että säiliö on tyhjä.

Silppurin voitelur

Käytä voiteluun vain Rexelin voiteluarkkeja (2101948 ja 2101949). ACCO Brands ei vastaa laitteen toiminnasta eikä sen turvallisuudesta, jos sen yhteenkään osaan on levitetty muuntyyppistä voiteluainetta. Rexel suosittelee, että voiteluarkkia käytetään säiliön kolmannen tyhjennyskerran jälkeen (ja joka kolmas säiliö tyhjennetään tämän jälkeen). Aseta voiteluarkki käsinsyöttöaukkoon EIKÄ automaattisyöttölokeroon. Voiteluarkin käyttäminen automaattisyöttölokerossa likaa syöttörullat, mikä estää automaattisyöttömekanismin toiminnan. Noudata huolto-ohjeita, jos rullat likaantuvat.

Puhdistus

Automaattisyöttömekanismin rullat voivat likaantua ajan myötä. Pyyhi ne puhtaiksi kuivalla liinalla, jotta laitteen paras mahdollinen suorituskyky säilyy.

Syöttöaukossa sijaitseva automaattikäynnistyksen infrapuna-anturi voi ajoittain peittyä paperipölyyn, mikä saa silppurin toimimaan, vaikka laitteeseen ei ole syötetty paperia. Katkaise silppurin virta laitteen takaosasta ja puhdista anturi varovasti pumpulipuikolla.

Huollettavat koneet

(vähintään 300 arkkia)
Suosittelemme, että laitteet toimitetaan Rexelin huoltoteknikon huollettaviksi 6–12 kuukauden välein. Osoitteessa www.rexeleurope.com/support on tietoja huoltosopimuksista.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu

- Tuote katsotaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromuksi sen käyttöiän päätyttyä. Siksi on tärkeää muistaa seuraavat:
- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu täytyy loppukäsitellä erillään lajittelemattomista yhdyskuntajätteistä. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on kerättävä erikseen, jotta se voidaan purkaa ja sen osat ja materiaalit voidaan kierrättää, käyttää uudelleen ja hyödyntää (polttoaineena energian hyödyntämiseen sähköntuotannossa).
- Kunnat ovat järjestäneet yleisiä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteitä, joiden käyttö on maksutonta.
- Palauta sähkö- ja elektroniikkalaiteromu kotia tai työpaikkaa lähinnä olevaan keräyspisteeseen.
- Jos sinulla on vaikeuksia löytää keräyspistettä, tuotteen myyneen vähittäiskaupan on vastaanotettava sähkö- ja elektroniikkalaiteromu.
- Jos et ole enää yhteydessä vähittäiskauppaan, ota yhteys ACCO-yhtiöön tässä asiassa.
- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätyksen tarkoituksena on suojella ympäristöä ja ihmisten terveyttä, säilyttää raaka-aineita, parantaa kestävää kehitystä ja varmistaa hyödykkeiden parempi saatavuus Euroopan unionissa. Tavoitteeseen päästään noutamalla arvokkaita toisioraaka-aineita ja vähentämällä loppukäsittelyyn tulevan jätteen määrää. Voit vaikuttaa näiden tavoitteiden onnistumiseen palauttamalla sähkö- ja elektroniikkalaiteromusi keräyspisteeseen.
- Tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun merkitsemiseen käytetty tunnus (jätesäiliö, jonka päällä on X-merkintä). Tämä tunnus kertoo, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa loppukäsitellä yhdessä lajittelemattoman yhdyskuntajätteen kanssa.

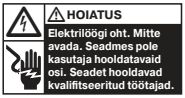
Takuu

- Laitteella on normaalikäytössä kahden vuoden takuu ostopäivästä lukien sen toiminnan osalta. Tänä takuuaikana ACCO Brands Europe harkintansa mukaan joko korjaa tai vaihtaa viallisen laitteen veloituksetta. Takuu ei kata virheellisestä tai asiattomasta käytöstä aiheutuneita vikoja.
- Ostotodistus on esitettävä. Jos laitetta korjaa tai muuttaa muu kuin ACCO Brands Europen valtuuttama henkilö, takuu raukeaa. Tavoitteemme on varmistaa, että tuotteemme toimivat ohjeissa kuvatulla tavalla. Tämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiin, joita kuluttajilla on eri maissa sovellettavan kansallisen lainsäädännön nojalla ja joiden alaisuudessa tavaroiden myynti tapahtuu.
- Tämä takuu ei koske australialaisia asiakkaita. Katso takuutiedot sivulla 104.

Lugege siinsed tähtsad ohutusjuhised läbi ja hoidke need alles.

Kasutusjuhendi täieliku versiooni, klienditeeninduste aadressid, nõuanded ja näpunäited ning tõrkeotsingu juhendi leiate aadressidelt **www.rexeleurope.com/support ja www.leitz.com**

Seadmel olev järgmine sümbol näitab, et võite seadme avamisel saada raskelt vigastada või surma. **MITTE AVADA.**



HOIATUS: Ärge puudutage lõiketerasid, olge teravate servade suhtes ettevaatlik.

HOIATUS: Liikuvate osade oht. Hoidke käed seadme töötamise ajal rullikutest eemal.

- Lugege läbi kogu ohutusalane teave ja kõik juhised; tootja ei vastuta vara- ega isikukahju eest, mille on põhjustanud seadme ebakorrektne käsitsemine või ohutusjuhiste mittejärgimine. Sellisel juhul garantii ei kehti.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Seadet tohib ühendada ainult sellise toitepingega, mis vastab seadmel näidatud elektrilisele väärtusele.
- Seade tuleb ühendada selle lähedal asuva pistikupesaga, mis on hõlpsasti juurdepääsetav.
- Ärge ühendage seda mitmikadapteriga ega kasutage pikendusjuhtmega.
- Ärge üritage seadet ise hooldada ega parandada.
- Paberjäätmete ringlussevõtu korral eraldage purustatud paber ja pangakaartide ribad.
- Ärge kasutage seadet, kui kaabel või pistik on kahjustatud.
- Seadet liigutades tuleb vältida ebatasaseid pindu.
- Seade on mõeldud kasutamiseks siseruumides. Ärge kunagi kasutage seadet välistingimustes.
- Kaitske seadet niiskuse eest.
- Ärge kaotage valvsust ja jälgige alati hoolikalt, mida te teete. Ärge kasutage elektriseadmeid, kui olete hajevil või alkoholi, narkootikumide või ravimite mõju all. Elektriseadmete kasutamisel võib ka hetkeline tähelepanematus lõppeda raskete õnnetuste ja vigastustega.
- Ärge üritage seadet avada, ümber ehitada ega parandada. Seadet tuleb kaitsta mahapillamise, mulgustumise, purunemise ja kõrge rõhu eest.
- Seadme ümberehitamine ja tehniliste muudatuste tegemine on keelatud.
- Enne kasutamist kontrollige, kas seade ja kaabel (ning vajaduse korral adapter) on terved. Kui märkate kahjustusi, tugevat lõhna või osade ülekuumenemist, tõmmake kõik pistikud viivitamata välja ja lõpetage seadme kasutamine.
- Kui paberipurustit pikema ajaperioodi jooksul ei kasutata, tuleb see toiteallikast lahti ühendada.
- Ärge kasutage pihustatavaid puhastusaineid ega pihustatavaid määrdeaineid, kuna need võivad põhjustada äkksüttimise ohtu.
- Ärge kunagi eirake turvalukku (rangelt keelatud ja ohtlik, eriti kui seade on toiteallikaga ühendatud).
- Ärge toetuge paberipurusti uksele, kuna see võib ust kahjustada ning teie garantii ei pruugi seda katta.
- Nende juhiste järgimata jätmine võib tekitada kahju või vigastusi ja muuta garantii kehtetuks.

Hoiatusmärgid


Hoiatusmärgid


Hoidke rippuvad ehted eemal


Hoidke lipsud ja avarad riided eemal


Hoidke pikad juuksed eemal


Ärge asetage kätt paberisööturisse


See seade ei ole mõeldud lastele kasutamiseks


Ärge kasutage seadme läheduses aerosoole. Ärge kasutage pihustatavaid puhastusaineid ega pihustatavaid määrdeaineid, kuna need võivad põhjustada äkksüttimise ohtu


Lehtede mahutavus


Ei võta vastu CD-sid


Ei võta vastu paksemaid klambreid, mis on suuremad kui 26 mm


Hoiatus: liikuvad osad

Automaatsööturi sahtli hoiatusmärgid



Maksimaalse lehtede arvu näidik


Hoiatus: ei võta vastu paksemaid klambreid, mis on suuremad kui 26 mm


Hoiatus: ei võta vastu rohkem kui 25 kokkuklammerdatud lehte


Hoiatus: ei võta vastu köidetud dokumente


Hoiatus: mitu volditud lehte pole lubatud


Hoiatus: ei võta vastu kirjaklambreid, mis on suuremad kui 32 mm


Hoiatus: ei võta vastu kileümbrikke


Hoiatus: ei võta vastu avamata ümbrikke


Hoiatus: ei võta vastu ajakirjasid


Hoiatus: ei võta vastu pabereid ega kaarte, mille kaal on suurem kui 200 g/m^2

Ikoon	Tüüp	Mudelid	Nupp/näidik ja tegevus
	Juhtimisnupud	Kõik mudelid	Automaatkäivituse ja ooterežiimi nupp (vajutage üks kord)
			Manuaalse tagastuse nupp (hoidke all)
			Manuaalse edastuse nupp (hoidke all)
	Olekunäidikud		Valmisoleku näidik
			Ülekuumenemise näidik (laske paberipurustil jahtuda)
			Ülekoormuse näidik / ummistuse näidik (vähendage lehtede arvu / kõrvaldage ummistus)
			Paberikorvi täitumise näidik (avage uks ja tühjendage paberikorv; mudel 45X – võtke paberipurusti pealmine osa pealt ära ja tühjendage paberikorv)
			Avatud ukse või paberipurusti pealmise osa puudumise näidik (sulgege uks korralikult või pange paberipurusti pealmine osa tagasi)
		300 lehte ja rohkem	Sisestusukse lukustatud olemise näidik (avage, sisestades 4-kohalise koodi)
	Sisestusukse lukustuskoodi nupud		Sisestusukse lukustus – turvakoodi nupp 1
			Sisestusukse lukustus – turvakoodi nupp 2
			Sisestusukse lukustus – turvakoodi nupp 3
			Sisestusukse lukustus – turvakoodi nupp 4

Kasutamine

1. Võtke toode pakendist välja.
2. Ühendage paberipurusti võrgutoitega.
3. Veenduge, et seadme tagaküljel olev sisse- ja väljalülitamise nupp oleks sisselülitatud asendis, mille puhul põleb sinine ooterežiimi sümbol ▶.
4. Paberipurustisse materjalide panemiseks tõstke lihtsalt sisestusukse käepidet üles, et sisestusust avada ja dokumente sisestada. Parema ligipääsu jaoks saate vajadusel ukse kuni 90 kraadi avada. Korraga võite automaatsööturi sahtlisse panna kuni maksimaalse lubatud arvu lehti. Ärge ületage märgise „MAX" taset, see võib paberipurustit kahjustada.
5. Paberipurusti alustab purustamistsüklit automaatselt PÄRAST sisestusukse sulgemist.

   Kui pärast esimest katset on automaatsööturi sahtlis veel pabereid, avage ja sulgege sisestusuks teist korda.

   Tähelepanu! Vajadusel saate nüüd 4-kohalist koodi kasutades sisestusukse lukustada (vaadake paberi sisestamise ukse lukustamise jaotist).
6. Kui soovite purustada ainult paari lehte, saate kasutada käsitsi söötmise ava – juhul kui automaatsööturi sahtel on tühi.
7. Sisestage käsitsi söötmise avasse paber, mida soovite purustada. Paberipurusti tuvastab paberi ja käivitub automaatselt.
8. Kui paberipurusti on automaatrežiimis enam kui 2 minutit, ilma et seda kasutatakse, lülitub purusti automaatselt puhkerežiimile, et energiat säästa.
9. Kui paberipurusti avasse sisestatakse paber või avatakse sisestusuks, siis ärkab purusti automaatselt puhkerežiimist üles. Automaatkäivituse nuppu ⏻ pole tarvis vajutada.

Paberi sisestamise ukse lukustamine

Turvalisuse tagamiseks saab paberi sisestamise ukse konfidentsiaalsete materjalide purustamise ajaks lukustada.

Paberipurusti lukustamiseks

1. Pange dokumendid sahtlisse. Sulgege paberi sisestamise uks.
2. Vajutage ükskõik millisele 4 numbrile. JÄTKE OMA KOOD MEELDE!

Paberipurusti avaneb automaatselt, kui:

- 4-kohaline kood sisestatakse uuesti;
- purustamine on lõpetatud;
- paberipurusti ei tööta 30 minuti jooksul (aga dokumendid jäävad sahtlisse).

Paberikorv on täis

Kui paberikorv on täis, siis paberipurusti ei tööta ning paberikorvi sümbol 🗑 süttib.

Peate paberikorvi tühjendama.

- Tõmmake paberikorv aeglaselt välja ja tühjendage see.
- Lükake tühi paberikorv oma kohale tagasi ja vajutage purustamise jätkamiseks automaatkäivituse nuppu.

Mudeli 45X puhul lükkub paberikorvi täis saamisel paberipurusti pealmine osa üles ja paberikorvi pealt ära. See peatab paberipurusti purustamise. Eemaldage paberipurusti pealmine osa, tühjendage paberikorv ja asetage paberipurusti pealmine osa tagasi, veendudes, et see on õiget pidi.

600 või 750 lehe masinat saab kasutada kilekottidega (2020175B)

Purustamisvõime

Paberipurusti Optimum AutoFeed PURUSTAB



- Klammerdatud paber, klamber max 25 mm kaugusel nurgast.
- 26/6 ja 24/6 või väiksemad klambrid.
- Väike paber, mis pannakse sahtli keskele.



- Kirjaklambriga paber, kirjaklamber max 25 mm kaugusel nurgast (mudel 300M: AINULT käsitsi söötmise ava kaudu).
- Väikesed/keskmised kirjaklambid (max traadi paksus = 0,9 mm).
- > 80/100 g/m2 paber (AINULT käsitsi söötmise ava kaudu).



- Pooleks volditud A3, max 2 lehte.
- 300 lehte.
- 80 g/m2 paber
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - üks A3-leht pooleks ehk A4-ks voldituna.

Paberipurusti Optimum AutoFeed PURUSTAB (käsitsi söötmise ava kaudu)



Paks paber või kaart < 200 g/m².



Läikepaber või leht, mis on kaetud mõlemalt poolt trükiga.



Mitu volditud lehte (pooleks volditud lehed A3).

Paberipurusti Optimum AutoFeed EI PURUSTA



Paksemad klambrid. Kontrollige, et klambri jalgade pikkus ei ületaks 6 mm.



Suured kirjaklambid. Kontrollige, et kirjaklambri pikkus ei oleks suurem kui 32 mm.



Kileümbrikud, lamineeritud dokumendid, plastkaustad.



Bulldogi stiilis klambrid.



Köidetud dokumendid.



Ajakirjad või muud dokumendid, mis on kinnitatud mitme klambri või kirjaklambriga.



Kleepuvad sildid.





Ärge kasutage seadme läheduses aerosoole



Ei õli, ainult õlilehed



CD-d ja DVD-d.

Ülekuumenemine

Kui paberipurustit AutoFeed kasutatakse pidevalt ilma pausi tegemata, võib see üle kuumeneda ja jahtumisnäidik võib punaselt vilkuma hakata. Laske paberipurustil maha jahtuda. Kui paberipurusti on taas kasutamiseks valmis, lülitub ülekuumenemise/jahtumise näidik välja. Kui paberipurustil on vaja jahtuda purustamistsükli ajal, pole teil vaja midagi teha; paberipurusti taaskäivitub pärast mahajahtumist automaatselt. Seadme jahtumise ajal peate lihtsalt veenduma, et paberid on automaatsööturi sahtlisse sisestatud ja paberikorv on tühi.

Paberipurusti õlitamine

Õlitamiseks kasutage ainult Rexeli õlilehti (2101948 ja 2101949). ACCO Brands ei vastuta toote toimimise ega ohutuse eest, kui selle seadme mistahes osa(de)l kasutatakse teist sorti määrdeid. Rexel soovitab õlilehte kasutada pärast seda, kui paberikorvi on kolm korda tühjendatud (ja iga kolme prügikasti tühjendamine pärast seda). Sisestage õlileht käsitsi söötmise avasse, MITTE automaatsööturi sahtlisse. Õlilehe automaatsööturi sahtlis kasutamine määrib sööturi rullikud ära ja takistab automaatsööturi toimimist. Kui rullikud peaks määrduma, järgige korrashoiujuhiseid.

Korrashoid

Automaatsööturi rullikud võivad aja jooksul määrduda, sellisel juhul pühkige need kuiva lapiga puhtaks, et säilitada toote maksimaalset töövõimet.

Sisestusavas asuv automaatkäivitumise infrapunaandur võib aeg-ajalt paberitolmuga kattuda ja põhjustada paberipurusti töötamise, kuigi seadmesse ei sisestata pabereid. Lülitage paberipurusti selle tagaküljelt välja ja puhastage andurit ettevaatlikult vatitikuga.

Hooldatavad masinad

(vähemalt 300 lehe jaoks)
Soovitame neid seadmeid iga 6 kuni 12 kuu järel Rexeli hooldustehnikul hooldada lasta; hooldustepingute kohta saate lugeda lehelt www.rexeleurope.com/support.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed (WEEE)

- Seadme tööea lõpuks peetakse teie seadet elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeks. Seetõttu on oluline märkida, et elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei käidelda sortimata olmejäätmete hulka. Neid tuleb koguda eraldi nii, et neid saaks lahti võtta, nende komponente ja materjale taaskäidelda, taaskasutada ning taastuvenergiaks töödelda (kütusena elektri tootmiseks).
- Omavalitsused on teie jaoks loonud tasuta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete avalikke kogumispunkte.
- Tagastage elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed oma kodu või kontori lähimasse kogumispunkti. •
- Kui teil on raskusi kogumispunkti leidmisega, peaks teile seadme müünud jaemüüja teie elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed vastu võtma.
- Kui teil ei ole enam võimalik jaemüüjaga ühendust saada, võtke selles küsimuses abi saamiseks ühendust ACCO-ga. •
- Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätme ringlussevõtt aitab kaasa keskkonna ja inimeste tervise kaitsmisele, toorainete säilitamisele, säästva arengu parandamisele ning Euroopa Liidus kaupadega varustamise tagamisele. See saavutatakse väärtuslike teiseste toorainete hankimise ja jäätmete kõrvaldamise vähendamisega. Saate panustada nende eesmärkide edukusse, tagastades oma elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed kogumispunkti.
- Teie seade on märgistatud WEEE-sümboliga (ratastega prügikonteiner, millele on peale tõmmatud X). See sümbol teavitab, et elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei tohi visata sortimata olmejäätmete hulka.

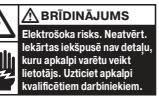
Garantii

- Sellele seadmele kehtib tavapärase kasutuse korral tootja antav garantii kahe aasta jooksul alates ostukuupäevast. Garantiiperioodil võib ACCO Brands Europe defektse seadme omal äranägemisel tasuta ära parandada või asendada. Seadme väärkasutusest või ebasobival eesmärgil kasutusest tulenevad defektid garantii alla ei kuulu.
- Nõutav on ostukuupäeva tõendamine. Ettevõtte ACCO Brands Europe volitamata isikute tehtud remont või muudatused teevad garantii kehtetuks. Meie eesmärk on tagada, et meie seadmed vastaksid märgitud spetsifikatsioonidele. Siinne garantii ei mõjuta seaduslikke õigusi, mis tarbijatel on kauba müüki reguleerivate siseriiklike kehtivate õigusaktide alusel.
- See garantii ei kehti Austraalia klientidele (vt garantii leheküljel 104).

Lūdzu, izlasiet un saglabājiet šos svarīgos drošības norādījumus.

Pilnu lietošanas instrukcijas tekstu, servisa adrešu sarakstu, padomus un ieteikumus, kā arī problēmu novēršanas norādījumus skatīt tīmekļa vietnē **www.rexeleurope.com/support** vai **www.leitz.com**

Tālāk norādītais simbols, kas atrodams uz produkta, brīdina, ka, atverot iekārtu, iespējamas smagas traumas vai nāves iestāšanās. **NEATVĒRT.**



BRĪDINĀJUMS: Nepieskarieties griezējiem; uzmanieties no asajām malām.

BRĪDINĀJUMS: Bīstamas kustīgās daļas. Ieslēgtas iekārtas laikā turiet plaukstas drošā attālumā no veltņiem.

- Lūdzu, izlasiet visu drošības informāciju un instrukciju; ražotājs nav atbildīgs par materiālā kaitējuma vai miesas bojājumu gadījumiem, kas radušies nepareizas rīcības vai drošības instrukcijas neievērošanas dēļ. Šādos gadījumos garantija zaudē spēku.
- Izmantojiet iekārtu tikai tai paredzētajam mērķim.
- Iekārtu drīkst pievienot tikai barošanas spriegumam, kas atbilst uz iekārtas norādītajiem elektrības parametriem.
- Iekārta ir jāpievieno pie viegli pieejamas kontaktligzdas aprīkojuma tuvumā.
- Nepievienojiet pie adaptera ar vairākām kontaktligzdām un neizmantojiet pagarinātāju.
- Nemēģiniet pats apkalpot ierīci vai veikt tās remontu.
- Ja nogādājat uz pārstrādi, atdaliet sasmalcināto papīru un bankas karšu gabaliņus.
- Neizmantojiet šo iekārtu, ja ir bojāts kabelis vai spraudnis.
- Pārvietojot aprīkojumu, jāievēro piesardzība, lai izvairītos no nelīdzenām virsmām.
- Iekārta ir paredzēta lietošanai iekštelpās. Nelietot iekārtu ārpus telpām.
- Sargāt iekārtu no mitruma.
- Visu laiku saglabājiet modrību un vienmēr sekojiet līdzi tam, ko darāt. Nelietojiet elektrisko aprīkojumu, ja jums trūkst koncentrēšanās spēju vai informētības, vai arī, ja atrodaties apreibinošu vielu, alkohola vai medikamentu ietekmē. Pat mirklis neuzmanības elektroiekārtas lietošanas laikā var izraisīt smagus negadījumus un traumas.
- Nemēģiniet iekārtu atvērt, pārveidot vai pašrocīgi salabot. Nenometiet zemē, neizduriet caurumus, nelauziet un nepakļaut augsta spiediena iedarbībai.
- Nav atļauts pārveidot iekārtu vai tās tehniskos parametrus.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai iekārtai un kabelim (un nepieciešamības gadījumā arī adapterim) nav bojājumu. Ja ir redzami bojājumi, no iekārtas nāk spēcīga smaka vai pārmērīgi sakarst daļas, nekavējoties atvienojiet visas daļas no barošanas avota un pārtrauciet iekārtas lietošanu.
- Smalcinātājs ir jāatvieno no barošanas avota, ja tas ilgstoši netiks izmantots.
- Neizmantojiet izsmidzināmus tīrīšanas līdzekļus vai izsmidzināmas smērvielas, jo tās var pēkšņi uzliesmot.
- Nekādā gadījumā nemēģiniet apiet drošības bloķēšanu (tas ir stingri aizliegts un bīstami, it īpaši, ja iekārta ir pievienota barošanas avotam).
- Neatspiedieties pret smalcinātāja durvīm; tā varat sabojāt durvis, un uz šādu bojājumu neattiecas garantija.
- Neievērojot šos norādījumus, iespējami bojājumi/traumas, un jūsu garantija vairs nebūs derīga.

Brīdinājuma simboli


Brīdinājuma simboli


Neturiet vaļīgas rotaslietas padeves atveres tuvumā


Neturiet kaklasaites un brīvu apģērbu padeves atveres tuvumā


Neturiet garus matus padeves atveres tuvumā


Nelieciet rokas padeves atverē


Šo iekārtu nav paredzēts izmantot bērniem


Neizmantojiet aerosolus iekārtas tuvumā. Neizmantojiet izsmidzināmus tīrīšanas līdzekļus vai izsmidzināmas smērvielas, jo tās var pēkšņi uzliesmot.


Lokšņu apjoms


Nesmalcināt CD


Nesmalcināt skavas, kas garākas par 26 mm


Brīdinājums! Kustīgās daļas

Automātiskās padeves nodalījuma brīdinājuma simboli



Norāde par maksimālo lokšņu apjomu


Brīdinājums! Nesmalcināt skavas, kas garākas par 26 mm


Brīdinājums! Nesmalcināt vairāk par 25 kopā saspraustām loksnēm


Brīdinājums! Nesmalcināt sastiprinātus dokumentus


Brīdinājums! Nesmalcināt vairākas kopā salocītas loksnes


Brīdinājums! Nesmalcināt papīra saspraudes, kas garākas par 32 mm


Brīdinājums! Nesmalcināt plastmasas loksnes


Brīdinājums! Nesmalcināt neatvērtas aploksnes


Brīdinājums! Nesmalcināt žurnālus


Brīdinājums! Nesmalcināt papīru vai kartītes, kuru svars ir lielāks par 200gsm

Ikona	Tips	Modeļi	Poga/indikators un darbība
⏻	Vadības pogas	Visi modeļi	Automātiskās palaišanas un gaidīšanas poga (jānospiež vienu reizi)
R			Manuālās atpakaļpadeves poga (jānospiež un jāpietur poga)
F			Manuālās padeves poga virzienā uz priekšu (jānospiež un jāpietur poga)
▶	Statusa indikatori		Darbgatavības indikators
			Pārkaršanas indikators (ļaujiet smalcinātājam atdzist)
			Pārpildītas iekārtas indikators/ iestrēgušu materiālu indikators (samaziniet lokšņu skaitu/ izvelciet iestrēgušo materiālu)
			Pilnas tvertnes indikators (atveriet durvis un iztukšojiet tvertni; 45X — noņemiet smalcinātāja galvu un iztukšojiet tvertni)
			Durvju atvēršanas vai smalcinātāja galvas noņemšanas indikators (stingri aizveriet durvis vai uzlieciet uz tvertnes galvu)
		300 loksnes un vairāk	Bloķētu ielādēšanas durvju indikators (atbloķējiet, ievadot 4 ciparu kombināciju)
1	Ielādēšanas durvju bloķēšanas kombinācijas pogas		Ielādēšanas durvju bloķēšana — drošības koda 1. poga
2			Ielādēšanas durvju bloķēšana — drošības koda 2. poga
3			Ielādēšanas durvju bloķēšana — drošības koda 3. poga
4			Ielādēšanas durvju bloķēšana — drošības koda 4. poga

Lietošana

1. Izpakojiet produktu.
2. Pievienojiet smalcinātāju elektrotīklam.
3. Pārliecinieties, vai ieslēgšanas un izslēgšanas poga ON/OFF iekārtas aizmugurē atrodas pozīcijā ON, par ko liecinās zilā krāsā izgaismotais gaidstāves simbols ▶.
4. Lai ielādētu smalcināmos materiālus smalcinātājā, vienkārši paceliet ielādēšanas durvju rokturi, lai atvērtu ielādēšanas durvis, un ievietojiet dokumentus. Durvis var atvērt vairāk par 90 grādiem, lai vieglāk piekļūtu, ja nepieciešams. Vienlaikus vienā reizē automātiskās padeves nodalījumā var ievietot norādīto maksimālo lokšņu skaitu. Neievietojiet vairāk par maksimālo atzīmi „MAX”, jo tas var sabojāt smalcinātāju.
5. Smalcinātājs automātiski sāks smalcināšanas ciklu, TIKLĪDZ būs aizvērtas ielādēšanas durvis.

   Ja pēc pirmā smalcināšanas mēģinājuma automātiskās padeves nodalījumā joprojām būs papīrs, atveriet papīra ielādēšanas durvis otrreiz un aizveriet.

   Ņemiet vērā! Ja nepieciešams, ielādēšanas durvis var nobloķēt, ievadot 4 ciparu kodu (skatīt sadaļu „Papīra ielādēšanas durvju bloķēšana”).
6. Ja vēlaties sasmalcinātas tikai dažas lapas, varat izmantot manuālās padeves atveri, ja automātiskās padeves nodalījums ir tukšs.
7. Ievietojiet papīru, kas jāsasmalcina, manuālās padeves atverē. Smalcinātājs uztvers papīru, un smalcināšana sāksies automātiski.
8. Ja smalcinātājs paliek automātiskās darbības režīmā ilgāk par 2 minūtēm un netiek izmantots, tas automātiski pāriet miega režīmā, lai taupītu enerģiju.
9. Smalcinātājs automātiski „pamodīsies” no miega režīma, kad papīrs tiks ievietots smalcinātāja atverē vai tiks atvērtas ielādēšanas durvis. Nav jānospiež automātiskās palaišanas poga ⏻.

Papīra ielādēšanas durvju bloķēšana

Papildu drošībai papīra ielādēšanas durvis var bloķēt konfidenciāla materiāla sasmalcināšanas laikā.

Lai bloķētu smalcinātāju:

1. nolieciet dokumentus uz paplātes; aizveriet papīra ielādēšanas durvis;
2. nospiediet jebkurus 4 ciparus. NEAIZMIRSTIET SAVU KODU!

Smalcinātājs automātiski izslēdzas, ja:

- vēlreiz tiek ievadīts 4 ciparu kods;
- smalcināšana ir pabeigta;
- smalcinātājs nav aktīvs 30 minūtes (bet dokumenti paliek paplātē).

Pilna tvertne

Smalcinātājs nedarbosies, ja tvertne būs pilna, un šādā gadījumā izgaismosies pilnas tvertnes simbols 🗑.

Ir jāiztukšo tvertne.

- Lēnām izvelciet tvertni, lai iztukšotu.
- Iespiediet atpakaļ tukšu tvertni un nospiediet automātiskās palaišanas pogu, lai atsāktu smalcināšanu.

45X modelim smalcinātāja galva tiks izspiesta uz augšu no tvertnes, kad tvertne būs pilna. Tādējādi smalcinātājs vairs nevarēs veikt smalcināšanu. Noņemiet galvu, iztukšojiet tvertni un novietojiet galvu atpakaļ pareizā veidā.

600 vai 750 lokšņu mašīnas var izmantot ar plastmasas maisiņiem (2020175B)

Smalcināšanas iespējas

Ar smalcinātāju Optimum AutoFeed VAR sasmalcināt:



- papīru ar skavām, kas atrodas ne tālāk kā 25 mm no stūra;
- 26/6 un 24/6 vai mazāka izmēra skavas;
- maza izmēra papīru, kas ievietots pa vidu;



- papīru ar saspraudi, ja saspraude atrodas maks. 25 mm no stūra (300M modelim: TIKAI ar manuālās padeves atveri);
- mazas/vidējas papīra saspraudes (maks. stieples biezums = 0,9 mm);
- > 80/100 gsm papīru (TIKAI caur manuālo padeves ievades atveri);



- uz pusēm pārlocītas A3 lapas, bet ne vairāk kā 2 lapas;
- 300 loksnes;
- 80 gsm papīru;
  - A4 - 210 mm x 297 mm;
  - A5 - 148mm x 210mm;
  - uz pusēm salocītu vienu A3 lapu, lai izveidotu A4;

Ar smalcinātāju Optimum AutoFeed VAR sasmalcināt (caur manuālās padeves atveri):



Biezs papīrs vai kartīte < 200 gsm.



Glancēts papīrs vai no abām pusēm apdrukāta loksne.



Vairākas salocītas loksnes (uz pusēm pārlocītas A3 loksnes).

Ar smalcinātāju Optimum AutoFeed NEVAR sasmalcināt:



Lielas skavas. Pārbaudiet, vai skavu garums nepārsniedz 6 mm.



Lielas papīra saspraudes. Pārbaudiet, vai papīra saspraude nav garāka par 32 mm.



Plastmasas loksnes, laminēti dokumenti, plastmasas kabatiņas.



Papīra klipši.



Sastiprināti dokumenti.



Žurnāli vai citi dokumenti, kas sastiprināti ar vairākām skavām vai saspraudēm.



Līmējamas etiķetes.





Neizmantojiet aerosolus iekārtas tuvumā



Nav eļļas, tikai eļļas loksnes



CD un DVD.

Pārkaršana

Ja AutoFeed smalcinātāju izmanto nepārtraukti bez pauzēm, tas var pārkarst, un šādā gadījumā sarkanā krāsā sāks mirgot atdzišanas indikators. Ļaujiet smalcinātājam atdzist. Kad smalcinātājs atkal būs gatavs izmantošanai, pārkaršanas/atdzišanas indikators nodzisīs. Ja smalcināšanas cikla laikā smalcinātājam ir jāatdziest, nav jāveic nekādas darbības; smalcinātājs automātiski atsāks smalcināt papīru, tiklīdz tas būs atdzisis. Viss, kas jādara, kamēr iekārta atdziest, ir jāpārliecinās, vai papīrs ir ievietots automātiskās padeves nodalījumā, un vai tvertne ir tukša.

Smalcinātāja eļļošana

Eļļošanai izmantojiet tikai „Rexel" eļļošanas lapas (2101948 un 2101949). „ACCO Brands" neuzņemas atbildību par izstrādājuma darbību vai drošību, ja kādai šīs iekārtas daļai tiks izmantotas cita veida smērvielas. „Rexel" iesaka izmantot eļļošanas lapu pēc trīs tvertnes iztukšošanas reizēm (un katru pēc tam trīs iztukšošanas tvertnes). Ievietojiet eļļošanas lapu manuālās padeves atverē, NEVIS automātiskās padeves nodalījumā. Ievietojot eļļošanas lapu automātiskās padeves nodalījumā, tiek piesārņoti padeves veltņi, kavējot automātiskās padeves mehānisma darbību. Izpildiet apkopes norādījumus, ja veltņi tiek piesārņoti.

Apkope

Automātiskās padeves mehānisma veltņi laika gaitā var kļūt netīri. Lūdzu, noslaukiet tos ar sausu lupatiņu, lai saglabātu maksimālu iekārtas veiktspēju.

Uz automātiskā palaišanas infrasarkanā sensora, kas atrodas ievades atverē, laiku pa laikam var uzkrāties papīra putekļi, kas var aktivizēt smalcinātāja darbību, neskatoties uz to, ka iekārtā nav ievietots papīrs. Izslēdziet smalcinātāju iekārtas aizmugurē un uzmanīgi notīriet sensoru, izmantojot vates tamponu.

Apkalpojamas mašīnas

(vismaz 300 loksnēm)
Iesakām ik pēc 6 līdz 12 mēnešiem nogādāt šīs iekārtas uz „Rexel" servisu, kur tām inženieri veiks apkopi — informāciju par apkopes līgumiem skatīt tīmekļa vietnē www.rexeleurope.com/support.

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA)

- Šis produkts tā darbmūža beigās ir uzskatāms par EEIA. Ir svarīgi ievērot, ka EEIA nedrīkst apglabāt kā nešķirotus sadzīves atkritumus. Tie ir jāsavāc atsevišķi, lai tos varētu izjaukt un komponentus un materiālus varētu pārstrādāt, atkārtoti izmantot un reģenerēt (kā degvielu enerģijas reģenerācijai, ražojot elektrību).
- EEIA savākšanai pašvaldības ir izveidojušas publiskus savākšanas punktus, kas jums ir pieejami bez maksas.
- Lūdzu, nogādājiet savus EEIA savākšanas punktā jūsu mājas vai biroja tuvumā.
- Ja jums neizdodas atrast savākšanas punktu, jūsu EEIA pieņems mazumtirgotājs, kas jums pārdeva produktu.
- Ja jūs vairs nesazināties ar mazumtirgotāju, lūdzu, sazinieties ar „ACCO", lai iegūtu palīdzību šajā jautājumā.
- EEIA pārstrādes mērķis ir aizsargāt vidi, aizsargāt cilvēku veselību, saglabāt izejmateriālus, uzlabot ilgtspējīgu attīstību un nodrošināt labāku preču piegādi Eiropas Savienībā. Tas tiks panākts, iegūstot vērtīgus sekundāros izejmateriālus un samazinot atkritumu apglabāšanu. Jūs varat palīdzēt sasniegt šos mērķus, nododot savus EEIA savākšanas punktā.
- Jūsu produkts ir marķēts ar EEIA simbolu (pārsvītrotu atkritumu tvertni). Šis simbols jūs informē, ka EEIA nedrīkst apglabāt kā nešķirotus sadzīves atkritumus.

Garantija

- Normālos lietošanas apstākļos šīs iekārtas darbība ir garantēta divus gadus no iegādes datuma. Garantijas periodā „ACCO Brands Europe" pēc saviem ieskatiem bez maksas veiks bojātās iekārtas remontu vai nomaiņu. Garantijā nav ietverti defekti, kas radušies neatbilstošas lietošanas vai lietošanas neparedzētiem mērķiem dēļ.
- Jums būs jāuzrāda pirkuma apliecinājums, kurā norādīts iegādes datums. Ja remontdarbus vai pārveidojumus veiks „ACCO Brands Europe" nepilnvarotas personas, garantija vairs nebūs derīga. Mūsu mērķis ir nodrošināt, lai mūsu produkti darbotos saskaņā ar norādītajām specifikācijām. Šī garantija neietekmē juridiskās tiesības, kuras patērētājiem ir saskaņā ar piemērojamiem preču pārdošanu reglamentējošiem valsts tiesību aktiem.
- Šī garantija nav piemērojama klientiem Austrālijā — skatiet garantiju 104. lappusē.

Perskaitykite ir laikykitės šių svarbių saugos instrukcijų.

Visas naudojimo instrukcijas, paslaugų centrų adresus, naudingų patarimų ir trikčių šalinimo vadovą rasite apsilankę svetainėje **www.rexeleurope.com/support** ar **www.leitz.com**

Toliau pateiktas simbolis, esantis ant produkto, nurodo, kad jei atidarysite mašiną, galite rimtai susižeisti ar žūti. **NEATIDARYTI.**



ĮSPĖJIMAS: Nelieskite pjoviklių; saugokitės aštrių kraštų.

ĮSPĖJIMAS: Rizika, kurią sukelia judančios dalys. Kai prietaisas veikia, laikykite rankas atokiau nuo velenėlių.

- Perskaitykite visą saugos informaciją ir instrukcijas; gamintojas neatsako už materialią žalą ar žmonių sužalojimą, kuriuos gali sukelti neteisingas prietaiso naudojimas arba saugos instrukcijų nesilaikymas. Tokiais atvejais garantija negalioja.
- Naudokite prietaisą tik pagal numatytą paskirtį.
- Prietaisas turi būti prijungtas tik prie tokios maitinimo įtampos, kuri atitinka ant įtaiso nurodytus elektros vardinius duomenis.
- Prietaisas turi būti įjungtas į šalia esantį lizdą, kuris yra lengvai prieinamas.
- Nejunkite prietaiso naudodami daugiafunkcį adapterį arba ilginamąjį kabelį.
- Nebandykite patys prižiūrėti ar taisyti įrenginio.
- Jei rūšiuojate atliekas, atskirkite susmulkinto popieriaus ir kredito kortelių skiauteles.
- Nenaudokite šio įrenginio, jei kabelis arba kištukas pažeisti.
- Perkeldami prietaisą, venkite bet kokių nelygių paviršių ar daiktų ant grindų.
- Prietaisą naudokite patalpose. Prietaiso niekada nenaudokite lauke.
- Prietaisą saugokite nuo drėgmės.
- Visada būkite budrūs ir visada stebėkite, ką darote. Nenaudokite elektrinio prietaiso, kai koncentracija ar budrumas yra sumažėję arba jei esate apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų. Net trumpam praradus dėmesingumą naudojant elektrinį prietaisą galima patirti sunkius sužalojimus.
- Prietaiso nebandykite atidaryti, modifikuoti ar taisyti. Prietaiso nenumeskite, nepradurkite, nesulaužykite, saugokite nuo aukšto slėgio.
- Draudžiama prietaisą konfigūruoti ar atlikti technines modifikacijas.
- Prieš naudodami, patikrinkite prietaisą ir laidą (ir, jei yra, adapterį), kad jie nebūtų sugadinti. Jei yra pastebimų sugadinimų, jaučiamas stiprus kvapas arba jei prietaiso dalys per daug įkaitusios, nedelsdami išjunkite visas dalis ir nenaudokite prietaiso.
- Nenaudojant ilgą laiką, smulkintuvą reikia atjungti nuo maitinimo šaltinio.
- Nepurkškite valiklių ar tepalų, nes gali kilti gaisro pavojus.
- Niekada neatjunkite apsauginės blokuotės (griežtai draudžiama ir pavojinga, ypač, kai įrenginys prijungtas prie maitinimo šaltinio).
- Nesiremkite į smulkintuvo dureles, nes galite jas sugadinti. Tokiam sugadinimui nebus taikoma garantija.
- Jei nesilaikysite šių nurodymų, galite sugadinti prietaisą ar susižaloti, o garantija nebus taikoma.

Įspėjamieji simboliai


Įspėjamieji simboliai


Laikykite papuošalus atokiau


Laikykite kaklaraiščius ir laisvus drabužius atokiau


Laikykite ilgus plaukus atokiau


Nekiškite rankų į paėmimo angą


Šis prietaisas nėra skirtas naudoti vaikams


Nenaudokite aerozolių. Nepurkškite valiklių ar tepalų, nes gali kilti gaisro pavojus.


Lapų kiekis


Nedėkite kompaktinių plokštelių


Nedėkite kietų sąsagėlių, didesnių nei 26 mm


Įspėjimas: judančios dalys

Automatinio paėmimo skyriaus įspėjimo simboliai



Didžiausias lapų rodmuo


Įspėjimas: nedėkite kietų sąsagėlių, didesnių nei 26 mm


Įspėjimas: nedėkite daugiau nei 25 popieriaus lapus kartu.


Įspėjimas: nedėkite surištų dokumentų


Įspėjimas: negalima dėti sulankstytų lapų pluošto


Įspėjimas: nedėkite didesnių nei 32 mm sąvaržėlių


Įspėjimas: nedėkite plastikinių lapų


Įspėjimas: nedėkite neatplėštų laiškų


Įspėjimas: nedėkite žurnalų


Įspėjimas: nedėkite popieriaus lapų ar kortelių, kurių gramatūra daugiau nei 200gsm

Pikto gramą	Type	Models	Mygtukas / indikatorius ir veiksmas
⏻	Valdymo mygtukai	Visi modeliai	Automatinio paleidimo ir budėjimo mygtukas (spausti vienu metu)
R			Rankinis atvirkštinės eigos mygtukas (laikyti nuspaudus)
F			Rankinis priekinės eigos mygtukas (laikyti nuspaudus)
▶	Būsenos indikatoriai		Parengties indikatorius
			Perkaitimo indikatorius (leiskite smulkintuvui atvėsti)
			Perkrovos indikatorius / Užstrigimo indikatorius (sumažinkite lapų skaičių / pašalinkite užstrigimą)
			Perpildyto atliekų konteinerio indikatorius (atidarykite dureles ir ištuštinkite atliekų konteinerį; 45X - pakelkite smulkintuvo galvutę ir ištuštinkite atliekų konteinerį)
			Atidarytų durelių ar pašalintos smulkintuvo galvutės indikatorius (tvirtai uždarykite dureles arba pakeiskite galvutę ant atliekų konteinerio)
		300 lapų ir daugiau	Popieriaus pakrovimo durelių užrakinimo indikatorius (atrakinama paspaudus 4 skaitmenų derinį)
1	Mygtukų kombinacija popieriaus pakrovimo durelėms užrakinti		Popieriaus pakrovimo durelių užrakinimas – 1 saugos kodo mygtukas
2			Popieriaus pakrovimo durelių užrakinimas – 2 saugos kodo mygtukas
3			Popieriaus pakrovimo durelių užrakinimas – 3 saugos kodo mygtukas
4			Popieriaus pakrovimo durelių užrakinimas – 4 saugos kodo mygtukas

Veikimas

1. Išpakuokite gaminį.
2. Prijunkite smulkintuvą prie maitinimo tinklo.
3. Įsitikinkite, kad įjungimo / išjungimo (ON/OFF) mygtukas prietaiso užpakalinėje dalyje būtų įjungimo (ON) padėtyje – turi užsidegti mėlynos spalvos budėjimo režimo simbolis ▶.
4. Jei norite į smulkintuvą įdėti popierių, pakelkite popieriaus pakrovimo durelių rankeną ir įdėkite dokumentus. Dėl didesnio patogumo galite atidaryti dureles iki 90 laipsnių kampu. Į automatinio popieriaus paėmimo skyrių įdėkite tiek popieriaus lapų, kad neviršytumėte didžiausio lapų kiekio. Nedėkite popieriaus virš žymos „MAX“, nes galite sugadinti smulkintuvą.
5. Smulkintuvas pradės smulkinimo ciklą automatiškai, KAI bus uždarytos popieriaus pakrovimo durelės.

   Jei, pirmą kartą įdėjus popierių, dalis jo lieka popieriaus paėmimo skyriuje, dar kartą atidarykite ir uždarykite popieriaus pakrovimo dureles.

   Dėmesio. Jei reikia, galite užrakinti popieriaus pakrovimo dureles įvedę 4 skaitmenų kodą (žr. skyrelį „Popieriaus pakrovimo durelių užrakinimas“).
6. Jei reikia susmulkinti tik kelis lapu, galite juos įdėti į rankinio paėmimo angą – automatinio paėmimo anga turi būti tuščia.
7. Popierių, kurį norite susmulkinti, įdėkite į rankinio paėmimo angą. Smulkintuvas aptiks popierių ir pradės automatiškai smulkinti.
8. Palikus smulkintuvą automatinio paėmimo režimu ilgiau nei 2 minutes ir prietaiso nenaudojant, smulkintuvas automatiškai persijungs į pristabdytąją veikseną, kad būtų taupoma elektros energija.
9. Smulkintuvas automatiškai išsijungs iš pristabdytosios veiksenos režimo, kai į smulkintuvo angą bus įdėtas popierius arba kai atidarysite popieriaus pakrovimo dureles. Nereikia spausti automatinio paleidimo mygtuko ⏻.

Popieriaus pakrovimo durelių užrakinimas

Norint užtikrinti didesnį saugumą, popieriaus pakrovimo dureles galima užrakinti, kai smulkinami konfidencialūs dokumentai.

Smulkintuvo užrakinimas

1. Padėkite dokumentus į paėmimo skyrių. Uždarykite popieriaus pakrovimo dureles.
2. Surinkite 4 skaitmenų kodą. ĮSIMINKITE SAVO KODĄ!

Smulkintuvas atsidarys automatiškai, kai:

- bus įvestas 4 skaitmenų kodas;
- bus baigtas smulkinimas;
- smulkintuvas nebus naudojamas 30 min, (bet dokumentai liks paėmimo skyriuje)

Atliekų konteineris pripildytas

Smulkintuvas neveiks, kai atliekų konteineris yra pilnas ir dega pripildyto atliekų konteinerio simbolis 🗑.

YReikia ištuštinti atliekų konteinerį.

- Ištraukite atliekų konteinerį, kad jį ištuštintumėte.
- Ištuštintą atliekų konteinerį įdėkite atgal ir paspauskite automatinio paleidimo mygtuką, kad smulkintuvas tęstų darbą.

45X modelyje smulkintuvo galvutė bus pastumta nuo atliekų konteinerio, kai jis prisipildys. Smulkintuvas nustos smulkinęs popierių. Pašalinkite galvutę, ištuštinkite atliekų konteinerį ir uždėkite galvutę atgal į vietą – įsitikinkite, kad ji nebūtų atsukta užpakaline puse į priekį.

600 arba 750 lakštų mašinas galima naudoti su plastikiniais maišeliais (2020175B)

Smulkintuvo pajėgumas

„Optimum AutoFeed“ GALI smulkinti:



- Sąsagėlėmis susegtą popierių, jei sąsagėlė yra ne toliau kaip 25 mm nuo popieriaus kampo.
- 26/6 ir 24/6 arba mažesnes sąsagėles.
- Mažo dydžio popieriaus lapus, padėtus viduryje.



- Popieriaus lapus su sąvaržėlėmis, esančiomis ne toliau kaip 25 mm nuo popieriaus kampo (300M modelis: TIK per rankinio paėmimo angą).
- Mažas / vidutines sąvaržėles (didžiausias vielos storis – 0,9 mm)
- >80 / 100 gsm popierių (TIK per rankinio angą).



- A3 lapus, sulenktus per pusę, ne daugiau kaip 2 lapus.
- 300 lapų.
- 80 gsm popierių
  - A4 – 210mm x 297mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Vieną A3 lapą, sulenktą per pusę ir atitinkantį A4 lapo dydį.

„Optimum AutoFeed“ GALI smulkinti (per rankinio paėmimo angą):



Storą popierių arba korteles <200 g/m².



Blizgų popierių arba lapus, padengtus spaudmenimis abiejose pusėse.



Kelis sulankstytus lapus (A3 lapus, sulankstytus per pusę).

„Optimum AutoFeed“ NEGALI smulkinti:



Kietų sąsagėlių. Patikrinkite, ar sąsagėlės kojelė ne ilgesnė nei 6 mm.



Didelių sąvaržėlių. Patikrinkite, ar sąvaržėlė ne ilgesnė nei 32 mm.



Plastikinių lakštų, laminuotų dokumentų, plastikinių aplankų.



Spyruoklinių sąvaržėlių.



Susegtų dokumentų.



Žurnalų ar kitų dokumentų, susegtų keliomis sąsagėlėmis ar sąvaržėlėmis.



Klijuojamų etikečių.





Nenaudokite aerozolių



Nėra aliejaus, tik aliejaus lakštai



CD ir DVD.

Perkaitimas

Jei automatinio paėmimo funkcija naudojama nuolat be sustojimo, smulkintuvas gali perkaisti. Tada vėsinimo indikatorius pradeda mirksėti raudonai. [*]. Leiskite smulkintuvui atvėsti. Kai smulkintuvas vėl bus pasirengęs darbui, perkaitimo / vėsinimo indikatorius užges. Jei smulkintuvui darbo metu reikia atvėsti, nedarykite jokių veiksmų; smulkintuvas automatiškai vėl pradės smulkinti popierių, kai atvės. Kai smulkintuvas vėsinamas, jums tik reikia įdėti popierių į automatinio paėmimo skyrių ir ištuštinti atliekų konteinerį.

Smulkintuvo tepimas

Tepimui naudokite tik „Rexel“ alyvos lapus (2101948 ir 2101949). Naudojant kitų rūšių tepimo priemones bet kuriai prietaiso daliai / dalims sutepti, ACCO prekių ženklo gamintojas neprisiima atsakomybės už prietaiso veikimą ir saugą. „Rexel“ rekomenduoja naudoti alyvos lapą, kai atliekų konteineris ištuštinamas trečią kartą (ir kas tris kartus ištuštinant šiukšliadėžę). Įdėkite alyvos lapą į rankinio paėmimo angą, o NE į automatinio paėmimo skyrių. Jei alyvos lapas bus įdėtas į automatinio paėmimo skyrių, jis užterš paėmimo velenėlius ir sutrikdys automatinio paėmimo mechanizmo darbą. Jei velenėliai yra užteršti, vadovaukitės techninės priežiūros instrukcijomis.

Techninė priežiūra

Ilgainiui paėmimo mechanizmo velenėliai gali užsiteršti. Valykite juos sausa šluoste, kad prietaisas veiktų kaip galima geriau.

Paėmimo angoje esantis automatinio paleidimo infraraudonųjų spindulių jutiklis kartais gali būti padengtas popieriaus dulkėmis ir dėl to smulkintuvas gali tęsti darbą nepaisant to, kad jame nėra įdėto popieriaus. Išjunkite prietaisą paspaudę mygtuką prietaiso užpakalinėje pusėje ir gerai nuvalykite jutiklį medvilniniu tamponu.

Naudojamos mašinos

(300 lapų ir daugiau)
Rekomenduojame, kad prietaisą kas 6–12 mėnesių techniškai apžiūrėtų „Rexel“ meistras – informacija apie techninę priežiūrą pateikta www.rexeleurope.com/support .

Elektros ir elektroninės įrangos (EEĮ) atliekos

- Pasibaigus produkto naudingo eksploatacijos laikui, jis laikomas EEĮ atliekomis. Todėl svarbu pažymėti, kad EEĮ atliekos negali būti šalinamos kaip nerūšiuotos komunalinės atliekos. Jos turi būti renkamos atskirai taip, kad jas būtų galima išardyti, kad jų sudedamosios dalys ir medžiagos galėtų būti perdirbamos ir pakartotinai panaudotos (kaip kuras, skirtas energijai išgauti, gaminant elektros energiją).
- Savivaldybės įsteigė viešuosius surinkimo punktus, skirtus nemokamai EEĮ atliekoms pristatyti.
- Atiduokite EEĮ atliekas į surinkimo punktą, esantį arčiausiai savo namų ar biuro.
- Jei nerandate surinkimo punkto, pardavėjas, kuris jums pardavė gaminį, turėtų priimti jūsų EEĮ atliekas.
- Jei nebepalaikote ryšio su pardavėju, susisiekite su ACCO dėl pagalbos šiuo klausimu.
- Perdirbant EEĮ atliekas siekiama apsaugoti aplinką, žmonių sveikatą, išsaugoti žaliavas, gerinti tvarią plėtrą ir užtikrinti geresnį prekių tiekimą Europos Sąjungoje. Tai bus pasiekta išgaunant vertingas antrines žaliavas ir mažinant atliekų kiekius. Galite prisidėti prie šių tikslų pristatydami savo EEĮ atliekas į surinkimo centrą.
- Jūsų produktas yra paženklintas EEĮ atliekų simboliu (perbraukta ratukinė šiukšliadėžė). Šis simbolis skirtas informuoti jus, kad EEĮ atliekos negali būti šalinamos kaip nerūšiuotos komunalinės atliekos.

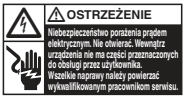
Garantija

- Šios mašinos veikimas yra garantuojamas dvejus metus nuo įsigijimo datos, esant normaliam naudojimui. Garantijos laikotarpiu „ACCO Brands Europe“ savo nuožiūra nemokamai pataisys arba pakeis sugadintą mašiną. Pažeidimai, atsiradę dėl piktnaudžiavimo ar naudojimo netinkamais tikslais, nepatenka į garantijos aprėptį.
- Bus reikalaujama nurodyti įsigijimo datą. Jei asmenys, neturintys „ACCO Brands Europe“ leidimo, atliko remontą ar keitimus, garantija bus panaikinta. Mūsų tikslas yra užtikrinti, kad mūsų gaminiai atitiktų nurodytas specifikacijas. Ši garantija neturi įtakos juridinėms teisėms, kurias vartotojai turi pagal nacionalinius teisės aktus, reglamentuojančius prekių pardavimą.
- Ši garantija netaikoma Australijos klientams – žr. garantiją, esančią 104 psl.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa – prosimy o ich przeczytanie i zachowanie.

Pełna instrukcja obsługi, adresy punktów serwisowych, porady i wskazówki oraz sposoby usuwania problemów są dostępne na stronach **www.rexeleurope.com/support** lub **www.leitz.com**

Na produkcie znajduje się następujący symbol, który oznacza, że w przypadku otwarcia urządzenia istnieje ryzyko poważnych obrażeń ciała lub śmierci. **NIE OTWIERAĆ.**



Uwaga: Nie dotykać noży; uważać na ostre krawędzie.

Uwaga: Niebezpieczne ruchome elementy. Nie zbliżać dłoni do wałków w trakcie pracy.

- Przeczytaj wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne ani uszkodzenia ciała spowodowane przez nieprawidłowe obchodzenie się z urządzeniem lub nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa. W takich przypadkach gwarancja będzie unieważniona.
- Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć do źródła zasilania o napięciu zgodnym z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazdka elektrycznego, które jest łatwo dostępne i znajduje się blisko urządzenia.
- Nie podłączać do rozgałęziaczy i nie stosować przedłużaczy.
- Nie należy podejmować prób przeglądu technicznego ani napraw urządzenia we własnym zakresie.
- W przypadku oddawania odpadów do recyklingu, należy rozdzielać pocięty papier i odpadki kart kredytowych.
- Nie używać urządzenia, jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka.
- Podczas przemieszczania sprzętu należy uważać, aby unikać nierównych powierzchni.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach zamkniętych. Nigdy nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Chroń urządzenie przed wilgocią.
- Bądź czujny przez cały czas i zawsze uważaj na to, co robisz. Nie używaj urządzeń elektrycznych, jeżeli masz trudności z koncentracją lub czujnością, albo jesteś pod wpływem środków odurzających, alkoholu lub leków. Nawet chwila nieuwagi może doprowadzić do poważnych wypadków i urazów podczas korzystania z urządzeń elektrycznych.
- Nie próbuj otwierać, modyfikować ani naprawiać urządzenia samodzielnie. Uważaj, aby nie upuścić, nie przebić, nie złamać ani nie narazić urządzenia na wysokie ciśnienie.
- Zmiany i modyfikacje techniczne urządzenia są niedozwolone.
- Przed użyciem sprawdź urządzenie i kabel (oraz zasilacz, jeśli dołączony), czy nie ma uszkodzeń. Jeśli występuje jakieś widoczne uszkodzenie, silny zapach lub nadmierne przegrzewanie podzespołów, należy natychmiast odłączyć wszystkie przyłącza i przerwać korzystanie z urządzenia.
- Jeżeli niszczarka nie jest używana przez dłuższy okres czasu, należy ją odłączyć od źródła zasilania.
- Nie stosować środków czyszczących ani oliwiących w sprayu, gdyż mogą one powodować zagrożenie pożarowe.
- Nigdy nie omijać blokady bezpieczeństwa (ściśle zakazane i niebezpieczne, zwłaszcza kiedy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania).
- Nie opierać się o drzwi niszczarki; może to spowodować ich uszkodzenie i nie będzie to objęte gwarancją.
- Niestosowanie się do niniejszych instrukcji grozi uszkodzeniem/zranieniem i powoduje unieważnienie gwarancji.

Znaki ostrzegawcze

Znaki ostrzegawcze

Nie zbliżać luźno wiszących elementów biżuterii.

Nie zbliżać krawatów i luźnych części odzieży.

Nie zbliżać długich włosów.

Nie wkładać rąk do otworu wejścia.

Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci.

Nie używać aerozoli. Nie stosować środków czyszczących ani oliwiących w sprayu, gdyż mogą one powodować zagrożenie pożarowe.

Liczba jednorazowo ciętych arkuszy

Nie podawać płyt CD.

Nie podawać dużych zszywek (powyżej 26 mm).

Uwaga: ruchome elementy

Znaki ostrzegawcze podajnika automatycznego

Maksymalny poziom arkuszy

Uwaga: nie podawać dużych zszywek (powyżej 26 mm)

Uwaga: nie więcej niż 25 arkuszy zszytych zszywką

Uwaga: nie wkładać dokumentów w oprawie

Uwaga: pliki złożonych arkuszy niedozwolone

Uwaga: nie wkładać spinaczy większych niż 32 mm

Uwaga: nie wkładać arkuszy plastikowych

Uwaga: nie wkładać nieotwartej korespondencji

Uwaga: nie wkładać czasopism

Uwaga: nie wkładać papieru ani tektury powyżej 200 g/m²

Ikona	Typ	Modele	Przycisk/wskaźnik i działanie
	Przyciski sterowania	Wszystkie modele	Przycisk auto-start i czuwania (nacisnąć raz)
			Przycisk cofania ręcznego (nacisnąć i przytrzymać)
			Przycisk ręcznego włączania biegu do przodu (nacisnąć i przytrzymać)
	Wskaźniki stanu		Wskaźnik gotowości
			Wskaźnik przegrzania (odczekać, aż niszczarka się schłodzi)
			Wskaźnik przeładowania / wskaźnik zaklinowania (usunąć część arkuszy / usunąć zaklinowanie)
			Wskaźnik pełnego kosza (otworzyć drzwi i opróżnić kosz; 45X - zdjąć głowicę niszczarki i opróżnić pojemnik)
			Wskaźnik: otwarte drzwi lub zdjęta głowica niszczarki (dokładnie zamknąć drzwi lub umieścić głowicę na koszu)
		300 arkuszy i więcej	Wskaźnik: drzwi podajnika zablokowane (aby odblokować, wprowadź 4-cyfrowy kod)
	Przyciski szyfrowe do blokowania drzwi podajnika		Blokowanie drzwi podajnika – przycisk szyfrowy 1
			Blokowanie drzwi podajnika – przycisk szyfrowy 2
			Blokowanie drzwi podajnika – przycisk szyfrowy 3
			Blokowanie drzwi podajnika – przycisk szyfrowy 4

Obsługa niszczarki

1. Rozpakuj produkt.
2. Podłącz niszczarkę do źródła prądu.
3. Upewnij się, że przycisk zasilania z tyłu urządzenia znajduje się w pozycji „włączony" (ON) – zaświeci się wtedy niebieski symbol gotowości ▶.
4. Aby włożyć papier do niszczarki, wystarczy unieść uchwyt drzwi podajnika w celu ich otwarcia i włożyć dokumenty. W razie potrzeby można otworzyć drzwi szerzej, pod kątem 90 stopni, aby uzyskać łatwiejszy dostęp. Wkładaj papier do automatycznego podajnika partiami nieprzekraczającymi maksymalnej ilości arkuszy. Nie napełniaj podajnika powyżej maksymalnego poziomu („MAX"), gdyż może to spowodować uszkodzenie niszczarki.
5. Niszczarka automatycznie rozpocznie cykl niszczenia, KIEDY drzwi podajnika zostaną zamknięte.

   Jeżeli po pierwszej próbie w podajniku automatycznym nadal znajduje się papier, należy ponownie otworzyć i zamknąć drzwi podajnika.

   Uwaga: W razie potrzeby można obecnie zablokować drzwi podajnika, wprowadzając 4-cyfrowy kod (patrz punkt „Blokowanie drzwi podajnika papieru").
6. W przypadku niszczenia tylko kilku kartek, można korzystać z otworu do podawania ręcznego, pod warunkiem, że podajnik automatyczny jest pusty.
7. Umieść papier przeznaczony do zniszczenia w otworze do podawania ręcznego. Niszczarka wykryje papier i uruchomi się automatycznie.
8. Jeśli pozostawi się niszczarkę w trybie auto i nie korzysta się z niej przez okres dłuższy niż 2 minuty, urządzenie automatycznie przestawia się na tryb uśpienia w celu oszczędzania energii.
9. Po włożeniu papieru do otworu wejścia lub otwarciu drzwi podajnika niszczarka automatycznie „budzi się" z trybu uśpienia. Nie trzeba naciskać przycisku auto-start ⏻.

Blokowanie drzwi podajnika papieru

Dla większego bezpieczeństwa, podczas niszczenia poufnych materiałów można zablokować drzwi podajnika papieru.

Blokowanie niszczarki:

1. Umieść dokumenty w podajniku. Zamknij drzwi podajnika.
2. Naciśnij dowolne 4 cyfry. ZAPAMIĘTAJ WPISANY KOD!

Niszczarka odblokowuje się automatycznie, gdy:

- Ponownie wpisze się 4-cyfrowy kod.
- Proces niszczenia zostanie zakończony.
- Niszczarka nie pracuje przez 30 minut (ale dokumenty nadal pozostają w podajniku).

Pełny kosz

Gdy kosz się zapełni, niszczarka nie będzie działała i zaświeci się symbol pełnego kosza 🗑 Należy kosz opróżnić.

- Powoli wysuń kosz i opróżnij.
- Wsuń pusty kosz z powrotem na miejsce i naciśnij przycisk auto-start, aby kontynuować niszczenie.

W modelu 45X głowica niszczarki jest wypychana do góry, gdy kosz jest pełny. Uniemożliwia to pracę niszczarki. Zdejmij głowicę, opróżnij kosz i umieść głowicę z powrotem na miejscu upewniając się, że jest ustawiona właściwą stroną.

Maszyny do arkuszy 600 lub 750 mogą być używane z plastikowymi workami (2020175B)

Możliwości niszczarki

Optimum AutoFeed JEST W STANIE niszczyć następujące materiały:



- Papier spięty zszywką, zszywka maks. 25 mm od rogu.
- Zszywki 26/6, 24/6 i mniejsze.
- Papier małych rozmiarów ułożony pośrodku.



- Papier spięty spinaczem, spinacz maks. 25 mm od rogu (model 300M: TYLKO przez otwór do podawania ręcznego).
- Małe/średnie spinacze (maks. grubość drutu: 0,9 mm).
- Papier >80/100 g/m² (TYLKO przez otwór do podawania ręcznego).



- Papier A3 złożony na pół, maks. 2 arkusze.
- 300 arkuszy.
- Papier 80 g/m²
  - A4 - 210 mm x 297 mm
  - A5 - 148 mm x 210 mm
  - A3 - pojedynczy arkusz złożony na pół, aby utworzyć A4.

Optimum AutoFeed JEST W STANIE niszczyć (przez otwór do podawania ręcznego):



Gruby papier i tektura < 200 g/m²



Papier błyszczący lub arkusz pokryty drukiem po obu stronach.



Plik złożonych arkuszy (złożone na pół arkusze A3).

Optimum AutoFeed NIE JEST W STANIE niszczyć następujących materiałów:



Duże zszywki. Boki zszywki nie mogą być dłuższe niż 6 mm.



Duże spinacze. Długość spinacza nie może przekraczać 32 mm.



Arkusze plastikowe, dokumenty laminowane, plastikowe teczki/koszulki.



Klipy biurowe



Dokumenty w oprawie



Czasopisma lub inne dokumenty spięte więcej niż jedną zszywką lub spinaczem.



Etykiety samoprzylepne





Nie używać aerozoli



Bez oleju, tylko arkusze oleju



Płyty CD i DVD

Przegrzanie

Jeżeli niszczarka AutoFeed pracuje ciągle, bez przerwy, może dojść do przegrzania i wskaźnik chłodzenia zacznie migać na czerwono. Należy odczekać, aż niszczarka się schłodzi. Gdy niszczarka będzie gotowa do dalszej pracy, wskaźnik przegrzania/chłodzenia zgaśnie. Jeżeli niszczarka musi się schłodzić w trakcie cyklu niszczenia, nie trzeba podejmować żadnych działań; niszczarka automatycznie zacznie kontynuować niszczenie papieru, gdy się schłodzi. Kiedy urządzenie się chłodzi, użytkownik ma za zadanie tylko upewnić się, że w podajniku automatycznym jest papier i że kosz jest pusty.

Oliwienie niszczarki

Do oliwienia należy stosować tylko arkusze olejowe marki Rexel (2101948 i 2101949). ACCO Brands nie gwarantuje prawidłowego działania i bezpiecznej obsługi niszczarki, jeśli którakolwiek z części urządzenia zostanie naoliwiona środkami innego rodzaju. Firma Rexel zaleca zastosowanie arkusza olejowego po trzykrotnym opróżnieniu kosza (i po tym co trzy pojemniki opróżniają się). Arkusz olejowy należy umieścić w otworze do podawania ręcznego, NIE w podajniku automatycznym. Włożenie arkusza olejowego do automatycznego podajnika spowoduje zanieczyszczenie wałków podających, co uniemożliwi pracę mechanizmu automatycznego podawania papieru. Jeśli dojdzie do zanieczyszczenia wałków, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie dotyczącym konserwacji.

Konserwacja

Wałki mechanizmu automatycznego podawania mogą się z czasem zabrudzić. Należy je wycierać do czysta suchą ściereczką, aby utrzymać maksymalną sprawność urządzenia.

Znajdujący się w otworze wejścia czujnik podczerwieni odpowiedzialny za automatyczne uruchamianie niszczarki może się czasem pokryć warstwą pyłu z papieru, co powoduje włączanie niszczarki, nawet jeśli nie podaje się papieru. Wyłącz niszczarkę za pomocą przycisku z tyłu urządzenia i ostrożnie oczyść czujnik przy użyciu wacika.

Serwisowalne maszyny

(dla 300 arkuszy i więcej)
Zaleca się wykonywanie przeglądów technicznych tych urządzeń co 6-12 miesięcy przez pracowników serwisu Rexel – informacje na temat umów serwisowych można uzyskać na stronie www.rexeleurope.com/support.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)

- Po utracie przydatności użytkowej produkt ten będzie klasyfikowany jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE). W związku z tym należy mieć na uwadze, co następuje:
- Zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać jako nieposortowanych odpadów komunalnych. Podlegają one selektywnej zbiórce w celu przekazania do demontażu, co umożliwia recykling, ponowne użycie oraz odzysk (jako paliwo do odzyskiwania energii w procesie wytwarzania elektryczności) ich części składowych i materiałów.
- Samorządy lokalne ustanowiły publiczne punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostępne nieodpłatnie dla konsumentów.
- Prosimy o zwrócenie sprzętu WEEE do punktu zbiórki położonego najbliżej domu lub biura.
- W przypadku trudności ze znalezieniem punktu zbiórki sprzęt WEEE powinien przyjąć punkt sprzedaży detalicznej, który sprzedał dany produkt.
- W przypadku braku kontaktu z punktem sprzedaży detalicznej prosimy o skontaktowanie się z firmą ACCO w celu uzyskania pomocy w tej sprawie.
- Recykling WEEE jest ukierunkowany na ochronę środowiska naturalnego, ochronę zdrowia ludzkiego, zachowanie surowców, promowanie zrównoważonego rozwoju oraz zapewnianie lepszych dostaw towarów w Unii Europejskiej. Cele te będą osiągane poprzez odzyskiwanie cennych surowców wtórnych oraz ograniczanie ilości odpadów. Zwracając zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do punktu zbiórki, użytkownicy przyczyniają się do realizacji tych celów.
- Produkt jest oznaczony symbolem WEEE (kubeł na śmieci przekreślony znakiem X). Symbol ten informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy usuwać jako nieposortowanych odpadów komunalnych.

Gwarancja

- Urządzenie jest objęte gwarancją eksploatacyjną ważną przez okres 2 lat od daty zakupu, przy założeniu normalnego użytkowania. W okresie gwarancyjnym firma ACCO Brands Europe zobowiązuje się, według swojego uznania, bezpłatnie naprawić lub wymienić wadliwe urządzenie. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem lub wykorzystywaniem urządzenia do celów, do których nie jest przeznaczone.
- Aby skorzystać z gwarancji, należy przedstawić dowód zakupu. Dokonanie napraw lub modyfikacji urządzenia przez osoby nieupoważnione do tego przez firmę ACCO Brands Europe spowoduje unieważnienie gwarancji. Dążymy do tego, aby nasze produkty działały zgodnie ze specyfikacją. Niniejsza gwarancja nie ogranicza przysługujących konsumentom praw wynikających z przepisów obowiązujących w danym kraju i dotyczących warunków sprzedaży towarów.
- Niniejsza gwarancja nie dotyczy klientów w Australii – patrz informacje dotyczące gwarancji na str. 104.

Уважно прочитайте й збережіть ці важливі інструкції з безпеки.

Щоб ознайомитися з повною версією інструкцій з експлуатації, адресами сервісних центрів, корисними порадами та посібником із пошуку й усунення несправностей, відвідайте веб-сайт **www.rexeleurope.com/support** або **www.leitz.com**

Наведений далі символ, який нанесено на виріб, означає, що відкривання апарата може призвести до тяжкої травми або летального випадку.
НЕ ВІДКРИВАТИ!



Попередження: Не торкайтеся ріжучих частин; стережіться гострих країв.

Попередження: Небезпека від рухомих частин. Під час роботи пристрою тримайте руки подалі від валиків.

- Ознайомтеся з усіма відомостями про безпеку й інструкціями; компанія-виробник не відповідає за матеріальну шкоду та травми людей, що стали наслідком неправильного поводження з обладнанням або невиконання інструкцій із безпеки. У цьому разі дію гарантії буде анульовано.
- Використовуйте пристрій виключно за призначенням.
- Під'єднуйте цей пристрій виключно до такого джерела електричного струму, напруга якого відповідає електричним параметрам, нанесеним на пристрій.
- Під'єднуйте цей пристрій до електричної розетки, що розташовується поряд і до якої легко дістати.
- Не під'єднуйте це обладнання до розгалужувача або ж до шнура-подовжувача.
- Не намагайтеся обслуговувати чи ремонтувати цей пристрій самостійно.
- Для вторинної переробки відділіть обрізки паперу від обрізків кредитних карт.
- Забороняється користуватися пристроєм, якщо його шнур або вилку пошкоджено.
- Будьте обережними під час переміщення цього обладнання, щоб не натрапити на нерівні поверхні на підлозі.
- Цей пристрій призначено для експлуатації виключно всередині приміщення. У жодному разі не користуйтеся ним за межами приміщень.
- Бережіть пристрій від вологи.
- Завжди будьте пильні й обережні. Не користуйтеся електричним обладнанням, якщо не маєте достатніх знань про нього, не можете зосередитися або перебуваєте під дією наркотичних засобів, алкоголю чи ліків. Якщо під час експлуатації електричного обладнання ви втратите увагу бодай на мить, це може призвести до серйозних інцидентів і травм.
- Не намагайтеся відчиняти пристрій, змінювати його конструкцію чи ремонтувати апарат. Бережіть пристрій від падіння, пробивання отворів у ньому, механічних поломок і дії високого тиску.
- Заборонено модифікувати конструкцію пристрою та вносити до нього технічні зміни.
- Перед використанням пристрою перевірте його стан і стан кабелю (та перехідника, якщо застосовується). За наявності будь-яких видимих ознак пошкоджень, сильного запаху чи надмірного перегрівання компонентів негайно від'єднайте всі компоненти від електричної мережі й припиніть використання пристрою.
- Якщо подрібнювач паперу не використовується протягом тривалого часу, його необхідно відключити від джерела живлення.
- Не використовуйте аерозольні очищувачі або аерозольні мастила, оскільки це може спричинити ризик раптової пожежі.
- У жодному разі не обходьте запобіжне автоблокування. Це суворо заборонено й особливо небезпечно, якщо пристрій підключено до джерела живлення.
- Не спирайтеся на дверцята подрібнювача паперу, оскільки це може призвести до пошкодження дверцят, на яке не поширюється гарантія.
- Недотримання цих інструкцій може призвести до пошкодження майна та (або) травмування людей, а також до припинення дії гарантії.

Попереджувальні символи


Попереджувальні символи


Уникайте потрапляння ювелірних виробів до пристрою!


Уникайте потрапляння краватки й інших елементів одягу, які не щільно прилягають, до пристрою!


Уникайте потрапляння довгого волосся до пристрою!


Не засовуйте руки до приймального отвору!


Це обладнання не призначено для використання дітьми


Не розпилюйте аерозолі поблизу цього пристрою! Не використовуйте аерозольні очищувачі або аерозольні мастила, оскільки це може спричинити ризик раптової пожежі.


Пропускна здатність


Заборонено утилізувати компакт-диски!


Уникайте потрапляння масивних скоб розміром понад 26 мм


Попередження: рухомі частини

Попереджувальні символи на відсіку автоматичного подавання



Позначка максимального рівня аркушів


Попередження: уникайте потрапляння масивних скоб розміром понад 26 мм


Попередження: не більше 25 аркушів, скріплених разом


Попередження: не подрібнюйте зшиті документи


Попередження: уникайте потрапляння аркушів, які складено кілька разів


Попередження: уникайте потрапляння скріпок розміром понад 32 мм.


Попередження: не подрібнюйте пластикові листи


Попередження: не подрібнюйте поштову кореспонденцію в запечатаних конвертах


Попередження: не подрібнюйте журнали


Попередження: не подрібнюйте аркуші паперу або картону зі щільністю понад 200 г/м2

значок	Тип	Моделі	Кнопка/індикатор і дія
	Кнопки керування	Усі моделі	Кнопка автоматичного пуску й режиму очікування (натисніть один раз)
			Кнопка ручного руху у зворотному напрямку (натисніть і утримуйте)
			Кнопка ручного подавання вперед (натисніть і утримуйте)
	Індикатори стану		Індикатор готовності
			Індикатор перегрівання (зачекайте, поки подрібнювач паперу охолоне)
			Індикатор надлишку / заїдання (заберіть зайві аркуші / видаліть матеріал, що застряг)
			Індикатор заповнення контейнера (відчиніть дверцята й спорожніть контейнер; для 45X — зніміть верхню частину подрібнювального пристрою та спорожніть контейнер)
			Індикатор відчинених дверцят або знятої верхньої частини подрібнювального пристрою (надійно зачиніть дверцята або встановіть на місце верхню частину над контейнером)
		Моделі на 300 аркушів і більше	Індикатор блокування дверцят відсіку завантаження (для розблокування введіть комбінацію із 4 цифр)
	Кнопки кодової комбінації для блокування дверцят відсіку завантаження		Блокування дверцят відсіку завантаження — кнопка 1 для кодової комбінації
			Блокування дверцят відсіку завантаження — кнопка 2 для кодової комбінації
			Блокування дверцят відсіку завантаження — кнопка 3 для кодової комбінації
			Блокування дверцят відсіку завантаження — кнопка 4 для кодової комбінації

Експлуатація

1. Розпакуйте пристрій.
2. Під'єднайте подрібнювач паперу до електромережі.
3. Установіть вимикач, розташований на задній панелі пристрою, у положення ON (увімкнено). Після цього індикатор ▶ повинен неперервно світитися синім світлом.
4. Щоб завантажити подрібнювач паперу, просто підніміть ручку на дверцятах відсіку завантаження, відчиніть дверцята й помістіть документи всередину. За необхідності дверцята можна відчинити на 90 градусів, щоб полегшити доступ до відсіку. Одночасно до відсіку автоматичного подавання можна завантажувати таку кількість аркушів паперу, що не перевищуватиме максимальну. Завантажений матеріал має бути не вище позначки MAX, інакше подрібнювач паперу може вийти з ладу.
5. Подрібнювач паперу автоматично розпочне цикл подрібнення ТІЛЬКИ тоді, коли дверцята відсіку завантаження буде зачинено.

   Якщо після першої спроби у відсіку автоматичного подавання паперу залишиться папір, відчиніть і зачиніть дверцята відсіку завантаження паперу ще раз.

   Увага! Тепер за необхідності можна заблокувати дверцята відсіку завантаження, ввівши 4-значний код (див. розділ «Блокування дверцят відсіку завантаження паперу»).
6. Якщо необхідно подрібнити лише декілька аркушів, можна скористатися приймальним отвором для подавання в ручному режимі за умови, що відсік автоматичного подавання порожній.
7. Вставте аркуші паперу, що підлягають подрібненню, до отвору для подачі в ручному режимі. Подрібнювач виявить папір і ввімкнеться автоматично.
8. Якщо подрібнювач паперу перебуває в автоматичному режимі довше 2 хвилин, але не використовується, він автоматично перейде до режиму очікування для енергозбереження.
9. Подрібнювач паперу автоматично виходить із режиму очікування, коли до горловини вставлено папір або відчиняються дверцята відсіку завантаження. Кнопку автоматичного пуску ⏻ натискати не потрібно.

Блокування дверцят відсіку завантаження паперу

Для додаткової безпеки під час подрібнення конфіденційних матеріалів можна заблокувати дверцята відсіку завантаження паперу.

Процедура блокування подрібнювача паперу:

1. Розташуйте документи в лотку. Зачиніть дверцята відсіку завантаження паперу.
2. Натисніть довільні 4 цифри. ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ СВІЙ КОД!

Подрібнювач паперу розблокується автоматично, якщо:

- повторно введено 4-значний код;
- подрібнення завершено;
- подрібнювач паперу не працює впродовж 30 хвилин (але документи залишаються в лотку).

Контейнер заповнено до краю

Якщо контейнер заповнено до краю та світиться символ заповнення контейнера 🗑, подрібнювач паперу не функціонуватиме.

Необхідно спорожнити контейнер.

- Повільно витягніть контейнер, який слід спорожнити.
- Засуньте порожній контейнер на місце й натисніть кнопку автоматичного пуску, щоб продовжити роботу.

На моделі 45X у разі заповнення контейнера верхня частина подрібнювача паперу почне підійматися над ним. Це зупинить роботу подрібнювача паперу. Зніміть верхню частину, спорожніть контейнер і встановіть верхню частину на місце, переконавшись у її правильній орієнтації.

Листові машини розміром 600 або 750 можна використовувати з поліетиленовими пакетами (2020175B)

Продуктивність подрібнення

Optimum AutoFeed МОЖЕ подрібнювати:



- Зшитий папір (якщо скоба розташовується не далі, ніж за 25 мм від кута).
- Скоби 26/6 та 24/6 або дрібніші.
- Папір невеликого розміру (розташовується по центру).



- Аркуші паперу зі скріпками, якщо скріпка розташована на відстані не більше 25 мм від кута (модель 300M: подрібнення ТІЛЬКИ через отвір для подавання в ручному режимі).
- Скріпки малого/середнього розміру для паперу (макс. товщина дроту 0,9 мм).
- Папір зі щільністю > 80/100 г/м2 (ТІЛЬКИ через отвір для подавання в ручному режимі).



- Папір формату A3, складений навпіл (макс. 2 аркуші).
- 300 аркушів.
- Папір зі щільністю 80 г/м2:
  - формат A4 — 210 × 297 мм;
  - формат A5 — 148 × 210 мм;
  - поодинокі аркуші формату A3, складені навпіл для отримання формату A4.

Optimum AutoFeed МОЖЕ подрібнювати (через отвір для подавання в ручному режимі):



Цупкий папір або картки зі щільністю до 200 г/кв. м.



Глянцевий папір або аркуші з друкованим покриттям з обох боків.



Кілька зігнутих аркушів паперу (папір формату A3, складений навпіл).

Optimum AutoFeed НЕ МОЖЕ подрібнювати:



Масивні скоби. Переконайтеся, що довжина ніжки скоби не перевищує 6 мм.



Великі скріпки для паперу. Переконайтеся, що довжина скріпки для паперу не перевищує 32 мм



Пластикові листи, ламіновані документи, пластикові теки.



Затискачі для паперу.



Зшиті документи.



Журнали та інші документи, які зшивалися з використанням багатьох скоб або скріпок.



Наклейки.





Не розпилюйте аерозолі поблизу цього пристрою!



Ні масла, тільки масляні листи



Диски CD та DVD.

Перегрівання

Якщо подрібнювач паперу AutoFeed неперервно працює впродовж тривалого часу, він може перегрітися, тоді індикатор необхідності охолодження блиматиме червоним кольором. Почекайте, поки подрібнювач паперу охолодиться. Коли подрібнювач паперу буде готовий до продовження експлуатації, індикатор перегрівання / необхідності охолодження згасне. Якщо під час циклу подрібнення знадобиться охолодити подрібнювач паперу, не потрібно виконувати жодних дій. Щойно подрібнювач достатньою мірою охолодиться, він автоматично продовжить подрібнення паперу. Поки пристрій охолоджується, достатньо лише переконатися в тому, що папір завантажено до відсіку автоматичного подавання, а контейнер порожній.

Змащування подрібнювача паперу

Використовуйте для змащування тільки спеціальні аркуші для змащування Rexel (2101948 і 2101949). Корпорація ACCO Brands не відповідає за функціональність або безпеку пристрою в разі застосування мастила іншого типу до будь-якої його деталі. Rexel рекомендує використовувати один аркуш для змащування після триразового спорожнення контейнера (і кожні три кошики спорожняються після цього). Розташовуйте аркуш для змащування до отвору для подавання в ручному режимі, а НЕ до відсіку автоматичного подавання. Якщо подавати аркуші для змащування через відсік автоматичного подавання, забрудняться подавальні валики, й механізм автоматичного подавання припинить роботу. У разі забруднення валиків виконуйте інструкції з технічного обслуговування.

Технічне обслуговування

Валики механізму автоматичного подавання можуть із часом забруднюватися. Протирайте їх сухою тканиною, щоб зберегти максимально високу продуктивність пристрою.

Інфрачервоний датчик автозапуску, розташований на приймальному отворі, може вкритися паперовим пилом, через що подрібнювач працюватиме, навіть якщо в приймальному отворі немає паперу. Вимкніть подрібнювач паперу за допомогою перемикача на задній панелі пристрою та обережно очистьте датчик ватним тампоном.

Працюючі машини

(для 300 аркушів і вище)
Кожні 6—12 місяців рекомендовано замовляти сервісне обслуговування цих пристроїв, що здійснюватимуть інженери Rexel. Інформація про контракти з обслуговування доступна на сайті www.rexeleurope.com/support.

Утилізація відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)

- По завершенні терміну експлуатації виріб являє собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE). Зверніть увагу, що відходи електричного й електронного обладнання (WEEE) заборонено утилізувати разом із несортованим побутовим сміттям. Такі відходи мають збиратися окремо, щоб їх можна було розібрати та повторно переробити, повторно використати чи рекуперувати їхні компоненти та матеріали (як паливо для виробництва електроенергії).
- Місцеві органи влади створили громадські пункти прийому вторинної сировини для збирання відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Для тих, хто здає відходи, послуги таких пунктів безкоштовні.
- Будь ласка, доставте відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) до пункту прийому вторинної сировини, що розташовується поблизу вашого будинку чи офісу.
- Якщо вам складно з'ясувати розташування пункту прийому вторинної сировини, роздрібний продавець, у якого ви купили цей пристрій, має прийняти відходи електричного та електронного обладнання (WEEE).
- За відсутності зв'язку з роздрібним продавцем просимо вас зв'язатися з ACCO для отримання допомоги в розв'язанні цієї проблеми.
- Вторинна переробка відходів електричного та електронного обладнання (WEEE) має на меті захист навколишнього середовища, збереження здоров'я людей, ощадливе ставлення до запасів сировини та матеріалів, удосконалення сталого розвитку та покращене постачання споживчих товарів до країн Європейського союзу. Це досягається завдяки відновленню цінної вторинної сировини й скороченню утилізації відходів. Ви можете зробити свій внесок у досягнення описаних цілей, здаючи відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) до пункту прийому вторинної сировини.
- Ваш виріб містить символ «Відходи електричного та електронного обладнання» (WEEE) (пересувний контейнер для сміття, який перекреслено). Цей символ означає, що відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) не мають утилізуватися разом із несортованим побутовим сміттям.

Гарантія

- Виробник гарантує нормальну роботу цього апарата впродовж двох років від дати покупки (за умови нормальної експлуатації). Упродовж гарантійного періоду компанія ACCO Brands Europe на власний розсуд безкоштовно забере апарат, що має дефекти, на ремонт або ж замінить його на новий. Чинна гарантія не поширюється на дефекти, зумовлені неправильним використанням цього пристрою або ж його використанням не за призначенням.
- Для гарантійного обслуговування цього пристрою необхідне підтвердження дати його купівлі. Ремонт або зміна конструкції пристрою з боку осіб, яким компанія ACCO Brands Europe не надала такі повноваження, призведе до припинення дії гарантії. Ми завжди робимо все можливе, щоб реальна робота нашої продукції відповідала заявленим характеристикам. Ця гарантія не впливає на законні права споживачів, визначені чинним державним законодавством, що регулює продаж товарів.
- Ця гарантія не стосується споживачів в Австралії; див. гарантію на стор. 104.

Просим прочитать и сохранить документ с этими важными инструкциями по технике безопасности.

Для получения полной версии инструкций по эксплуатации, адресов сервисных центров, советов по использованию устройства, а также сведений о поиске и устранении неисправностей посетите веб-сайт **www.rexeleurope.com/support** или **www.leitz.com**

Данный знак, находящийся на изделии, означает, что вы можете получить серьезную травму или погибнуть, если откроете устройство. **НЕ ОТКРЫВАТЬ.**



Предупреждение: Не прикасайтесь к режущему механизму, берегитесь острых кромок.

Предупреждение: Опасность, исходящая от движущихся частей. Во время работы устройства держите руки подальше от валиков.

- Ознакомьтесь со всеми сведениями о безопасности и инструкциями; компания-изготовитель не несет ответственности за материальный ущерб или травмы людей, обусловленные неправильным обращением с оборудованием или невыполнением указаний по безопасности. В таких случаях действие гарантии аннулируется.
- Используйте устройство только по прямому назначению.
- Данное устройство должно подключаться только к источнику питания с напряжением, соответствующим величинам, указанным на устройстве.
- Устройство должно находиться вблизи от сетевой розетки с удобным доступом.
- Не подключайте через разветвитель или удлинитель.
- Не предпринимайте попыток обслуживать или ремонтировать устройство самостоятельно.
- В случае передачи на вторичную переработку следует отделять обрезки бумаги от остатков кредитных карт.
- Не используйте устройство с повреждениями сетевого шнура или вилки.
- При перемещении устройства соблюдайте осторожность и избегайте неровных поверхностей.
- Данное устройство предназначено для использования только внутри помещений. Ни в коем случае не эксплуатируйте его вне помещений.
- Берегите устройство от влаги.
- Всегда будьте бдительны и осторожны. Не пользуйтесь электрическим оборудованием, если не владеете достаточными знаниями о нем, не можете достаточно сосредоточиться либо находитесь под воздействием наркотических средств, алкоголя или медикаментов. Если во время эксплуатации электрического оборудования вы отвлечетесь даже на мгновение, это может привести к серьезным происшествиям и травмам.
- Не предпринимайте попыток открыть, изменить конструкцию или отремонтировать устройство. Берегите устройство от падения, пробивания отверстий в нем, механических поломок и воздействия высокого давления.
- Запрещено модифицировать конструкцию устройства и вносить в него технические изменения.
- Перед использованием устройства проверьте его состояние и состояние кабеля (а также переходника, если применяется). При наличии каких-либо видимых признаков повреждений, сильного запаха или чрезмерного перегревания компонентов немедленно отсоедините все компоненты от электрической сети и прекратите использование устройства.
- Уничтожитель должен быть отключен от сети, если он длительное время не используется.
- Не используйте аэрозольные чистящие средства или аэрозольные смазки, так как это может привести к пожару.
- Никогда не обходите защитную блокировку (строго запрещено и опасно, особенно когда устройство подключено к сети питания).
- Не опирайтесь на дверцу уничтожителя, поскольку это может привести к повреждению дверцы, которое не покрывается гарантией.
- Невыполнение этих инструкций может привести к повреждению устройства, получению травмы и аннулированию гарантии.

Предупреждающие символы


Предупреждающие символы


Не допускайте попадания украшений в устройство


Не допускайте попадания галстуков и других свободных элементов одежды в устройство


Не допускайте попадания длинных волос в устройство


Не засовывайте руки в приемное отверстие


Это устройство не предназначено для использования детьми


Запрещается использовать аэрозоли. Не используйте аэрозольные чистящие средства или аэрозольные смазки, так как это может привести к пожару.


Пропускная способность


Запрещается уничтожать компакт-диски


Не допускайте попадания очень прочных скоб размером свыше 26 мм


Предупреждение: движущиеся компоненты

Предупреждающие символы на отсеке автоматической подачи



Отметка максимального уровня листов


Предупреждение: не допускайте попадания очень прочных скоб размером свыше 26 мм


Предупреждение: не более 25 листов, скрепленных вместе


Предупреждение: не уничтожайте документы в переплете


Предупреждение: не допускайте попадания листов, сложенных в несколько раз


Предупреждение: не допускайте попадания скрепок размером более 32 мм


Предупреждение: не уничтожайте листы из пластика


Предупреждение: не уничтожайте почтовую корреспонденцию в запечатанных конвертах


Предупреждение: не уничтожайте журналы


Предупреждение: не уничтожайте листы бумаги или картона плотностью свыше 200 г/м2

значок	Type	Models	Кнопка/индикатор и действие
	Кнопки управления	Все модели	Кнопка автозапуска и режима ожидания (нажмите один раз)
			Кнопка ручного обратного хода (нажмите и удерживайте)
			Кнопка ручной подачи вперед (нажмите и удерживайте)
	Индикаторы состояния		Индикатор готовности
			Индикатор перегрева (дайте уничтожителю охладиться)
			Индикатор излишка/замятия (заберите лишние листы / устраните замятие)
			Индикатор заполнения корзины (откройте дверцу и опустошите корзину; для 45X — снимите верхнюю часть уничтожителя и опустошите корзину)
			Индикатор открытия дверцы или снятия верхней части уничтожителя (надежно закройте дверцу или установите на место верхнюю часть над корзиной)
		Модели на 300 листов и более	Индикатор блокировки дверцы загрузочного отсека (для разблокировки необходимо ввести комбинацию из 4 цифр)
	Кнопки кодовой комбинации для блокировки дверцы загрузочного отсека		Блокировка дверцы загрузочного отсека — кнопка 1 для кодовой комбинации
			Блокировка дверцы загрузочного отсека — кнопка 2 для кодовой комбинации
			Блокировка дверцы загрузочного отсека — кнопка 3 для кодовой комбинации
			Блокировка дверцы загрузочного отсека — кнопка 4 для кодовой комбинации

Эксплуатация

1. Распакуйте устройство.
2. Подключите уничтожитель бумаг к сети электропитания.
3. Установите расположенный на задней панели устройства выключатель в положение ON (ВКЛ.). При этом индикатор ▶ должен непрерывно светиться синим цветом.
4. Чтобы загрузить бумагу в уничтожитель, просто поднимите ручку на дверце загрузочного отсека, откройте дверцу и поместите документы внутрь. При необходимости можно открыть дверцу на 90 градусов, чтобы облегчить доступ к отсеку. Одновременно в отсек автоматической подачи можно загружать количество листов бумаги не более максимального. Загружая бумагу, не превышайте отметку MAX, поскольку это может вывести уничтожитель из строя.
5. Уничтожитель автоматически начнет работу ТОЛЬКО после закрытия дверцы загрузочного отсека.

   Если после первой попытки в отсеке автоматической подачи останется бумага, откройте и закройте дверцу загрузочного отсека бумаги еще раз.

   Внимание! Теперь в случае необходимости можно заблокировать дверцу загрузочного отсека, введя 4-значный код (см. раздел «Блокировка дверцы загрузочного отсека бумаги»).
6. Если необходимо уничтожить лишь несколько листов, можно использовать приемное отверстие для подачи в ручном режиме при условии, что отсек автоматической подачи пуст.
7. Поместите листы, предназначенные для уничтожения, в отверстие для подачи в ручном режиме. Уничтожитель обнаружит бумагу и включится автоматически.
8. Если уничтожитель бумаг находится в автоматическом режиме и не используется более 2 минут, он автоматически переходит в спящий режим в целях экономии электроэнергии.
9. Уничтожитель бумаг автоматически выходит из режима ожидания, когда в горловину вставляется бумага либо открывается дверца загрузочного отсека. Кнопку автозапуска ⏻ нажимать при этом не требуется.

Блокировка дверцы загрузочного отсека бумаги

Для обеспечения дополнительной безопасности при уничтожении конфиденциальных материалов можно заблокировать дверцу загрузочного отсека бумаги.

Процедура блокировки уничтожителя:

1. Поместите документы в лоток. Закройте дверцу загрузочного отсека бумаги.
2. Введите любые 4 цифры. ЗАПОМНИТЕ СВОЙ КОД!

Уничтожитель бумаг разблокируется автоматически, если:

- повторно введен заданный 4-значный код;
- уничтожение документов завершено;
- уничтожитель бумаг не работает в течение 30 минут (но документы остаются в лотке).

Корзина заполнена

Если корзина для отходов заполнена и подсвечивается символ заполнения корзины 🗑, уничтожитель работать не будет.

Необходимо опустошить корзину для отходов.

- Медленно выдвиньте корзину и очистите ее.
- Задвиньте пустую корзину для отходов на место и нажмите кнопку автозапуска, чтобы возобновить уничтожение.

На модели 45X при заполнении корзины верхняя часть уничтожителя начнет над ней приподниматься. Это приведет к остановке уничтожителя. Снимите верхнюю часть, опустошите корзину и установите верхнюю часть на место, убедившись в ее правильной ориентации.

Машины на 600 или 750 листов могут использоваться с полиэтиленовыми пакетами (2020175B)

Эффективность уничтожения

Optimum AutoFeed ПОЗВОЛЯЕТ уничтожать:



- Скрепленные скобами листы бумаги (скоба должна находиться не дальше чем в 25 мм от угла).
- Скобы 26/6 и 24/6 или меньшего размера.
- Бумагу небольшого размера, располагаемую по центру.



- Листы бумаги со скрепками при условии, что скрепка находится на расстоянии не более 25 мм от угла (модель 300M: уничтожение ТОЛЬКО через отверстие для подачи в ручном режиме).
- Скрепки малого/среднего размера (макс. толщина проволоки = 0,9 мм).
- Бумага плотностью > 80/100 г/м2 (ТОЛЬКО через отверстие для подачи в ручном режиме).



- Бумага формата A3, сложенная пополам (макс. 2 листа).
- 300 листов.
- Бумага плотностью 80 г/м2:
  - формат A4 — 210 × 297 мм;
  - формат A5 — 148 × 210 мм;
  - одиночные листы формата A3, сложенные пополам для получения формата A4.

Optimum AutoFeed ПОЗВОЛЯЕТ уничтожать (через отверстие для подачи в ручном режиме):



Плотная бумага или карточки плотностью < 200 г/кв.м.



Глянцевая бумага или листы с двусторонней печатью.



Несколько сложенных листов бумаги (например, листы формата A3, сложенные пополам).

Optimum AutoFeed НЕ ПОЗВОЛЯЕТ уничтожать:



Очень прочные скобы. Убедитесь, что длина ножки скобы не превышает 6 мм.



Большая скрепка. Убедитесь, что длина скрепки для бумаги не превышает 32 мм.



Листы из пластика, ламинированные документы, полиэтиленовые папки.



Скрепки типа Bulldog



Документы в переплете



Журналы и другие документы, скрепленные несколькими скобами или скрепками



Наклейки





Запрещается использовать аэрозоли



Не масло, только масляные листы



Компакт-диски и DVD-диски

Перегрев

При длительном непрерывном использовании уничтожитель AutoFeed может перегреться. При этом индикатор необходимости охлаждения будет мигать красным цветом . Подождите, пока уничтожитель охладится. Когда уничтожитель снова будет готов к работе, индикатор перегрева / необходимости охлаждения погаснет. Если во время работы уничтожителю потребуется охлаждение, никаких действий предпринимать не требуется. Как только уничтожитель достаточно охладится, он автоматически продолжит уничтожение бумаг. Пока устройство охлаждается, достаточно лишь убедиться в том, что бумага загружена в отсек автоматической подачи и корзина пуста.

Смазывание уничтожителя

Используйте для смазки только специальные листы Rexel (2101948 и 2101949). Корпорация ACCO Brands не берет на себя ответственности за функциональность или безопасность устройства при использовании смазки другого типа на любой из деталей устройства. Rexel рекомендует использовать один лист для смазки после троекратного опустошения корзины для отходов (и после этого каждые три корзины опорожняются). Помещайте лист для смазки в отверстие для подачи в ручном режиме, а НЕ в отсек автоматической подачи. При подаче листов для смазки через отсек автоматической подачи загрязнятся подающие валики, и механизм автоподачи прекратит работу. В случае загрязнения валиков следуйте инструкциям по техническому обслуживанию.

Техническое обслуживание

Валики механизма автоматической подачи могут со временем загрязниться. Протирайте их сухой тканью, чтобы сохранить максимально высокую производительность устройства.

Инфракрасный датчик автозапуска, расположенный на приемном отверстии, может покрыться бумажной пылью, в результате чего уничтожитель будет работать, даже если в приемное устройство не подана бумага. Выключите уничтожитель с помощью переключателя на задней панели устройства и осторожно очистите датчик с помощью ватного тампона.

Исправные машины

(для 300 листов и выше)
Один раз в 6—12 месяцев рекомендуется заказывать сервисное обслуживание устройств инженерами Rexel. Информация о контрактах на обслуживание доступна на сайте www.rexeleurope.com/support.

Утилизация отходов электрического и электронного оборудования (WEEE)

- После завершения срока эксплуатации ваш продукт принадлежит к отходам электрического и электронного оборудования (WEEE). Соответственно, необходимо принять во внимание следующее.
- Отходы электрического и электронного оборудования (WEEE) не должны утилизироваться как несортированные бытовые отходы. Они должны собираться отдельно, чтобы их можно было разобрать и повторно переработать, повторно использовать или рекуперировать их компоненты и материалы (в качестве топлива для регенерации энергии при производстве электричества).
- Местные органы власти создали общественные пункты приема утильсырья для сбора отходов электрического и электронного оборудования WEEE. Услуги таких пунктов бесплатны для сдающих.
- Пожалуйста, доставьте отходы электрического и электронного оборудования (WEEE) в ближайший к вашему дому или офису пункт приема утильсырья.
- При возникновении трудностей с выяснением местонахождения приема утильсырья, продавец, продавший вам устройство, должен принять отходы электрического и электронного оборудования (WEEE).
- При отсутствии связи с розничным продавцом просим вас связаться с ACCO для получения помощи в решении этого вопроса.
- Повторная переработка отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) направлена на защиту окружающей среды, сохранение здоровья людей, сохранение запасов сырья и материалов, совершенствование устойчивого развития и обеспечение лучшей поставки в Европейский Союз товаров народного потребления. Это достигается путем восстановления ценного вторичного сырья и сокращения утилизации отходов. Вы можете внести свой вклад в достижение этих целей, сдавая отходы электрического и электронного оборудования (WEEE) в пункт приема утильсырья.
- Ваш продукт имеет символ «Отходы электрического и электронного оборудования» (WEEE) (перечеркнутый передвижной мусорный контейнер). Этот символ означает, что отходы электрического и электронного оборудования (WEEE) не должны утилизироваться как несортированные бытовые отходы.

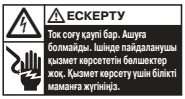
Гарантия

- Работа данного устройства обеспечивается двухлетней гарантией от даты приобретения при условии нормальной эксплуатации. В рамках гарантийного периода компания ACCO Brands Europe на свое усмотрение произведет либо ремонт, либо замену неисправного устройства бесплатно. Данная гарантия не распространятся на неисправности, вызванные несоблюдением правил эксплуатации или использованием изделия в непредусмотренных целях.
- Необходимо подтверждение даты приобретения. Работы по ремонту и модификации, проведенные лицами, не уполномоченными компанией ACCO Brands Europe, прекращают действие гарантии. Мы стремимся обеспечить высокие эксплуатационные свойства изделия согласно предоставленной спецификации. Данная гарантия не затрагивает юридические права потребителей в рамках соответствующего национального законодательства, регулирующего продажу товаров.
- Данная гарантия не применима к заказчикам в Австралии. Смотрите подробную информацию о гарантии на странице 104.

Осы маңызды қауіпсіздік нұсқауларын оқыңыз және сақтап қойыңыз.

Пайдалану нұсқауларының толық көшірмесін, қызмет көрсету орталықтарының мекенжайларын, пайдалы кеңестерді және ақаулықтарды жою нұсқаулығын алу үшін **www.rexeleurope.com/support** немесе **www.leitz.com** сайтына кіріңіз

Өнімде табылатын келесі таңба құрылғыны ашқан жағдайда сіздің қатты жарақаттануыңыз немесе өлуіңіз мүмкін екенін білдіреді. **АШУҒА БОЛМАЙДЫ.**



Ескерту: Кескіштерді ұстамаңыз; өткір қырларынан абай болыңыз.

Ескерту: Қозғалатын бөліктер қаупі бар. Жұмыс істеп тұрған кезде қолдарыңызды роликтерден алыс ұстаңыз.

- Барлық қауіпсіздік ақпаратын және нұсқауларды оқыңыз; өндіруші дұрыс ұстамаудан немесе қауіпсіздік нұсқауларына сай қолданбаудан туындаған материалдың зақымдалуы немесе адамның жарақаттануы үшін жауапты болмайды. Мұндай жағдайларда кепілдік жарамсыз болуы мүмкін.
- Құрылғыны тек оның арналған мақсаты үшін пайдаланыңыз.
- Құрылғы тек құрылғыда көрсетілген электрлік рейтингке сәйкес келетін қуат көрнеуіне қосылуы керек.
- Құрылғы оңай қол жеткізуге болатын құралға жақын жердегі розеткаға қосылуы керек.
- Бірнеше розеткалы адаптерге қоспаңыз немесе ұзартқыш кабельмен пайдаланбаңыз.
- Құрылғыға өзіңіз қызмет көрсетуге немесе оны жөндеуге әрекет етпеңіз.
- Өңдеу жағдайында туралған қағаз бен несие картасының турамдарын бөліңіз.
- Кабелі немесе ашасы зақымдалған болса, бұл құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құралды жылжыту кезінде қандай да бір тегіс емес беттерден аулақ болу үшін абай болу керек.
- Құрылғы ғимарат ішінде пайдалануға арналған. Ешқашан сыртта пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны ылғалдан алыс ұстаңыз.
- Барлық уақытта сақ болыңыз және әрқашан істеп жатқан ісіңізге абай болыңыз. Назарыңызды шоғырлану немесе хабардар болу мүмкін болмаған жағдайда немесе есірткінің, алкогольдің немесе дәрілердің әсерінде болған жағдайда электрлік құралды пайдалануға болмайды. Электрлік құралды пайдалану кезінде мұқиятсыздықтың бір сәті де қатты аппаттарға және жарақаттарға әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны ашуға, өзгертуге немесе жөндеуге әрекет етпеңіз. Түсіруге, тесуге, сындыруға немесе қатты қысым түсіруге болмайды.
- Құрылғыға өзгертулер жасауға және техникалық өзгертулер жасауға болмайды.
- Пайдаланбастан бұрын құрылғы мен кабельде (және қолданылатын болса, адаптерде) зақымның жоқтығын тексеріңіз. Қандай да бір көрінетін зақым, қатты иіс немесе компоненттердің қатты қызып кетуі болған жағдайда, барлық компоненттерді бірден ажыратыңыз және құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз.
- Турағыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, ол қуат көзінен ажыратылуы тиіс.
- Спрей тазартқыштарды немесе спрей майлағыштарды пайдаланбаңыз, себебі бұлар өртену қатерін тудыруы мүмкін.
- Қауіпсіздік сақтандырғыш құлпын ешқашан өлемеуге болмайды (қатаң тыйым салынады және әсіресе, құрылғы қуат көзіне қосылған кезде қауіпті).
- Турағыш есігіне сүйенбеңіз; бұл есікті зақымдауы мүмкін және ол кепілдікте қамтылмайды.
- Осы нұсқауларды орындамау зақымды/жарақатты тудыруы және кепілдігіңізді жарамсыз етуі мүмкін.

Ескерту таңбалары


Ескерту таңбалары


Бос әшекейлерді жақындатпаңыз


Галстуктер мен бос киімдерді жақындатпаңыз


Ұзын шашты жақындатпаңыз


Беру саңылауына жақындамаңыз


Бұл құрал балалардың пайдалануына арналмаған


Аэрозольдерді пайдалануға болмайды. Спрей тазартқыштарды немесе спрей майлағыштарды пайдаланбаңыз, себебі бұлар өртену қатерін тудыруы мүмкін.


Парақ сыйымдылығы


Ықшам дискілерді салуға болмайды


26 мм-ден жоғары ешқандай үлкен қапсырмалар болмауы керек


Ескерту: қозғалатын бөліктер

Автоматты түрде беру ескертуінің таңбалары



Ең жоғарғы парақ көрсеткіші


Ескерту: 26 мм-ден жоғары ешқандай қысқыштар болмауы керек


Ескерту: 25 парақтан артық бірге қыстырылған парақтар болмауы керек


Ескерту: ешқандай байланған құжаттар болмауы керек


Ескерту: бірнеше бүктелген парақтарға рұқсат етілмейді


Ескерту: 32 мм-ден жоғары ешқандай қағаз қысқыштары болмауы керек


Ескерту: пластик парақтар болмауы керек


Ескерту: ашылмаған хаттар болмауы керек


Ескерту: журналдар болмауы керек


Ескерту: 200 г/м2-тан жоғары ешқандай қағаз немесе карта болмауы керек

Icon	Түрі	Модельдер	Түйме/индикатор және әрекет
	Басқару түймелері	Барлық үлгілер	Авто іске қосу және күту түймесі (бір рет басу)
			Қолмен қайтару түймесі (басып тұру)
			Қолмен алға қарай іске қосу түймесі (басып тұру)
	Күй индикаторлары		Дайын индикаторы
			Қатты қысу индикаторы (тұрағыштың салқындауын күтіңіз)
			Асыра жүктеу индикаторы / Кептеліс индикаторы (парақтарды азайтыңыз / кептелісті алып тастаңыз)
			Себет толы индикаторы (есікті ашыңыз және себетті босатыңыз; 45X - тұрағыш басын көтеріп шығарыңыз және себетті босатыңыз)
			Есік ашық немесе тұрағыш басы алынған индикаторы (есікті мықтап жабыңыз немесе басты себетке қайта салыңыз)
		300 парақ және одан көп	Салу есігі құлыпталды индикаторы (4 сандық тіркесімді енгізу арқылы ашыңыз)
	Салу есігін құлыптау тіркесім түймелері		Салу есігін құлыптау - қауіпсіздік тіркесімі түймесі 1
			Салу есігін құлыптау - қауіпсіздік тіркесімі түймесі 2
			Салу есігін құлыптау - қауіпсіздік тіркесімі түймесі 3
			Салу есігін құлыптау - қауіпсіздік тіркесімі түймесі 4

Жұмыс

1. Өнімді қорабынан алыңыз.
2. Тұрағышты қуат желісіне қосыңыз.
3. Құрылғының артындағы ҚОСУ/ӨШІРУ түймесінің ҚОСУ позициясында болуын қамтамасыз етіңіз, ол көк күту таңбасын жағады ▶.
4. Тұрағышты жүктеу үшін салу есігін ашу үшін салу есігінің тұтқасын жай ғана көтеріп, құжаттарды салыңыз. Қажет болса, оңай қол жеткізу үшін есікті 90 градусқа әрі қарай ашуыңызға болады. Автоматты түрде беру бөліміне бір уақытта ең жоғарғы парақ сыйымдылығына дейін жүктеңіз. «MAX» деңгейінен асырмаңыз, себебі бұл тұрағышты зақымдауы мүмкін.
5. Тұрағыш салу есігі жабылғаннан КЕЙІН тұрау циклін автоматты түрде бастайды.

   Бірінші әрекеттен кейін автоматты түрде беру бөлімінде әлі де қағаз болса, қағаз салу есігін екінші рет ашып, жабыңыз.

   Назар аударыңыз: Қажет болса, енді салу есігін 4 сандық кодты енгізу арқылы құлыптауыңызға болады («Қағаз салу есігін құлыптау» бөлімін қараңыз).
6. Егер тек бірнеше парақты тұрау керек болса, қолмен беру ұясын пайдалануыңызға болады, бұл кезде автоматты түрде беру бөлімі бос болуы керек.
7. Туралуы керек қағазды қолмен беру ұясына салыңыз. Тұрағыш қағазды анықтайды және автоматты түрде іске қосылады.
8. Тұрағыш авто режимінде 2 минуттан көп уақыт бойы пайдаланылмай қалдырылса, тұрағыш қуатты үнемдеу үшін ұйқы режиміне автоматты түрде өтеді.
9. Тұрағыш қағаз тұрағыш аузына салынған кезде немесе салу есігі ашылғанда ұйқы режимінен автоматты түрде «оянады». Авто іске қосу түймесін ⏻ басудың қажеті жоқ.

Қағаз салу есігін құлыптау

Қосымша қауіпсіздік үшін қағаз салу есігін құпия материалды тұрау кезінде құлыптауға болады.

Тұрағышты құлыптау үшін:

1. Құжаттарды науаға салыңыз. Қағаз салу есігін жабыңыз.
2. Кез келген 4 санды басыңыз. КОДЫҢЫЗДЫ ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!

Тұрағыш құлпы келесі уақыттарда автоматты түрде ашылады:

- 4 сандық код қайта енгізілгенде.
- Тұрау аяқталғанда.
- Тұрағыш 30 минут бойы жұмыс істемегенде (бірақ құжаттар науада тұрғанда)

Себет толы

Тұрағыш себет толы кезде және себет толы таңбасы 🗑 жанып тұрғанда жұмыс істемейді.

Себетті босатуыңыз керек.

- Босату үшін себетті жайлап сыртқа тартыңыз.
- Бос себетті қайтадан орнына итеріңіз және тураудың жалғастыру үшін Авто іске қосу түймесін басыңыз.

45X моделінде тұрағыш басы себет толған кезде одан көтеріледі. Бұл тұрағыштың тураудың тоқтатады. Басты шығарып алыңыз, себетті босатыңыз және басты қайтадан орнына толығымен салынуын қамтамасыз ете отырып салыңыз.

600 немесе 750 парақтық машиналарды пластикалық пакеттермен пайдалануға болады (2020175B)

Турау қабілеті

Optimum AutoFeed турағышы келесілерді турай АЛАДЫ:



- Қапсырылған қағаз, қапсырма бұрышы ең көбі 25 мм.
- 26/6 және 24/6 немесе кішірек қапсырмалар.
- Ортаға тураланып салынған кіші өлшемді қағаз.



- Қағаз қысқышы бар қағаз, бұрышынан ең көбі 25 мм қағаз қысқышы (300M моделі: ТЕК қолмен беру ұясы арқылы).
- Кішкентай/орташа қағаз қысқыштары (ең үлкен сым қалыңдығы = 0,9 мм).
- >80/100 г/м2 қағаз (ТЕК қолмен беру енгізу ұясы арқылы).



- Жартысынан бүктелген А3 қағазы, ең көбі 2 парақ.
- 300 парақ.
- 80 г/м2 қағаз
  - А4 - 210 мм x 297 мм
  - А5 - 148 мм x 210 мм
  - А3 бір парақ, А4 өлшемін жасау үшін жартысынан бүктелген.

Optimum AutoFeed турай алады (қолмен беру ұясы арқылы):



Қалың қағаз немесе карта < 200 г/м².



Жылтыр қағаз немесе екі жағында да баспасы бар парақ.



Бірнеше рет бүктелген парақтар (Жартылай бүктелген А3 парақтары).

Optimum AutoFeed турағышы келесі қағаздарды турай АЛМАЙДЫ:



Үлкен қапсырмалар. Қапсырма аяғының ұзындығы 6 мм-ден үлкен еместігін тексеріңіз.



Үлкен қағаз қысқыштары. Қағаз қысқышының ұзындығы 32 мм-ден аспайтынын тексеріңіз



Пластик парақтар, ламинатталған құжаттар, пластик қалталар.



Бульдог қысқыштары.



Байланған құжаттар.



Журналдар немесе көптеген қапсырмалармен немесе қысқыштармен байланған басқа құжаттар.



Жабысқақ жапсырмалар.





Аэрозольдерді пайдалануға болмайды



Май жоқ, тек майлы парақтар



Ықшам дискілер мен DVD дискілері.

Қатты қысу

Автоматты түрде беру турағышы үздіксіз, үзіліссіз пайдаланылса, ол қатты қызуы мүмкін және салқындату индикаторы қызыл түсте жыпылықтайды. Турағыштың салқындауын күтіңіз. Турағыш қайтадан пайдалануға дайын кезде, қатты қызу / салқындату индикаторы өшеді. Турағыш турау циклі кезінде салқындауды қажет етсе, ешқандай әрекет керек емес; турағыш салқындағаннан кейін қағазды тарауды автоматты түрде қайта бастайды. Құрылғы салқындап жатқан кезде барлық орындауыңыз керек әрекет — қағаздың автоматты түрде беру бөліміне салынуын және себеттің бос болуын қамтамасыз ету.

Турағышты майлау

Майлау үшін тек Rexel Oil Sheets (2101948 & 2101949) майын пайдаланыңыз. ACCO Brands майлағыштардың басқа түрлері осы құрылғының кез келген бөліктерінде пайдаланылған кезде өнімнің жұмысы немесе қауіпсіздігі үшін ешқандай жауапкершілікті қабылдамайды. Rexel себет үш рет босатылғаннан кейін май парағын пайдалануды ұсынады (және одан кейін әрбір үш қоқыс тастайды). Май парағын автоматты түрде беру бөліміне ЕМЕС, қолмен беру ұясына салыңыз. Май парағын автоматты түрде беру бөлімінде пайдалану автоматты түрде беру механизмінің жұмыс істеуіне кедергі келтіріп, беру роликтерін зақымдайды. Роликтер бүлінсе, техникалық қызмет көрсету нұсқауларын орындаңыз.

Техникалық қызмет көрсету

Автоматты түрде беру механизміндегі роликтер уақыт өте келе кірлейді, өнімнің ең жоғарғы өнімділігін сақтау үшін таза шүберекпен сүртіп тұрыңыз.

Енгізу ұясында орналасқан авто іске қосу инфрақызыл сенсоры кейде қағаз шаңымен жабылып, турағыштың құрылғыға ешқандай қағаз салынбай тұрған кезде де іске қосылуына әкелуі мүмкін. Турағышты құрылғының артынан өшіріңіз және сенсорды мақта губканы пайдаланып абайлап тазалаңыз.

Пайдалануға болатын машиналар

(300 парақтан жоғары)
Бұл құрылғыларды әр 6 - 12 ай сайын Rexel қызмет көрсету инженеріне көрсетуді ұсынамыз – техникалық қызмет көрсету бойынша контактілер туралы сұраулар үшін www.rexeleurope.com/support сайтын қараңыз.

Электрлік және Электрондық Жабдықтардың Қалдықтары (WEEE)

- Өзінің қызмет мерзімінің соңында өніміңіз WEEE болып қарастырылады. Сондықтан, WEEE өнімінің сұрыпталмаған коммуналдық қоқыс ретінде тасталмауы керектігін ескерту маңызды болып табылады. Ол компоненттері мен материалдарын қайта өңдеуге, қайта пайдалануға және қалпына келтіруге болатындай етіп бөлшектелуі үшін бөлек жиналуы тиіс (электр тогын шығаруда энергияны қалпына келтіру үшін жанармай ретінде).
- Қоғамдық жинау орындарын муниципалитеттер WEEE өнімдерін жинау үшін жасаған, сіз үшін тегін.
- WEEE өніміңізді үйіңізге немесе кеңсеңізге жақын орналасқан жинау орнына апарыңыз.
- Жинау орнын табуда қиындықтар туындаса, сізге өнімді сатқан сатушы WEEE өніміңізді қабылдауы керек.
- Сатушымен байланыста болмасаңыз, осы мәселе бойынша көмек алу үшін ACCO компаниясына хабарласыңыз.
- WEEE өнімдерін қайта өңдеу қоршаған ортаны қорғауға, адам денсаулығын қорғауға, шикізаттарды сақтауға, тұрақты дамуды жақсартуға және Еуропалық Одақта тауар ұсыныстарын жақсартуды қамтамасыз етуге бағытталған. Бұған құнды екінші рет шикізаттарды алу және қалдықты тастауды азайту арқылы қол жеткізіледі. WEEE өніміңізді жинау орнына апару арқылы осы мақсаттарға жетуге үлес қоса аласыз.
- Өніміңіз WEEE таңбасымен белгіленген (Х таңбасы бар қоқыс себеті). Бұл таңба сізге WEEE өнімінің сұрыпталмаған коммуналдық қоқыс ретінде тасталмауы керектігін хабарлауға арналған.

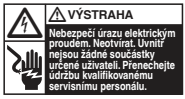
Кепілдік

- Осы құрылғының жұмысына қалыпты пайдаланылған жағдайда сатып алған күннен бастап екі жылға кепілдік беріледі. Кепілдік мерзімі кезінде ACCO Brands Europe компаниясы өз қарауымен ақаулы құрылғыны тегін жөндейді немесе ауыстырады. Дұрыс пайдаланбаудан немесе тиісті емес мақсаттар үшін пайдаланудан туындаған ақаулар кепілдікте қамтылмайды.
- Сатып алу күнінің дәлелі талап етіледі, ACCO Brands Europe компаниясы рұқсат етпеген адамдар тарапынан жасалған жөндеулер немесе өзгертулер кепілдікті жарамсыз етеді. Өнімдеріміздің көрсетілген техникалық деректерге сай болуын қамтамасыз ету біздің мақсатымыз. Бұл кепілдік тауарларды сатуды басқаратын қолданыстағы ұлттық заңнамалар аясында тұтынушылар иеленетін заңды құқықтарға әсер етпейді.
- Бұл кепілдік австралиялық тұтынушыларға қолданылмайды - 104-беттегі кепілдікті қараңыз.

Tyto důležité bezpečnostní pokyny si přečtěte a uschovejte.

Kopii úplného znění těchto pokynů k obsluze, adresy servisních středisek, rady, tipy a průvodce odstraňováním potíží najdete na webových stránkách **www.rexeleurope.com/support** nebo **www.leitz.com**

Následující symbol, který je vyobrazen na přístroji, značí, že pokud přístroj otevřete, vystavujete se riziku vážného zranění nebo smrti. **NEOTVÍRAT.**



Varování: Nedotýkejte se řezacích nožů a dejte si pozor na ostré hrany.

Varování: Nebezpečí úrazu způsobeného pohyblivými součástmi. Udržujte ruce mimo válečky, je-li přístroj v chodu.

- Přečtěte si prosím všechny bezpečnostní informace a pokyny. Výrobce neodpovídá za věcné škody ani za zranění osob v důsledku nesprávné manipulace nebo nedodržení bezpečnostních pokynů. V takových případech pozbývá záruka platnosti.
- Přístroj používejte pouze k účelu, k němuž je určen.
- Přístroj musí být připojen ke zdroji napětí, jež odpovídá údaji uvedenému na přístroji.
- Přístroj by měl být zapojen do elektrické zásuvky, která se nachází v jeho blízkosti a je snadno přístupná.
- Nezapojujte přístroj do vícenásobné zásuvky, ani jej nepoužívejte s prodlužovacím kabelem.
- Nepokoušejte se sami o údržbu či opravu přístroje.
- Při recyklaci odpadu oddělte skartovaný papír od úlomků platebních karet.
- Tento přístroj nepoužívejte v případě poškození napájecího kabelu či zástrčky.
- Přemisťujte přístroj opatrně a vyhněte se nerovným povrchům.
- Tento přístroj je určen pouze pro použití ve vnitřních prostorách. Nikdy jej nepoužívejte ve venkovních prostorách.
- Přístroj chraňte před vlhkostí.
- Neustále buďte ostražití a dávejte pozor na to, co děláte. Nepoužívejte elektrické vybavení, je-li vaše koncentrace či pozornost narušena nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu či léků. I pouhý okamžik nepozornosti při používání elektrického vybavení může vést k vážným nehodám a zraněním.
- Nepokoušejte se přístroj otevírat, upravovat či opravovat. Zabraňte pádu, proražení, rozbití či vystavení přístroje vysokým tlakům.
- Úpravy přístroje ani technické změny nejsou povoleny.
- Před použitím zkontrolujte, zda není přístroj či kabel (případně adaptér) poškozený. V případě viditelného poškození, silného zápachu nebo nadměrného přehřívání součástí okamžitě odpojte všechny součásti a přestaňte přístroj používat.
- Pokud skartovač delší dobu nepoužíváte, musíte jej odpojit od zdroje napájení.
- Nepoužívejte čisticí ani mazací prostředky ve spreji, jelikož by mohlo dojít k náhlému vzplanutí.
- Nikdy se nesnažte obejít bezpečnostní blokovací mechanismus (je to přísně zakázáno a je to nebezpečné, zvláště pokud je přístroj připojen ke zdroji napájení).
- Neopírejte se o dvířka skartovače, neboť by mohlo dojít k jejich poškození, které nebude kryto zárukou.
- Nerespektování těchto pokynů může vést k poškození přístroje nebo úrazu a bude mít za následek zneplatnění záruky.

Varovné symboly


Varovné symboly


Udržujte volně visící šperky/bižuterii v bezpečné vzdálenosti od podávacího otvoru


Udržujte volné oblečení a kravaty v bezpečné vzdálenosti od podávacího otvoru


Udržujte dlouhé vlasy v bezpečné vzdálenosti od podávacího otvoru


Nevkládejte ruce do podávacího otvoru přístroje


Tento přístroj není určen pro použití dětmi


Nepoužívejte aerosoly. Nepoužívejte čisticí ani mazací prostředky ve spreji, jelikož by mohlo dojít k náhlému vzplanutí.


Kapacita (počet listů)


Žádné disky CD


Žádné velké svorky větší než 26 mm


Varování: pohyblivé součásti

Varovné symboly přihrádky pro automatické podávání



Indikace maximálního počtu listů


Varování: žádné velké svorky větší než 26 mm


Varování: ne více než 25 listů spojených kancelářskou sešívačkou


Varování: žádné svázané dokumenty


Varování: ne více složených listů naráz


Varování: žádné kancelářské sponky větší než 32 mm


Varování: žádné plastové listy/fólie


Varování: žádná neotevřená poštovní psaní


Varování: žádné časopisy


Varování: žádný silný papír či karton s gramáží větší než 200 g/m^2

Ikona	Typ	Modely	Tlačítko/indikátor a akce
	Ovládací tlačítka	Všechny modely	Tlačítko automatického spuštění a pohotovostního režimu (stiskněte jedenkrát)
			Tlačítko ručního zpětného chodu (podržte)
			Tlačítko ručního dopředného chodu (podržte)
	Indikátory stavu		Indikátor připravenosti
			Indikátor přehřátí (počkejte, dokud skartovač nevychladne)
			Indikátor přeplnění / indikátor zaseknutí (snižte počet listů / odstraňte zaseknutí)
			Indikátor plného odpadního koše (otevřete dvířka a koš vyprázdněte; 45X – zvedněte skartovací hlavu a koš vyprázdněte)
			Indikátor otevřených dvířek nebo sejmuté skartovací hlavy (dvířka správně uzavřete nebo skartovací hlavu umístěte správně na koš)
		300 a více listů	Indikátor uzamčených dvířek pro vkládání (odemkněte zadáním správné kombinace 4 čísel)
	Tlačítka uzamykací číselné kombinace dvířek pro vkládání		Uzamčení dvířek pro vkládání – tlačítko bezpečnostní číselné kombinace 1
			Uzamčení dvířek pro vkládání – tlačítko bezpečnostní číselné kombinace 2
			Uzamčení dvířek pro vkládání – tlačítko bezpečnostní číselné kombinace 3
			Uzamčení dvířek pro vkládání – tlačítko bezpečnostní číselné kombinace 4

Provoz

1. Přístroj vybalte.
2. Zapojte skartovač do síťové zásuvky.
3. Přepněte spínač ON/OFF na zadní straně skartovače do polohy ON (ZAPNUTO) a ověřte, že se rozsvítil symbol pohotovostního stavu ▶.
4. K naplnění skartovače jednoduše zvedněte rukojeť dvířek pro vkládání. Dvířka pro vkládání se otevřou a bude možné vložit dokumenty. V případě potřeby lze pro snadnější přístup tato dvířka otevřít i více (až na 90°). Do přihrádky pro automatické podávání můžete najednou vložit nejvýše takový počet listů, který odpovídá její maximální kapacitě. Nevkládejte listy nad úroveň „MAX“, jelikož by mohlo dojít k poškození skartovače.
5. Skartovač zahájí cyklus skartování automaticky HNED POTÉ, co dvířka pro vkládání uzavřete.

   Pokud je po prvním pokusu v přihrádce pro automatické podávání stále papír, otevřete a zavřete dvířka pro vkládání papíru podruhé.

   Upozornění: Je-li třeba, můžete nyní dvířka pro vkládání zablokovat zadáním čtyřmístného kódu (viz část Zablokování dvířek pro vkládání papíru níže).
6. Máte-li ke skartování pouze několik listů, můžete použít štěrbinu pro ruční podávání za předpokladu, že je přihrádka pro automatické podávání prázdná.
7. Vložte papír určený ke skartaci do štěrbiny pro ruční podávání. Skartovač detekuje papír a automaticky se spustí.
8. Necháte-li skartovač v automatickém chodu déle než 2 minuty bez provozu, přístroj automaticky přejde do režimu spánku, aby ušetřil energii.
9. Skartovač se ze spánkového režimu automaticky „probudí“, jakmile do podávací štěrbiny vložíte papír nebo otevřete dvířka pro vkládání. Není nutné stisknout tlačítko automatického spuštění ⏻.

Zablokování dvířek pro vkládání papíru

Pro zvýšení zabezpečení lze dvířka pro vkládání papíru během skartování důvěrných materiálů zablokovat.

Chcete-li skartovač uzamknout:

1. Vložte dokumenty do zásobníku. Zavřete dvířka pro vkládání papíru.
2. Stiskněte 4 libovolné znaky. ZAPAMATUJTE SI SVŮJ KÓD!

Skartovač se automaticky odblokuje, když:

- znovu zadáte svůj čtyřmístný kód,
- skončí skartování,
- skartovač je nečinný alespoň po dobu 30 minut (avšak dokumenty zůstávají v přihrádce pro automatické podávání).

Plný koš

Je-li odpadní koš plný a svítí-li symbol plného koše 🗑, skartovač nebude pracovat.

Musíte koš vyprázdnit.

- Pomalu koš vytáhněte a vyprázdněte jej.
- Zasuňte vyprázdněný odpadní koš zpět na místo a stiskněte tlačítko automatického spuštění, aby přístroj pokračoval ve skartaci.

U modelu 45X dojde ve chvíli, kdy se koš zcela zaplní, k vytlačení skartovací hlavy z koše směrem nahoru. Tím se zastaví skartování. Vyjměte hlavu, koš vyprázdněte a poté hlavu nasaďte zpět na koš, přičemž se ujistěte, že je nasazena správně.

Stroje na 600 nebo 750 listů lze použít s plastovými sáčky (2020175B)

Skartovací možnosti

Přístroj Optimum AutoFeed DOKÁŽE skartovat následující materiál:



- Papíry spojené kancelářskou sešívačkou, svorka max. 25 mm od rohu.
- Svorky 26/6 a 24/6 nebo menší.
- Středem vkládané papíry malých rozměrů.



- Papír s kancelářskou sponkou, kancelářská sponka max. 25 mm od rohu (model 300M: vkládání POUZE štěrbinou pro ruční podávání).
- Malé/střední kancelářské sponky (max. tloušťka drátu = 0,9 mm).
- Papíry s gramáží > 80/100 g/m2 (vkládání POUZE štěrbinou pro ruční podávání).



- Papír formátu A3 složený na polovinu, max. 2 listy.
- 300 listů.
- Papír s gramáží 80 g/m2:
  - A4 – 210 mm x 297 mm,
  - A5 – 148 mm x 210 mm,
  - jeden list A3, složený na polovinu, čili na velikost A4.

Skartovač Optimum AutoFeed UMÍ skartovat (skrze štěrbinu pro ruční podávání):



Silný papír nebo karton < 200 g/m².



Lesklý papír nebo papír potištěný po obou stranách.



Více složených papírů (listy A3 složené na polovinu).

Skartovač Optimum AutoFeed NEUMÍ skartovat následující:



Velké svorky. Zkontrolujte, zda délka ramena svorky nepřesahuje 6 mm.



Velká kancelářská sponka. Zkontrolujte, zda délka kancelářské sponky nepřesahuje 32 mm.



Plastové fólie, laminované dokumenty, plastové pořadače.



Spony Bulldog



Svázané dokumenty



Časopisy nebo jiné dokumenty svázané více sponkami nebo svorkami



Lepicí štítky





Nepoužívejte aerosoly



Žádný olej, pouze olejové listy



CD a DVD disky

Přehřátí

V případě, že se skartovač AutoFeed používá nepřetržitě bez prostojů, může dojít k jeho přehřátí. Pokud se tak stane, indikátor vychladnutí začne červeně blikat. Nechejte skartovač vychladnout. Jakmile bude skartovač opět připraven k použití, indikátor signalizující přehřátí/chladnutí zhasne. V případě, že během cyklu skartace se skartovač přehřeje a musí vychladnout, není nutná žádná akce. Jakmile vychladne, probíhající skartování se automaticky obnoví. Během probíhajícího chladnutí přístroje je třeba pouze zajistit, aby byl do přihrádky pro automatické podávání vložen papír a odpadní koš byl prázdný.

Mazání skartovače

K mazání používejte pouze olejové obálky Rexel (2101948 a 2101949). Společnost ACCO Brands nenese odpovědnost za výkon ani bezpečnost výrobku, pokud jsou na některou z částí přístroje použity jiné typy nebo značky maziv. Po vyprázdnění koše doporučuje společnost Rexel použít olejovou obálku třikrát a tento postup zopakovat po každém třetím vyprázdnění koše. Vložte olejovou obálku do štěrbiny pro ruční podávání a NE do přihrádky pro automatické podávání. Použitím olejové obálky v přihrádce pro automatické podávání by došlo ke kontaminaci válečků, což by znemožnilo mechanismu automatického podávání správně fungovat. Pokud dojde ke kontaminaci válečků, postupujte podle pokynů k údržbě.

Údržba

Válečky na mechanismu automatického podávání se mohou časem znečistit. Otřete je suchým hadříkem, abyste zachovali maximální výkon výrobku.

Infračervené čidlo automatického spuštění umístěné v podávací štěrbině se může čas od času zanést prachem z papíru, což způsobí chod skartovacího přístroje, i když do něj není vložený papír. Vypněte skartovač spínačem na zadní straně a čidlo opatrně vyčistěte vatovou tyčinkou.

Provozovatelné stroje

(pro 300 listů a více)
Servis těchto přístrojů by měl provádět servisní technik společnosti Rexel každých 6 až 12 měsíců. Ohledně smluv týkajících se provádění údržby prosím navštivte webovou stránku www.rexeleurope.com/support.

Odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ)

- Na konci užitečné životnosti bude produkt považován za OEEZ. Je důležité pamatovat, že:
- OEEZ se nemají odstraňovat jako netříděný komunální odpad. Mají se sbírat odděleně, aby mohla být demontována a jejich konstrukční části a materiály recyklovány, opakovaně použity a využity (jako palivo pro energetické využití při výrobě elektrické energie).
- Veřejná sběrná místa jsou zřízena místními úřady k bezplatnému sběru OEEZ od vás.
- Laskavě vraťte OEEZ do sběrného místa blízko vaší domácnosti nebo pracoviště.
- V případě problémů s nalezením sběrného místa by měla OEEZ přijmout maloobchodní prodejna, která vám produkt prodala.
- Pokud již nejste ve styku s maloobchodní prodejnou, kontaktujte laskavě firmu ACCO za účelem pomoci v této záležitosti.
- Cílem recyklace OEEZ je ochrana životního prostředí, ochrana lidského zdraví, ochrana surovin, zlepšování udržitelného rozvoje a lepší zásobování komoditami v Evropské unii. Toho se dosáhne záchranou cenných sekundárních surovin a snížením odstraňování odpadu. K úspěšnosti tohoto cíle můžete přispět návratem OEEZ do sběrného místa.
- Váš produkt je označen symbolem OEEZ (pojízdný kontejner na odpad přeškrtnutý křížem). Tento symbol vám sděluje, že OEEZ se nemá odstraňovat jako netříděný komunální odpad.

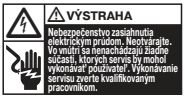
Záruka

- Na provoz tohoto přístroje platí při běžném používání záruka dva roky ode dne nákupu. Během záruční doby firma ACCO Brands Europe podle svého uvážení vadný přístroj bezplatně opraví, nebo vymění. Na závady způsobené nesprávným nebo nevhodným používáním se nevztahuje záruka.
- Je nutné předložit doklad o nákupu s datem. Opravy a změny přístroje provedené osobou, jež k tomu není oprávněna firmou ACCO Brands Europe, zruší platnost záruky. Snažíme se zajistit, aby naše výrobky fungovaly v souladu s uvedenými technickými údaji. Touto zárukou nejsou ovlivněna zákonná práva vztahující se na prodej zboží, která spotřebitelům přísluší podle příslušných státních zákonů.
- Tato záruka se nevztahuje na zákazníky v Austrálii – viz podrobnosti záruky na straně 104.

Prečítajte si a uchovajte tieto dôležité bezpečnostné pokyny.

Úplné znenie prevádzkových pokynov, servisné adresy, rady, tipy a sprievodcu odstraňovaním problémov nájdete na adrese **www.rexeleurope.com/support** alebo **www.leitz.com.**

Nasledujúci symbol, ktorý nájdete na produkte, uvádza, že v prípade otvorenia prístroja by ste sa mohli vážne alebo smrteľne zraniť. **NEOTVÁRAJTE.**



Varovanie: Nedotýkajte sa rezacích nožov. Dávajte pozor na ostré hrany.

Varovanie: Nebezpečenstvo – pohyblivé časti. Počas používania sa rukami nepribližujte k valcom.

- Prečítajte si všetky bezpečnostné informácie a pokyny; výrobca v žiadnom prípade nezodpovedá za materiálne škody ani úrazy spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov. V takom prípade záruka stráca platnosť.
- Zariadenie používajte len na určený účel.
- Zariadenie sa smie pripájať len k napájaciemu napätiu, ktoré zodpovedá menovitému napätiu uvedenému na jednotke.
- Zariadenie pripojte k elektrickej zásuvke v blízkosti zariadenia, ktorá je jednoducho prístupná.
- Nepripájajte k rozvodkám ani nepoužívajte s predlžovacími káblami.
- Nepokúšajte sa sami vykonávať servis ani opravu zariadenia.
- V prípade recyklácie oddeľte skartovaný papier a skartované kreditné karty.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sú kábel alebo zástrčka poškodené.
- Pri presúvaní zariadenia postupujte opatrne, aby ste sa vyhli všetkým nerovným povrchom.
- Zariadenie je určené len na použitie v interiéri. Nikdy ho nepoužívajte vonku.
- Zariadenie nevystavujte vlhkosti.
- Vždy buďte ostražití a dávajte pozor, čo robíte. Nepoužívajte elektrické zariadenia, ak ste nesústredení, unavení alebo pod vplyvom omamných látok, alkoholu či liekov. Aj malá chvíľka nepozornosti pri používaní elektrických zariadení môže viesť k vážnej nehode alebo úrazu.
- Nepokúšajte sa sami otvárať, modifikovať či opravovať zariadenie. Chráňte zariadenie pred pádom, nárazmi či rozbitím a nevystavujte ho vysokému tlaku.
- Úpravy a technické modifikácie zariadenia nie sú prípustné.
- Pred použitím skontrolujte zariadenie a kábel (prípadne aj adaptér, ak sa používa), či nie sú poškodené. Ak zistíte akékoľvek vizuálne poškodenie, silný zápach alebo nadmerné prehrievanie súčastí, ihneď odpojte všetky súčasti a zariadenie prestaňte používať.
- Ak sa skartovačka dlhšie nepoužíva, odpojte ju od zdroja napájania.
- Nepoužívajte čističe v spreji ani mazivá v spreji, keďže môžu predstavovať riziko náhleho požiaru.
- Nikdy nevyraďujte bezpečnostné blokovanie (prísne zakázané a nebezpečné, najmä keď je skartovačka pripojená k zdroju napájania).
- Neopierajte sa o dvierka skartovačky; mohli by ste tým dvierka poškodiť a na takéto poškodenie sa záruka nevzťahuje.
- Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k poškodeniu alebo úrazu a spôsobí stratu platnosti záruky.

Výstražné symboly


Výstražné symboly

Nepribližujte sa s voľnými šperkami


Nepribližujte sa s kravatami a voľnými odevmi


Nepribližujte sa s dlhými vlasmi


Nevkladajte ruky do podávacieho otvoru zariadenia


Toto zariadenie nie je určené na používanie deťmi


Zákaz aerosólov. Nepoužívajte čističe v spreji ani mazivá v spreji, keďže môžu predstavovať riziko náhleho požiaru.


Maximálny počet hárkov


Nevkladať CD


Nevkladať pevné zošívacie svorky nad 26 mm


Varovanie: pohyblivé časti

Výstražné symboly v priehradke automatického podávania



Ryska maximálneho množstva hárkov


Varovanie: Nevkladať pevné zošívacie svorky nad 26 mm


Varovanie: Nevkladať viac ako 25 zopnutých hárkov


Varovanie: Nevkladať zviazané dokumenty


Varovanie: Nevkladať viac zložených hárkov


Varovanie: Nevkladať sponky na papier väčšie ako 32 mm


Varovanie: Nevkladať plastové fólie


Varovanie: Nevkladať neotvorenú poštu


Varovanie: Nevkladať časopisy


Varovanie: Nevkladať papier alebo kartón hrubší ako 200 g/m²

Ikona	Typ	Modely	Tlačidlo/indikácia a úkon
	Ovládacie tlačidlá	Všetky modely	Tlačidlo automatického spustenia a pohotovostného režimu (stlačte raz)
			Manuálne tlačidlo Späť (podržte)
			Manuálne tlačidlo Vpred (podržte)
	Stavové indikátory		Pripravené
			Indikátor prehriatia (nechajte skartovačku vychladnúť)
			Zariadenie preplnené/zaseknuté hárky (vložte menší počet hárkov/ vyberte zaseknuté hárky)
			Plná odpadová nádoba (otvorte dvierka a vyprázdnite kôš; 45X – zdvihnite skartovaciu hlavu a vyprázdnite kôš)
			Otvorené dvierka alebo vybratá skartovacia hlava (pevne zatvorte dvierka alebo vráťte hlavu na miesto)
		300 hárkov a viac	Vkladacie dvierka zamknuté (odomknite ich 4-miestnou kombináciou číslic)
	Tlačidlá na zamknutie vkladacích dvierok		Zamykanie vkladacích dvierok – tlačidlo 1 na zadanie kombinácie
			Zamykanie vkladacích dvierok – tlačidlo 2 na zadanie kombinácie
			Zamykanie vkladacích dvierok – tlačidlo 3 na zadanie kombinácie
			Zamykanie vkladacích dvierok – tlačidlo 4 na zadanie kombinácie

Prevádzka

1. Rozbaľte výrobok.
2. Skartovačku pripojte k sieťovému zdroju.
3. Zapnite zariadenie vypínačom na zadnej strane – rozsvieti sa modrý symbol pohotovostného režimu ▶.
4. Vložte materiál na skartovanie – pomocou rukoväte otvorte vkladacie dvierka nahor a vložte dokumenty. Pre jednoduchší prístup je možné v prípade potreby dvierka otvoriť na viac ako 90 stupňov. Do priehradky automatického podávania nevkladajte naraz viac, než je maximálny stanovený počet hárkov. Hárky takisto nesmú presahovať rysku „MAX“ – skartovačka by sa mohla poškodiť.
5. Po zatvorení vkladacích dvierok skartovačka AUTOMATICKY spustí cyklus skartovania.

   Ak sa po prvom pokuse v priehradke automatického podávania stále nachádza papier, otvorte a zatvorte dvierka na vkladanie papiera znova.

   Pozor: V prípade potreby je možné vkladacie dvierka uzamknúť 4-miestnym kódom (pozri časť Uzamknutie dvierok na vkladanie papiera).
6. Ak chcete skartovať len niekoľko hárkov, môžete použiť otvor na manuálne podávanie (pokiaľ je priehradka na automatické podávanie prázdna).
7. Vložte papier, ktorý chcete skartovať, do otvoru na manuálne podávanie. Skartovačka zistí prítomnosť papiera a automaticky sa spustí.
8. Ak skartovačku ponecháte v automatickom režime a nezaťaženom stave viac ako 2 minúty, automaticky sa vypne, aby sa ušetrila energia.
9. Pri vložení papiera do podávacieho otvoru alebo pri otvorení vkladacích dvierok sa skartovačka z režimu spánku automaticky prebudí. Nie je potrebné stláčať tlačidlo automatického spustenia ⏻.

Uzamknutie dvierok na vkladanie papiera

Pre väčšie zabezpečenie možno dvierka podávača papiera počas skartovania dôverných materiálov uzamknúť.

Uzamknutie skartovačky:

1. Umiestnite dokumenty do zásobníka. Zatvorte dvierka na vkladanie papiera.
2. Stlačte 4 ľubovoľné číslice. ZAPAMÄTAJTE SI SVOJ KÓD!

Skartovačka sa automaticky odomkne:

- po opätovnom zadaní 4-miestneho číselného kódu,
- po ukončení skartovania,
- keď je skartovačka neaktívna po dobu 30 minút (ale dokumenty ostanú v zásobníku).

Plná odpadová nádoba

Keď sa odpadová nádoba zaplní, skartovačka prestane pracovať a rozsvieti sa symbol 🗑 znázorňujúci plnú odpadovú nádobu.

Odpadovú nádobu musíte vyprázdniť.

- Pomaly vytiahnite odpadovú nádobu, aby ste ju mohli vyprázdniť.
- Vyprázdnenú odpadovú nádobu zasuňte späť na miesto a pokračujte v skartovaní stlačením tlačidla automatického spustenia.

Skartovacia hlava na modeli 45X sa pri zaplnení odpadovej nádoby vytlačí nahor. Tým sa skartovanie zastaví. Vyberte hlavu, vyprázdnite odpadovú nádobu, vráťte hlavu naspäť a presvedčte sa, či je osadená správnym smerom.

Stroje na výrobu 600 alebo 750 listov sa dajú použiť s plastovými vreckami (2020175B)

Možnosti skartovania

Zariadenie Optimum AutoFeed UMOŽŇUJE skartovať:



- Zopnutý papier, svorka max. 25 mm od rohu.
- 26/6 a 24/6 alebo menšie zošívacie svorky.
- Malý papier, ak sa vloží do stredu.



- Papier so sponkami umiestnenými max. 25 mm od rohu (model 300M: LEN cez otvor na manuálne podávanie).
- Malé/stredné sponky na papier (max. hrúbka drôtika = 0,9 mm).
- Papier >80/100 g/m2 (LEN do otvoru na manuálne podávanie).



- A3 preložený na polovicu, max. 2 hárky.
- 300 hárkov.
- Papier 80 g/m2
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - A3 jeden hárok, preložený napoly na A4.

Zariadenie Optimum AutoFeed UMOŽŇUJE skartovať (cez otvor na manuálne podávanie):



Hrubý papier alebo kartón < 200 g/m².



Lesklý papier alebo hárok potlačený na oboch stranách.



Viaceré zložené hárky (hárky A3 zložené napoly).

V zariadení Optimum AutoFeed NIE JE MOŽNÉ skartovať:



Pevné sponky. Uistite sa, že dĺžka nožičky sponky nie je väčšia ako 6 mm.



Veľké sponky na papier. Uistite sa, že dĺžka sponky na papier nie je väčšia ako 32 mm.



Plastové fólie, laminované dokumenty, plastové obaly.



Pružinové klipy.



Zviazané dokumenty.



Časopisy alebo iné dokumenty zviazané viacerými svorkami alebo sponkami.



Nálepky.





Zákaz aerosólov



Žiadny olej, iba olejové listy



Disky CD a DVD.

Prehriatie

Ak sa skartovačka AutoFeed používa nepretržite bez zastavenia, môže sa prehriať a kontrolka chladenia bliká načerveno . Nechajte skartovačku vychladnúť. Keď bude skartovačka opäť pripravená, indikátor prehriatia zhasne. V prípade, že sa skartovačka potrebuje ochladiť počas cyklu skartovania, nie je potrebné vykonať žiadny úkon; keď skartovačka vychladne, bude automaticky pokračovať v skartovaní. Počas chladenia zariadenia stačí len skontrolovať, či sa v priehradke na automatické podávanie nachádza papier a či odpadová nádoba nie je plná.

Mazanie skartovačky

Na mazanie používajte výhradne olejové hárky Rexel (2101948 a 2101949). Spoločnosť ACCO Brands nepreberá žiadnu zodpovednosť za fungovanie a bezpečnosť výrobku v prípade použitia iných druhov mazív. Spoločnosť Rexel odporúča použitie olejového hárka po treťom vyprázdnení odpadovej nádoby (a potom po jej každom treťom vyprázdnení). Olejový hárok vložte do otvoru na manuálne podávanie a NIE do priehradky automatického podávania. Vložením olejového hárka do priehradky automatického podávania sa znečistia podávacie valce a tým sa zamedzí fungovanie mechanizmu automatického podávania. Ak sú valce znečistené, postupujte podľa pokynov na údržbu.

Údržba

Valce na mechanizme automatického podávania sa môžu časom znečistiť. Na zaistenie maximálneho výkonu zariadenia očistite valce pomocou suchej handričky.

Na infračervenom snímači automatického spúšťania umiestnený pod podávacím otvorom sa môže príležitostne usadiť prach z papiera a skartovačka potom pracuje, aj keď sa do nej už nepodáva žiadny papier. Vypnite skartovačku vypínačom na zadnej strane a snímač opatrne vyčistite vatovým tampónom.

Prevádzkové stroje

(pre 300 listov a viac)
Tieto zariadenia odporúčame každých 6 až 12 mesiacov nechať skontrolovať servisnému technikovi spoločnosti Rexel – informácie týkajúce sa zmlúv o údržbe nájdete na stránke www.rexeleurope.com/support.

Odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)

- Na konci doby použiteľnosti sa produkt považuje za odpad OEEZ. Preto je dôležité uvedomiť si, že odpad OEEZ sa nesmie likvidovať ako netriedený komunálny odpad. Musí sa zhromažďovať samostatne, aby mohol byť rozmontovaný, aby jeho súčasti a materiály mohli byť recyklované, znovu použité a zužitkované (ako palivo na zužitkovanie energie v rámci výroby elektriny).
- Obce zriadili verejné zberné miesta na zber odpadu OEEZ, za ktorý neplatíte.
- Vráťte svoj odpad OEEZ do najbližšieho zberného miesta k vášmu domovu alebo kancelárii.
- Ak nedokážete nájsť zberné miesto, obchodník, ktorý vám predal tento produkt, by mal prijať váš odpad OEEZ.
- Ak už nie ste s obchodníkom v kontakte, kontaktujte spoločnosť ACCO za účelom pomoci v tejto záležitosti.
- Recyklácia odpadu OEEZ sa zameriava na ochranu životného prostredia, ochranu ľudského zdravia, ochranu surovín, zlepšovanie udržateľného rozvoja a zabezpečenie lepších dodávok komodít v rámci Európskej únie. To sa dosiahne zužitkovaním cenných sekundárnych surovín a obmedzením likvidácie odpadu. K úspechu týchto cieľov môžete prispieť tým, že vrátite odpad OEEZ na zberné miesto.
- Váš produkt je označený symbolom OEEZ (odpadkový kôš na kolesách s prešikrtnutým symbolom X). Tento symbol vás má informovať, že odpad OEEZ sa nesmie likvidovať ako netriedený komunálny odpad.

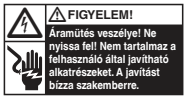
Záruka

- Prevádzka tohto zariadenia je krytá zárukou po dobu dvoch rokov od dátumu kúpy, za podmienky bežného používania. V rámci záručnej doby spoločnosť ACCO Brands Europe na základe vlastného uváženia bezplatne buď opraví, alebo vymení pokazené zariadenie. Na poruchy z dôvodu nesprávneho použitia alebo použitia na nevhodné účely sa záruka nevzťahuje.
- Bude vyžadovaný doklad o dátume kúpy. Opravy alebo modifikácie vykonané osobami, ktoré nie sú poverené spoločnosťou ACCO Brands Europe, spôsobia neplatnosť záruky. Naším cieľom je zabezpečiť, aby naše produkty fungovali v rámci uvedených technických údajov. Táto záruka neovplyvňuje zákonné práva, ktoré majú spotrebitelia v rámci príslušných národných právnych predpisov, ktorými sa riadi predaj tovaru.
- Táto záruka sa nevzťahuje na zákazníkov v Austrálii – pozrite si záruku na strane 104.

Olvassa el és őrizze meg ezeket a fontos biztonsági előírásokat.

A használati utasítás teljes szövege, a szervizcímek, a tanácsok és tippek, valamint a hibaelhárítási útmutató megtalálható a **www.rexeleurope.com/support** vagy a **www.leitz.com** webhelyen.

A terméken látható alábbi szimbólum azt jelenti, hogy a gép felnyitása súlyos vagy akár halálos sérülést is okozhat.
NE NYISSA FEL!



Figyelem: Ne érjen a vágóberendezéshez, mert nagyon éles.

Figyelem: Mozgó alkatrészek veszélye. A gép működése közben tartsa távol a kezét a görgőktől.

- Olvasson el minden biztonsági információt és utasítást. A gyártó nem vállal felelősséget olyan anyagi káreseményért vagy személyes sérülésért, amelyet helytelen kezelés, illetve a biztonsági utasítások be nem tartása okozott. Ilyen esetben a garancia érvényét veszti.
- A készülék kizárólag a rendeltetésének megfelelő célra használható.
- A készüléket a rajta feltüntetett feszültségértékű tápfeszültséghez kell csatlakoztatni.
- Úgy helyezze el a készüléket, hogy az elektromos hálózati csatlakozóaljzat a közelben, könnyen elérhető helyen legyen.
- A készüléket ne csatlakoztassa elosztóra és ne használja hosszabbító kábellel.
- Ne próbálja saját maga szervizelni vagy megjavítani a készüléket.
- Újrahasznosítás esetén válassza külön a felaprított papírt és a hitelkártyadarabokat.
- Ne használja a készüléket, ha a kábel vagy a csatlakozó sérült.
- A berendezés mozgatásakor ügyeljen arra, hogy elkerülje a padló egyenetlenségeit.
- A készüléket beltéri használatra tervezték. Soha ne használja szabadban.
- A készüléket óvja a nedvességtől.
- Legyen mindenkor éber és mindig körültekintően járjon el. Ne használjon elektromos berendezést, ha gyenge a koncentrálóképessége vagy figyelmetlen, vagy kábítószer, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll. Elektromos berendezés használata esetén akár pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos balesethez és sérüléshez vezethet.
- Ne kísérelje meg felnyitni, módosítani vagy javítani a készüléket. Ne ejtse le, ne lyukassza át, ne törje el és ne tegye ki magas nyomásnak.
- A készülék bármilyen jellegű megváltoztatása és műszaki módosítása tilos.
- Használat előtt ellenőrizze a készüléket és a kábelt (és adott esetben az adaptert), hogy nincs-e rajtuk sérülés. Ha bármilyen sérülést lát, erős szagot érez vagy az alkatrészek túlzott felmelegedését tapasztalja, bontson minden elektromos csatlakozást és ne használja tovább a készüléket.
- Ha hosszabb ideig nem használja az iratmegsemmisítőt, akkor a tápkábelt húzza ki a konnektorból.
- Ne használjon szórófejes tisztítószert vagy szórófejes kenőanyagot, mert ezek belobbanó tüzet okozhatnak.
- Soha ne kerülje meg a biztonsági reteszelést (szigorúan tilos és veszélyes, különösen akkor, ha az iratmegsemmisítő csatlakoztatva van az áramforráshoz).
- Ne támaszkodjon az iratmegsemmisítő fedelére vagy ajtajára, mert az ebből eredő károsodásra nem vonatkozik a jótállás.
- Az utasítások be nem tartása a készülék károsodásához vezethet vagy sérülést okozhat, és érvényteleníti a garanciát.

Figyelmeztető szimbólumok


Figyelmeztető szimbólumok


Lazán függő ékszerek ne kerüljenek a bemeneti nyílás közelébe


Nyakkendő vagy más laza ruhadarab ne kerüljön a bemeneti nyílás közelébe


Hosszú hajtincsek ne kerüljenek a bemeneti nyílás közelébe


Ne nyúljon a bemeneti nyílásba


A készüléket gyermekek nem használhatják


Aeroszolos szer nem használható. Ne használjon szórófejes tisztítószert vagy szórófejes kenőanyagot, mert ezek belobbanó tüzet okozhatnak.


Lapkapacitás


CD-k aprítása tilos


26 mm-nél nagyobb tűzőkapcsok aprítása tilos


Figyelem – mozgó alkatrészek

Automatikus adagoló figyelmeztető szimbólumai



Maximális lapmennyiség jelzése


Figyelem – 26 mm-nél nagyobb tűzőkapcsok aprítása tilos


Figyelem – legfeljebb 25 összetűzött lap helyezhető be


Figyelem – bekötött dokumentumok behelyezése tilos


Figyelem – többszörösen összehajtott lapok behelyezése tilos


Figyelem – 32 mm-nél nagyobb gemkapcsok aprítása tilos


Figyelem – műanyag lapok behelyezése tilos


Figyelem – felbontatlan levelek behelyezése tilos


Figyelem – képes újságok behelyezése tilos


Figyelem – 200 g/m2-nél nehezebb papírok vagy kartonok behelyezése tilos

Ikon	Típus	Modellek	Gomb/jelzőlámpa és működés
	Vezérlőgombok	Összes modell	Auto-start és készenléti gomb (egyszeri megnyomás)
			Kézi visszamenet gomb (lenyomva tartva)
			Kézi előremenet gomb (lenyomva tartva)
	Állapotjelző lámpák		Használatra kész állapot jelzőlámpa
			Túlmelegedés jelzőlámpa (hagyja lehűlni az iratmegsemmisítőt)
			Túlterhelés jelzőlámpa / Elakadásjelző (csökkentse a lapok számát / szüntesse meg az elakadást)
			Tartály tele jelzőlámpa (nyissa ki az ajtót és ürítse ki a tartályt; 45X – emelje le az aprítófej egységet és ürítse ki a tartályt)
			Ajtó nyitva vagy az iratmegsemmisítő aprítófeje eltávolítva jelzőlámpa (szorosan zárja be az ajtót vagy helyezze vissza az aprítófejet)
		300 lap feletti modellek	Adagolófedél zárva jelzőlámpa (feloldható a négyjegyű kombináció megadásával)
	Adagolófedél kombinációs zárának gombjai		Adagolófedél kombinációs zárának 1. gombja
			Adagolófedél kombinációs zárának 2. gombja
			Adagolófedél kombinációs zárának 3. gombja
			Adagolófedél kombinációs zárának 4. gombja

Üzemeltetés

1. Csomagolja ki a terméket.
2. Dugja be az iratmegsemmisítő hálózati csatlakozódugóját a konnektorba.
3. Ellenőrizze, hogy a gép hátoldalán levő főkapcsoló be legyen kapcsolva. Ennek hatására kigyullad a kék készenléti szimbólum ▶.
4. A lapok betöltéséhez az adagolófedél fogantyújának megemelésével nyissa ki az adagolófedelet, és helyezze be a dokumentumokat. Szükség esetén a jobb hozzáférés biztosítása érdekében a fedél 90 fokig kihajtható. Az automatikus adagolóba egyszerre behelyezett lapok mennyisége ne haladja meg a maximális lapkapacitást. A MAX szintet meghaladó mennyiségű lapot ne helyezzen be, mert azzal károsíthatja az iratmegsemmisítőt.
5. Az aprítási ciklus az adagoló fedelének lecsukása után automatikusan elindul.

   Ha az első kísérlet után még mindig van papír az automatikus adagolóban, nyissa ki és csukja le az adagolófedelet másodszor is.

   Figyelem: Szükség esetén most egy 4 számjegyből álló kód megadásával lezárhatja az adagolófedelet (lásd az Adagolófedél lezárása részt).
6. Ha csak néhány lap aprítására van szükség, akkor használhatja a kézi adagoló bemeneti nyílását, feltéve, hogy az automatikus adagoló üres.
7. Helyezze be az aprítandó papírt a kézi adagoló bemeneti nyílásába. Az iratmegsemmisítő érzékeli a papírt, és automatikusan működni kezd.
8. Ha az iratmegsemmisítőt 2 percen túl auto üzemmódban hagyja, de nem használja, akkor az iratmegsemmisítő automatikusan alvó üzemmódba kapcsol, hogy ne fogyassza feleslegesen az áramot.
9. Az iratmegsemmisítő automatikusan „felébred" az alvó üzemmódból, amikor papírt helyez a papírbemeneti nyílásba vagy kinyitja az adagolófedelet. Ilyenkor nem kell megnyomni az Auto-start gombot ⏻.

Adagolófedél lezárása

Bizalmas anyagok aprításakor a nagyobb biztonság érdekében az adagolófedél lezárható.

Az iratmegsemmisítő lezárása:

1. Helyezze a dokumentumokat a tálcára. Csukja le az adagolófedelet.
2. Nyomja le bármelyik 4 számjegyet. JEGYEZZE MEG A KÓDOT!

Az iratmegsemmisítő zárszerkezete automatikusan kiold, ha:

- Újra megadja a 4 számjegyű kódot.
- Az aprítás befejeződött.
- Az iratmegsemmisítő 30 percig inaktív (de dokumentumok maradtak a tálcán).

Tartály tele

Amikor a tartály megtelt, az iratmegsemmisítő leáll, és kigyullad a tartály tele szimbólum 🗑.

Ürítse ki a tartályt.

- Húzza ki lassan a tartályt, hogy kiüríthesse.
- Az üres tartályt tolja vissza a helyére, és az aprítás folytatásához nyomja meg az Auto-start gombot.

A 45X modellnél a hulladéktartály megtelése után az aprítófej kissé megemelkedik. Ez megakadályozza az aprítás folytatását. Emelje le az aprítófejet, ürítse ki a tartályt, és megfelelő állásban helyezze vissza az aprítófejet.

A 600 vagy 750 lapos gép műanyag zacskókkal használható (2020175B)

Aprítási kapacitás

Az Optimum AutoFeed az alábbiak aprítására alkalmas:



- Tűzött papír, a tűzőkapocs max. 25 mm-re a papír sarkától.
- 26/6 és 24/6 vagy kisebb tűzőkapcsok.
- Kisméretű papír középen betöltve.



- Papír gemkapoccsal, a gemkapocs max. 25 mm-re a papír sarkától (300M modell: KIZÁRÓLAG a kézi adagoló bemeneti nyílásán keresztül).
- Kis/közepes gemkapcsok (max. drótvastagság = 0,9 mm).
- >80/100 g/m2 papír (KIZÁRÓLAG a kézi adagoló bemeneti nyílásán keresztül)



- A3 lap félbehajtva, max. 2 lap.
- 300 lap.
- 80 g/m^2 papír
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Egy A3 lap félbehajtva, hogy A4 méretű legyen.

Az Optimum AutoFeed a kézi adagoló bemeneti nyílásán keresztül az alábbiak aprítására alkalmas:



Vastag papír vagy karton, < 200 g/m^2.



Fényes papír vagy mindkét oldalán nyomtatott lap.



Több összehajtott lap (A3 lapok félbehajtva).

Az Optimum AutoFeed az alábbiak aprítására NEM alkalmas:



Nagy tűzőkapcsok. A tűzőkapocs szára nem lehet hosszabb, mint 6 mm.



Nagy gemkapocs. A gemkapocs nem lehet hosszabb, mint 32 mm.



Műanyag lapok, laminált dokumentumok, műanyag mappák.



Szárnyas iratcsipeszek



Bekötött dokumentumok



Több tűzőkapoccsal vagy gemkapoccsal összefogott képes újságok vagy egyéb dokumentumok.



Öntapadós címkék.





Aeroszolos szer nem használható.



Nincs olaj, csak olajlemezek



CD-k és DVD-k

Túlmelegedés

Ha szünet nélkül, folyamatosan működteti az AutoFeed iratmegsemmisítőt, akkor túlmelegedhet, és pirosan villogni kezd a túlmelegedésre figyelmeztető lámpa. Ilyenkor hagyja lehűlni a készüléket. A túlmelegedést/lehűlést jelző lámpa kialszik, amikor az iratmegsemmisítő ismét használatra kész. Ha az iratmegsemmisítőnek az aprítási ciklus alatt kell lehűlnie, nem lesz szükség külön beavatkozásra; az iratmegsemmisítő a lehűlés után automatikusan folytatja a papír aprítását. Lehűlés közben csak annyi teendője van, hogy papírt tölthet az automatikus adagolóba, illetve kiürítheti a hulladéktartályt.

Az iratmegsemmisítő olajozása

Az olajozáshoz kizárólag Rexel olajozólapokat (2101948 és 2101949) használjon. Az ACCO Brands semmilyen felelősséget nem vállal a készülék működéséért vagy biztonságáért, ha bármelyik részét más típusú kenőanyaggal kezelték. A Rexel azt javasolja, hogy a tartály harmadik kiürítése után végezzenek el egy olajozólapos olajozást (majd ezt követően a tartály minden harmadik ürítése után). Az olajozólapot a kézi adagoló bemeneti nyílásába helyezze, NE az automatikus adagolóba. Az automatikus adagolóba helyezett olajozólap beszennyezné az adagológörgőket, és az automatikus adagoló nem működne tovább. A görgők szennyeződése esetén kövesse a karbantartásra vonatkozó utasításokat.

Karbantartás

Az automatikus adagoló görgői idővel beszennyeződhetnek. A kifogástalan működés biztosítása érdekében egy száraz ruhával törölje tisztára.

Előfordulhat, hogy a bemeneti nyílásnál található auto-start infravörös érzékelőt papírpor fedi, és emiatt az iratmegsemmisítő akkor is működik, amikor nem helyeznek papírt a készülékbe. Kapcsolja ki az iratmegsemmisítőt a gép hátoldalán található kapcsolóval, majd egy tisztítópálcával gondosan tisztítsa meg az érzékelőt.

Szervizelhető gépek

(legalább 300 lapon)
A készülékek szervizelése céljából ajánlott 6-12 havonta a Rexel szerviz szakembereihez fordulni – a karbantartási szerződésekkel kapcsolatban lásd: www.rexeleurope.com/support.

Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai

- A hasznos élettartam végén az elektromos és elektronikus berendezés hulladéknak minősül. Ezzel összefüggésben az alábbiakra hívjuk fel a figyelmet:
- A hulladék elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad válogatatlan települési hulladékként kidobni. A berendezéseket elkülönítetten kell összegyűjteni, azért, hogy azokat szétszereljék, és alkatrészeiket és anyagaikat újra feldolgozzák, újrahasználják, vagy energetikailag hasznosítsák (tüzelő- vagy üzemanyagként villamosenergia-termelés során) .
- Az önkormányzatok a hulladék elektromos és elektronikus berendezések összegyűjtésére költségmenetesen igénybe vehető nyilvános gyűjtőpontokat üzemeltetnek.
- Kérjük, hogy a hulladék berendezést vigyék be az otthonukhoz vagy irodájukhoz legközelebbi gyűjtőhelyre.
- Ha nem találnak ilyen gyűjtőhelyet, akkor a kereskedőnek, ahol vásárolták azt, át kell vennie a hulladék berendezést.
- Ha már nincsenek kapcsolatban a kereskedővel, ebben az ügyben forduljanak az ACCO céghez segítségért.
- A hulladék elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításának célja a környezet védelme, az emberi egészség védelme, a nyersanyagok megőrzése, a fenntartható fejlődés elősegítése, valamint jobb áruellátás biztosítása az Európai Unióban. Ezt a célt szolgálja az értékes másodlagos nyersanyagok visszanyerése és az ártalmatlanítandó hulladék mennyiségének csökkentése. E célok elérését segíthetik azzal, ha a hulladék berendezést eljuttatják egy gyűjtőhelyre.
- A terméken az elkülönített gyűjtést jelző ábra látható (X jellel áthúzott szemétgyűjtő tartály). Az ábra arra hívja fel a figyelmet, hogy a hulladék elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad válogatatlan települési hulladékként kidobni.

Garancia

- A termék működéséért rendeltetésszerű használat esetén a vásárlás dátumától számítva két év jótállást vállalunk. A jótállási időszak alatt az ACCO Brands Europe – saját belátása szerint – díjmentesen megjavítja vagy kicseréli a meghibásodott gépet. A jótállás nem vonatkozik a helytelen vagy nem rendeltetésszerű használat miatt fellépő hibákra.
- A jótállás igénybevételéhez be kell mutatni a vásárlás dátumát igazoló dokumentumot. Ha az ACCO Brands Europe által nem feljogosított személy javítást vagy átalakítást végez a gépen, az érvényteleníti a garanciát. Mindent megteszünk annak érdekében, hogy termékeink a műszaki adatoknál leírtaknak megfelelő teljesítményt nyújtsák. A jelen jótállás nem befolyásolja azokat a törvényes jogokat, amelyekkel ügyfeleink az áruértékesítésre vonatkozó nemzeti jogszabályok szerint rendelkeznek.
- Ez a garancia nem vonatkozik az ausztrál vásárlókra – a garancia részleteit lásd a 104. oldalon.

Vă rugăm să citiți și să păstrați aceste importante instrucțiuni de siguranță.

Pentru un exemplar complet al instrucțiunilor de utilizare, adresele centrelor de service, sugestii utile și un ghid de depanare, vizitați **www.rexeleurope.com/support** sau **www.leitz.com**

Simbolul alăturat, aflat pe produs, indică faptul că deschiderea aparatului poate provoca rănirea gravă sau decesul. **A NU SE DESCHIDE.**



Avertizare: Nu atingeți lamele de tăiere; atenție la muchiile ascuțite.

Avertizare: Pericol: piese în mișcare. Feriți mâinile de role în timpul funcționării.

- Vă rugăm să citiți toate informațiile și instrucțiunile de siguranță. Producătorul nu răspunde pentru daunele materiale sau vătămările corporale cauzate de manipularea incorectă sau nerespectarea instrucțiunilor de siguranță. În astfel de cazuri, garanția va fi anulată.
- Folosiți aparatul numai în scopurile preconizate.
- Aparatul trebuie conectat numai la o tensiune de alimentare corespunzătoare valorilor nominale indicate pe acesta.
- Aparatul trebuie conectat la o priză ușor accesibilă, aflată în apropierea lui.
- Nu utilizați un adaptor multiplu sau un prelungitor.
- Nu încercați să executați service-ul sau să reparați singur aparatul.
- Dacă reciclați, separați deșeurile de hârtie de fragmentele de carduri de credit.
- Nu folosiți acest aparat dacă cablul sau ștecărul sunt deteriorate.
- Mutați aparatul cu grijă, evitând suprafețele denivelate.
- Aparatul este destinat utilizării în interior. Este interzisă utilizarea lui în exterior.
- Feriți aparatul de umezeală.
- Fiți vigilent tot timpul, și fiți întotdeauna atent la ceea ce faceți. Nu folosiți echipament electric dacă nu vă puteți concentra sau nu îi puteți acorda atenția necesară, sau dacă vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Când folosim echipament electric, până și o clipă de neatenție poate duce la producerea de accidente sau vătămări corporale grave.
- Nu încercați să deschideți, să modificați sau să reparați aparatul. Nu scăpați pe jos, înțepați, spargeți, și nu expuneți la presiune ridicată.
- Nu este permisă alterarea aparatului sau aducerea de modificări de natură tehnică.
- Înainte de utilizare verificați ca aparatul și cablul (și, dacă este cazul, adaptorul) să nu fie deteriorate. Dacă observați semne vizibile de deteriorare, un miros puternic sau supraîncălzirea excesivă a componentelor, deconectați imediat toate componentele și opriți utilizarea aparatului.
- Deconectați distrugătorul de documente de la sursa de alimentare atunci când nu este folosit o perioadă mai lungă de timp.
- Nu utilizați agenți de curățare sau lubrifiere aplicați prin pulverizare întrucât aceștia se pot aprinde instantaneu, prezentând pericol de incendiu.
- Nu ignorați mecanismul de blocare de siguranță (strict interzis și extrem de periculos, mai ales când aparatul este conectat la o sursă de alimentare).
- Nu vă sprijiniți de ușa distrugătorului; puteți deteriora ușa, ceea ce nu este acoperit de garanție.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate cauza daune/vătămări și vă va anula garanția.

Simboluri de avertizare


Simboluri de avertizare


Feriți bijuteriile pentru a nu fi prinse în aparat


Feriți cravatele și hainele largi pentru a nu fi prinse în aparat


Feriți părul lung pentru a nu fi prins în aparat


Nu umblați la fanta de alimentare


Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii


Nu utilizați aerosoli. Nu utilizați agenți de curățare sau lubrifiere aplicați prin pulverizare întrucât aceștia se pot aprinde instantaneu, prezentând pericol de incendiu.


Capacitate de tăiere (coli)


Nu distruge CD-uri


Nu distruge capse mai mari de 26 mm


Avertizare: piese în mișcare

Simboluri de avertizare compartiment de alimentare automată



Marcaj număr maxim de coli


Avertizare: Nu distruge capse mai mari de 26 mm


Avertizare: Nu distruge mai mult de 25 de coli capsate împreună


Avertizare: Nu distruge documente legate


Avertizare: Nu este permisă introducerea de coli multiple pliate


Avertizare: Nu distruge agrafe de hârtie mai mari de 32 mm


Avertizare: Nu distruge folii de plastic


Avertizare: Nu distruge corespondență nedeschisă


Avertizare: Nu distruge reviste


Avertizare: Nu distruge hârtie sau carton peste 200 g/mp

Icoană	Tip	Modele	Buton/indicator și acțiune
	Butoane de control	Toate modelele	Buton de pornire și așteptare (apăsați o singură dată)
			Buton de revers manual (țineți apăsat)
			Buton de înaintare manual (țineți apăsat)
	Indicatori de stare		Indicator Gata de utilizare
			Indicator de supraîncălzire (lăsați distrugătorul de documente să se răcească)
			Indicator de supraalimentare / Indicator de blocare (reduceți numărul de coli /îndepărtați blocajul)
			Indicator Coș plin (deschideți ușa și goliți coșul; 45X – ridicați capul distrugătorului și goliți coșul)
			Indicatorul Ușă deschisă sau Cap distrugător scos (închideți bine ușa sau puneți capul la loc pe coș)
		Cel puțin 300 de coli	Indicatorul Ușă de alimentare blocată (deblocați introducând codul din 4 digiți)
	Butoanele pentru introducerea codului de blocare a ușii de alimentare		Blocarea ușii de alimentare – buton pentru introducerea codului de blocare 1
			Blocarea ușii de alimentare – buton pentru introducerea codului de blocare 2
			Blocarea ușii de alimentare – buton pentru introducerea codului de blocare 3
			Blocarea ușii de alimentare – buton pentru introducerea codului de blocare 4

Punerea în funcțiune

1. Despachetați produsul.
2. Conectați distrugătorul la rețeaua de alimentare.
3. Verificați ca butonul de pornire/oprire aflat în partea din spate a aparatului să fie în poziția de pornire, ceea ce va ilumina simbolul de așteptare albastru ▶.
4. Pentru a alimenta distrugătorul, ridicați mânerul ușii de alimentare pentru a deschide ușa și a introduce documentele. Pentru a facilita accesul, puteți deschide ușa până când formează un unghi de 90 de grade. Alimentați compartimentul de încărcare automată fără a depăși numărul maxim de coli. Nu depășiți nivelul „MAX” pentru că puteți defecta distrugătorul de documente.
5. Distrugătorul va începe ciclul de distrugere automat DUPĂ închiderea ușii de alimentare.

   Dacă după prima încercare au mai rămas coli de hârtie în compartimentul de autoalimentare, deschideți și închideți din nou ușa de alimentare.

   Atenție: Dacă este necesar, puteți bloca acum ușa de alimentare introducând un cod din 4 digiți (vedeți secțiunea Blocarea ușii de alimentare).
6. Dacă aveți de distrus numai câteva coli de hârtie, puteți folosi fanta de alimentare manuală, însă numai dacă compartimentul de alimentare automată este gol.
7. Introduceți documentele care urmează să fie distruse în fanta de alimentare. Distrugătorul va detecta colile de hârtie și va porni automat.
8. Dacă distrugătorul este lăsat în modul automat, fără a fi folosit, mai mult de 2 minute, acesta va intra automat în modul de hibernare pentru a economisi curent electric.
9. Distrugătorul se va „trezi” automat din modul de hibernare atunci când introduceți hârtie în fanta de alimentare sau când deschideți ușa de alimentare. Nu este necesar să apăsați butonul de pornire automată ⏻.

Blocarea ușii de alimentare

Pentru mai multă securitate, ușa de alimentare poate fi blocată atunci când se distrug materiale confidențiale.

Pentru a bloca distrugătorul:

1. Așezați documentele în compartimentul de autoalimentare. Închideți ușa de alimentare.
2. Apăsați 4 digiți la alegere. NU VĂ UITAȚI CODUL!

Distrugătorul se deblochează automat:

- După reintroducerea codului din 4 digiți.
- După terminarea operațiunii de distrugere.
- După ce distrugătorul a fost inactiv timp de 30 de minute (însă cu documentele în compartimentul de autoalimentare).

Coș plin

Distrugătorul nu va funcționa atunci când coșul este plin și simbolul „Coș plin” 🗑 este iluminat.

Trebuie să goliți coșul.

- Trageți coșul în afară cu atenție pentru a-l goli.
- Reintroduceți coșul gol în aparat și apăsați butonul de pornire automată pentru a relua distrugerea documentelor.

La modelul 45X, la umplerea coșului, capul distrugătorului de documente va fi împins în sus, desprinzându-se de coș. În acest caz, aparatul se va opri. Scoateți capul, goliți coșul și puneți capul la loc, verificând ca acesta să se afle în poziție corectă.

Mașinile de 600 sau 750 de foi pot fi folosite cu pungi de plastic (2020175B)

Capacitate de distrugere

Optimum AutoFeed POATE distruge următoarele:



- Coli capsate (capsele trebuie să fie la o distanță de max. 25 mm de colț).
- Capse 26/6 și 24/6 sau mai mici.
- Coli de hârtie mici alimentate central.



- Coli prinse cu agrafe de hârtie, agrafele trebuie să fie la o distanță de max. 25 mm de colț (modelul 300M: NUMAI prin fanta de alimentare manuală).
- Agrafe de hârtie mici și medii (grosimea max. a sârmei = 0,9 mm).
- Hârtie > 80/100 g/mp (NUMAI prin fanta de alimentare manuală)



- Coli A3 pliate în două, max. 2 coli.
- 300 de coli.
- Hârtie de 80 g/mp
  - A4 - 210 mm x 297 mm
  - A5 - 148 mm x 210 mm
  - O singură coală A3, pliată în jumătate pentru a deveni A4.

Optimum AutoFeed POATE distruge (prin fanta de alimentare manuală):



Hârtie groasă sau carton < 200 gsm



Hârtie lucioasă sau o coală imprimată pe ambele părți



Coli multiple pliate (coli A3 pliate în două)

Optimum AutoFeed NU POATE distruge următoarele:



Capse mari. Verificați ca lungimea picioarelor capsei să nu depășească 6 mm.



Agrafe de hârtie mari. Verificați ca lungimea agrafei de hârtie să nu depășească 32 mm.



Folii de plastic, documente laminate, dosare din plastic.



Agrafe „buldog”



Documente legate.



Reviste sau alte documente legate cu mai multe capse sau agrafe.



Etichete adezive





Nu utilizați aerosoli



Fără ulei, doar foi de ulei



CD-uri și DVD-uri.

Supraîncălzire

Dacă este folosit continuu, fără pauză, distrugătorul AutoFeed se poate supraîncălzi. În acest caz, indicatorul de răcire va fi iluminat intermitent în roșu. Lăsați distrugătorul să se răcească. Când aparatul este gata să fie folosit din nou, indicatorul de supraîncălzire/răcire se va stinge. Dacă distrugătorul trebuie să se răcească pe parcursul ciclului de distrugere, nu trebuie să faceți nimic. Distrugerea documentelor va reîncepe după răcirea aparatului. Tot ce trebuie să faceți în timp ce distrugătorul se răcește, este să verificați ca hârtia să se afle în compartimentul de autoalimentare și ca coșul să fie gol.

Lubrifierea distrugătorului

Folosiți numai coli impregnate cu ulei Rexel (2101948 & 2101949) pentru lubrifiere. ACCO Brands nu acceptă nicio răspundere pentru performanța sau siguranța produsului atunci când se folosesc alte tipuri de lubrifianți pe una sau mai multe dintre părțile componente ale acestui aparat. Rexel recomandă folosirea unei coli impregnate cu ulei după ce coșul a fost golit de trei ori (și ulterior după fiecare a treia golire a coșului). Introduceți coala impregnată cu ulei în fanta de alimentare manuală, NU în compartimentul de autoalimentare. Folosirea unei coli impregnate cu ulei în compartimentul de autoalimentare va contamina rolele de alimentare și va împiedica funcționarea mecanismului de autoalimentare. În cazul contaminării rolelor urmați instrucțiunile de întreținere.

Întreținere

Rolele mecanismului de autoalimentare se pot murdări în timp. Ștergeți-le cu o lavetă uscată pentru a menține performanța optimă a produsului.

Senzorul infraroșu de pornire automată, aflat în fanta de alimentare, se poate uneori acoperi cu praf de hârtie făcând ca distrugătorul să pornească chiar dacă nu este alimentat cu hârtie. Opriți distrugătorul folosind butonul din spatele aparatului și curățiți cu atenție senzorul cu un bețișor de vată.

Mașini care funcționează

(pentru 300 de foi și mai mult)
Recomandăm efectuarea operațiunilor de service la aceste aparate la intervale de 6 până la 12 luni de către un tehnician de service Rexel – vizitați www.rexeleurope.com/support pentru informații privind contractele de întreținere.

Deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE)

- La finalul duratei sale de viață utilă, produsul dumneavoastră este considerat a fi DEEE. Ca urmare, este important să rețineți că DEEE nu pot fi eliminate ca deșeuri municipale nesortate. Aparatul trebuie colectat separat pentru a putea fi demontat, în așa fel încât componentele și materialele lui să poată fi reciclate, reutilizate sau valorificate (ca combustibil pentru valorificarea energetică în producția de energie electrică).
- Autoritățile municipale au înființat puncte de colectare publice a DEEE, care sunt gratuite pentru dumneavoastră.
- Vă rugăm să returnați DEEE la centrul de colectare cel mai apropiat de casă sau birou.
- Dacă nu reușiți să găsiți un centru de colectare, comerciantul care v-a vândut produsul ar trebui să vă accepte DEEE.
- Dacă nu mai țineți legătura cu comerciantul, vă rugăm să contactați ACCO pentru a vă ajuta în această chestiune.
- Reciclarea DEEE este orientată spre protejarea mediului, protejarea sănătății umane, conservarea materiilor prime, îmbunătățirea dezvoltării durabile, și asigurarea unei mai bune aprovizionări cu produse în Uniunea Europeană. Toate acestea se vor realiza prin recuperarea materiilor prime secundare valoroase și reducerea volumului de deșeuri eliminate. Puteți contribui la realizarea acestor obiective returnând DEEE la un centru de colectare.
- Produsul dumneavoastră este marcat cu simbolul DEEE (pubelă cu roți barată cu două linii în formă de „X"). Acest simbol vă informează că DEEE nu poate fi eliminat ca deșeu municipal nesortat.

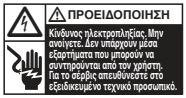
Garanție

- Funcționarea acestui aparat este garantată timp de doi ani de la data cumpărării, în condiții normale de utilizare. În perioada de garanție, la propria sa discreție, ACCO Brands Europe va repara sau va înlocui aparatul defect în mod gratuit. Defectele cauzate de utilizarea incorectă sau în scopuri necorespunzătoare nu sunt acoperite de garanție.
- Va fi necesară dovada datei de cumpărare. Reparațiile sau modificările făcute de persoane neautorizate de ACCO Brands Europe vor anula garanția. Obiectivul nostru este de a ne asigura că produsele noastre funcționează conform specificațiilor prevăzute. Această garanție nu afectează drepturile legale deținute de consumatori în conformitate cu legislația națională aplicabilă care reglementează vânzarea de bunuri.
- Această garanție nu este valabilă în cazul clienților din Australia – vedeți garanția de la pagina 104.

Διαβάστε και φυλάξτε αυτές τις σημαντικές οδηγίες ασφάλειας.

Για ένα πλήρες αντίγραφο των οδηγιών χρήσης, διευθύνσεις κέντρων σέρβις, συμβουλές και οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.rexeleurope.com/support** ή **www.leitz.com**

Το παρακάτω σύμβολο, το οποίο εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, υποδεικνύει ότι μπορεί να τραυματιστείτε σοβαρά ή θανάσιμα αν το ανοίξετε.



ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ.

Προειδοποίηση: Μην αγγίζετε τις λεπίδες κοπής. Προσέχετε τα αιχμηρά άκρα.

Προειδοποίηση: Κίνδυνος από κινούμενα μέρη. Διατηρείτε τα χέρια σας μακριά από τους κυλίνδρους ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.

- Διαβάστε όλες τις πληροφορίες ασφάλειας και τις οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη σε περίπτωση υλικών ζημιών ή τραυματισμού που προκαλείται λόγω εσφαλμένου χειρισμού ή μη τήρησης των οδηγιών ασφάλειας. Σε αυτές τις περιπτώσεις, η εγγύηση θα καταστεί άκυρη.
- Χρησιμοποιείτε τη μονάδα μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Η μονάδα πρέπει να συνδέεται μόνο σε παροχή ρεύματος, η τάση της οποίας αντιστοιχεί στην ονομαστική τιμή τάσης που αναγράφεται στη μονάδα.
- Η μονάδα θα πρέπει να συνδέεται σε εύκολα προσβάσιμη πρίζα, κοντά στη μονάδα.
- Μη συνδέετε τη μονάδα σε πολύπριζο και μην την χρησιμοποιείτε με καλώδιο προέκτασης.
- Μην επιχειρείτε να εκτελέσετε μόνοι σας εργασίες σέρβις ή επισκευής στη μονάδα.
- Αν κάνετε ανακύκλωση, ξεχωρίστε το κατεστραμμένο χαρτί και τα κομμάτια πιστωτικών καρτών.
- Μη χρησιμοποιήσετε αυτή τη μονάδα αν το καλώδιο ή το φις έχει υποστεί ζημιά.
- Θα πρέπει να προσέχετε όταν μετακινείτε τη μονάδα, για να αποφύγετε τυχόν μη επίπεδες επιφάνειες.
- Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Ποτέ μην την χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό χώρο.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από υγρασία.
- Πρέπει να βρίσκεστε συνέχεια σε εγρήγορση και να προσέχετε πάντα τι κάνετε. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εξοπλισμό αν δεν είστε συγκεντρωμένοι ή δεν έχετε πλήρη επίγνωση, ή βρίσκεστε υπό την επήρεια ναρκωτικών ουσιών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Ακόμα και μια στιγμή απροσεξίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό ατύχημα και τραυματισμό, όταν χρησιμοποιείται ηλεκτρικός εξοπλισμός.
- Μην επιχειρείτε να ανοίξετε, να τροποποιήσετε ή να επισκευάσετε τη συσκευή. Μη ρίχνετε κάτω, μην τρυπάτε, μη σπάτε και μην εκθέτετε σε υψηλή πίεση τη συσκευή.
- Απαγορεύονται οι μετατροπές της συσκευής και οι τροποποιήσεις τεχνικής φύσης.
- Ελέγξτε τη συσκευή και το καλώδιο (και, αν υπάρχει, το τροφοδοτικό) για τυχόν ζημιές πριν από τη χρήση. Αν υπάρχει οποιαδήποτε ορατή ζημιά, έντονη οσμή ή υπερβολική θερμοκρασία στα εξαρτήματα, αποσυνδέστε αμέσως όλα τα εξαρτήματα από την πρίζα και σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Ο καταστροφέας πρέπει να αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά σπρέι ή λιπαντικά σπρέι, καθώς ενέχουν κίνδυνο ανάφλεξης.
- Ποτέ μην παρακάμπτετε την ενδοασφάλιση προστασίας (απαγορεύεται αυστηρά και επικίνδυνο, ειδικά όταν η μονάδα είναι συνδεδεμένη σε παροχή ρεύματος).
- Μη στηρίζεστε στη θύρα του καταστροφέα. Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στη θύρα και κάτι τέτοιο δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Αν δεν τηρηθούν αυτές οι οδηγίες, μπορεί να προκληθεί ζημιά/τραυματισμός και η εγγύηση θα ακυρωθεί.

Σύμβολα προειδοποίησης


Σύμβολα προειδοποίησης


Διατηρείτε σε απόσταση τα χαλαρά κοσμήματα


Διατηρείτε σε απόσταση τις γραβάτες και τα χαλαρά ρούχα


Διατηρείτε σε απόσταση τα μακριά μαλλιά


Μη βάζετε τα χέρια σας στο άνοιγμα τροφοδοσίας


Αυτός ο εξοπλισμός δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά


Απαγορεύονται τα αερολύματα. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά σπρέι ή λιπαντικά σπρέι, καθώς ενέχουν κίνδυνο ανάφλεξης.


Χωρητικότητα φύλλων


Απαγορεύονται τα CD


Απαγορεύονται τα συρραπτικά βαριάς χρήσης πάνω από 26 mm


Προειδοποίηση: κινούμενα μέρη

Σύμβολα προειδοποίησης διαμερίσματος αυτόματης τροφοδοσίας



Μέγιστη ένδειξη φύλλων


Προειδοποίηση: απαγορεύονται τα συρραπτικά βαριάς χρήσης πάνω από 26 mm


Προειδοποίηση: απαγορεύονται περισσότερα από 25 συραμμένα φύλλα


Προειδοποίηση: απαγορεύονται τα βιβλιοδετημένα έγγραφα


Προειδοποίηση: απαγορεύονται πολλαπλά διπλωμένα φύλλα


Προειδοποίηση: απαγορεύονται συνδετήρες πάνω από 32 mm


Προειδοποίηση: απαγορεύονται τα πλαστικά φύλλα


Προειδοποίηση: απαγορεύεται η κλειστή αλληλογραφία


Προειδοποίηση: απαγορεύονται τα περιοδικά


Προειδοποίηση: απαγορεύονται τα χαρτιά ή οι κάρτες πάνω από 200 gsm

εικόνισμα	Τύπος	Μοντέλα	Κουμπί/ενδεικτική λυχνία και ενέργεια
	Κουμπιά ελέγχου	Όλα τα μοντέλα	Κουμπί αυτόματης εκκίνησης και αναμονής (πατήστε μία φορά)
			Κουμπί μη αυτόματης αντίστροφης κίνησης (κρατήστε πατημένο)
			Κουμπί μη αυτόματης κανονικής κίνησης (κρατήστε πατημένο)
	Ενδεικτικές λυχνίες κατάστασης		Ενδεικτική λυχνία ετοιμότητας
			Ενδεικτική λυχνία υπερθέρμανσης (αφήστε τον καταστροφέα να κρυώσει)
			Ενδεικτική λυχνία υπερφόρτωσης / Ενδεικτική λυχνία εμπλοκής (μειώστε τα φύλλα / αφαιρέστε το χαρτί που έχει εμπλακεί)
			Ενδεικτική λυχνία γεμάτου κάδου (ανοίξτε τη θύρα και αδειάστε τον κάδο - 45X: ανασηκώστε την κεφαλή του καταστροφέα και αδειάστε τον κάδο)
			Ενδεικτική λυχνία ανοιχτής θύρας ή αφαίρεσης κεφαλής καταστροφέα (κλείστε καλά τη θύρα ή επανατοποθετήστε την κεφαλή στον κάδο)
		300 φύλλα και πάνω	Ενδεικτική λυχνία ασφαλισμένης θύρας φόρτωσης (απασφαλίστε την εισάγοντας τον συνδυασμό 4 ψηφίων)
	Κουμπιά συνδυασμού ασφάλισης θύρας φόρτωσης		Ασφάλιση θύρας φόρτωσης - κουμπί συνδυασμού ασφαλείας 1
			Ασφάλιση θύρας φόρτωσης - κουμπί συνδυασμού ασφαλείας 2
			Ασφάλιση θύρας φόρτωσης - κουμπί συνδυασμού ασφαλείας 3
			Ασφάλιση θύρας φόρτωσης - κουμπί συνδυασμού ασφαλείας 4

Λειτουργία

1. Αποσυσκευάστε το προϊόν.
2. Συνδέστε τον καταστροφέα στην παροχή ρεύματος.
3. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί λειτουργίας (ON/OFF) στο πίσω μέρος του μηχανήματος βρίσκεται στη θέση ON, οπότε θα ανάψει το μπλε σύμβολο αναμονής ▶.
4. Για να τοποθετήσετε χαρτί στον καταστροφέα, ανασηκώστε απλώς τη λαβή της θύρας φόρτωσης για να ανοίξετε τη θύρα φόρτωσης και εισαγάγετε τα έγγραφα. Μπορείτε να ανοίξετε τη θύρα ακόμα περισσότερο στις 90 μοίρες για ευκολότερη πρόσβαση, αν απαιτείται. Τοποθετήστε χαρτί, έως και τη μέγιστη χωρητικότητα φύλλων κάθε φορά, στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας. Μη γεμίσετε το διαμέρισμα πάνω από την ένδειξη «MAX», καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στον καταστροφέα.
5. Ο καταστροφέας θα ξεκινήσει τον κύκλο καταστροφής αυτόματα, ΑΦΟΥ κλείσετε τη θύρα φόρτωσης.

   Αν υπάρχει ακόμα χαρτί στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας μετά την πρώτη προσπάθεια, ανοίξτε και κλείστε για δεύτερη φορά τη θύρα φόρτωσης χαρτιού.

   Προσοχή: Αν απαιτείται, μπορείτε τώρα να ασφαλίσετε τη θύρα φόρτωσης, εισάγοντας έναν 4ψήφιο κωδικό (ανατρέξτε στην ενότητα «Ασφάλιση της θύρας φόρτωσης χαρτιού»).
6. Αν έχετε μόνο λίγα φύλλα για καταστροφή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την υποδοχή τροφοδοσίας με το χέρι, υπό την προϋπόθεση ότι το διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας είναι άδειο.
7. Εισαγάγετε το χαρτί προς καταστροφή στην υποδοχή τροφοδοσίας με το χέρι. Ο καταστροφέας ανιχνεύει το χαρτί και αρχίζει να λειτουργεί αυτόματα.
8. Αν ο καταστροφέας παραμείνει στην αυτόματη λειτουργία για περισσότερα από 2 λεπτά χωρίς να χρησιμοποιηθεί, μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αδράνειας για εξοικονόμηση ενέργειας.
9. Ο καταστροφέας θα εξέλθει αυτόματα από την κατάσταση αδράνειας μόλις εισάγετε χαρτί στο άνοιγμα τροφοδοσίας ή μόλις ανοίξετε τη θύρα φόρτωσης. Δεν χρειάζεται να πατήσετε το κουμπί αυτόματης εκκίνησης ⏻.

Ασφάλιση της θύρας φόρτωσης χαρτιού

Για πρόσθετη ασφάλεια, η θύρα φόρτωσης χαρτιού μπορεί να ασφαλιστεί κατά την καταστροφή εμπιστευτικού υλικού.

Για να ασφαλίσετε τον καταστροφέα:

1. Τοποθετήστε τα έγγραφα στον δίσκο. Κλείστε τη θύρα φόρτωσης χαρτιού.

2. Πατήστε οποιαδήποτε 4 ψηφία. ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ ΣΑΣ!

Ο καταστροφέας απασφαλίζεται αυτόματα όταν:

- Εισάγεται ξανά ο 4ψήφιος κωδικός.
- Ολοκληρώνεται η διαδικασία καταστροφής.
- Ο καταστροφέας είναι αδρανής για 30 λεπτά (αλλά παραμένουν έγγραφα στον δίσκο).

Κάδος γεμάτος

Ο καταστροφέας δεν θα λειτουργεί όταν ο κάδος είναι γεμάτος και το σύμβολο γεμάτου κάδου 🗑 είναι αναμμένο.

Πρέπει να αδειάσετε τον κάδο.

- Τραβήξτε αργά τον κάδο έξω και αδειάστε τον.
- Ωθήστε τον άδειο κάδο ξανά στη θέση του και πατήστε το κουμπί αυτόματης εκκίνησης για να συνεχιστεί η καταστροφή χαρτιού.

Στο μοντέλο 45X, η κεφαλή του καταστροφέα ανασηκώνεται από τον κάδο όταν είναι γεμάτος. Αυτό διακόπτει τη λειτουργία του καταστροφέα. Αφαιρέστε την κεφαλή, αδειάστε τον κάδο και τοποθετήστε ξανά την κεφαλή, διασφαλίζοντας ότι έχει τον σωστό προσανατολισμό.

Οι μηχανές 600 ή 750 φύλλων μπορούν να χρησιμοποιηθούν με πλαστικές σακούλες (2020175B)

Δυνατότητα καταστροφής

Η συσκευή Optimum AutoFeed ΜΠΟΡΕΙ να καταστρέψει τα παρακάτω:



- Συραμμένο χαρτί, συρραπτικό έως και 25 mm από τη γωνία.
- Συρραπτικά μεγέθους 26/6 και 24/6 ή μικρότερα.
- Χαρτί μικρού μεγέθους, τοποθετημένο κεντρικά.



- Χαρτί με συνδετήρα, συνδετήρας έως και 25 mm από τη γωνία (μοντέλο 300M: ΜΟΝΟ μέσω της υποδοχής τροφοδοσίας με το χέρι).
- Μικροί/μεσαίοι συνδετήρες (μέγιστο πάχος σύρματος = 0,9 mm).
- Χαρτί > 80/100 gsm (ΜΟΝΟ μέσω της υποδοχής τροφοδοσίας με το χέρι).



- A3 διπλωμένο στη μέση, έως και 2 φύλλα.
- 300 φύλλα.
- Χαρτί 80 gsm
  - A4 - 210 mm x 297 mm
  - A5 - 148 mm x 210 mm
  - Μονό φύλλο A3, διπλωμένο στη μέση για να δημιουργηθεί A4.

Η συσκευή Optimum AutoFeed ΜΠΟΡΕΙ να καταστρέψει (μέσω της υποδοχής τροφοδοσίας με το χέρι):



Παχύ χαρτί ή κάρτα < 200 gsm.



Γυαλιστερό χαρτί ή ένα φύλλο τυπωμένο και από τις δύο πλευρές.



Πολλαπλά διπλωμένα φύλλα (φύλλα A3 διπλωμένα στη μέση).

Η συσκευή Optimum AutoFeed ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ να καταστρέψει τα παρακάτω:



Συνδετήρες βαριάς χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι το μήκος του ποδιού του συνδετήρα δεν είναι μεγαλύτερο από 6 mm.



Μεγάλο κλιπ. Βεβαιωθείτε ότι το μήκος του συνδετήρα δεν είναι μεγαλύτερο από 32 mm.



Πλαστικά φύλλα, πλαστικοποιημένα έγγραφα, πλαστικοί φάκελοι.



Κλιπ με μεγάλους βραχίονες



Συραμμένα έγγραφα



Περιοδικά ή άλλα έγγραφα συνδεδεμένα με πολλαπλούς συνδετήρες ή κλιπ.



Αυτοκόλλητες ετικέτες





Απαγορεύονται τα αερολύματα



Χωρίς λάδι, μόνο φύλλα λαδιού



CD και DVD

Υπερθέρμανση

Αν ο καταστροφέας χρησιμοποιείται συνεχώς, χωρίς παύση, ενδέχεται να υπερθερμανθεί και να αναβοσβήνει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία ψύξης. Αφήστε τον καταστροφέα να κρυώσει. Όταν ο καταστροφέας είναι έτοιμος να χρησιμοποιηθεί ξανά, η ενδεικτική λυχνία υπερθέρμανσης/ψύξης θα σβήσει. Αν ο καταστροφέας χρειαστεί να ψυχθεί κατά τη διάρκεια του κύκλου καταστροφής, δεν χρειάζεται καμία ενέργεια. Ο καταστροφέας θα συνεχίσει αυτόματα την καταστροφή χαρτιού αφού ψυχθεί. Το μόνο που χρειάζεται να κάνετε, ενώ το μηχάνημα ψύχεται, είναι να βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί χαρτί στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας και ότι ο κάδος είναι άδειος.

Λίπανση του καταστροφέα

Χρησιμοποιείτε μόνο λιπαντικά φύλλα της Rexel (κωδικοί 2101948 και 2101949) για τη λίπανση του μηχανήματος. Η εταιρεία ACCO Brands δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για την απόδοση ή την ασφάλεια του προϊόντος, όταν χρησιμοποιούνται λιπαντικά άλλου τύπου σε οποιοδήποτε εξάρτημα αυτού του μηχανήματος. Η Rexel συνιστά τη χρήση λιπαντικού φύλλου μετά το άδειασμα του κάδου για τρίτη φορά (και, στη συνέχεια, μετά από κάθε τρίτο άδειασμα του κάδου). Εισαγάγετε το λιπαντικό φύλλο στην υποδοχή τροφοδοσίας με το χέρι και ΟΧΙ στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας. Η χρήση λιπαντικού φύλλου στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας θα ρυπάνει τους κυλίνδρους τροφοδοσίας, εμποδίζοντας τη λειτουργία του μηχανισμού αυτόματης τροφοδοσίας. Ακολουθήστε τις οδηγίες συντήρησης αν ρυπανθούν οι κύλινδροι.

Συντήρηση

Οι κύλινδροι του μηχανισμού αυτόματης τροφοδοσίας ενδέχεται να λερωθούν με την πάροδο του χρόνου. Σκουπίστε τους με ένα στεγνό πανί για να διατηρηθεί η μέγιστη απόδοση του προϊόντος.

Ο αισθητήρας υπερύθρων αυτόματης εκκίνησης, που βρίσκεται στην υποδοχή τροφοδοσίας, μπορεί κατά καιρούς να καλυφθεί από σκόνη χαρτιού, η οποία ενδέχεται να προκαλεί τη λειτουργία του καταστροφέα χωρίς να έχει τροφοδοτηθεί χαρτί στο μηχάνημα. Απενεργοποιήστε τον καταστροφέα από το πίσω μέρος του μηχανήματος και καθαρίστε προσεκτικά τον αισθητήρα, χρησιμοποιώντας μια μπατονέτα.

Σέρβις μηχανήματα

(για 300 φύλλα και άνω)
Συνιστούμε να γίνεται σέρβις σε αυτά τα μηχανήματα κάθε 6 έως 12 μήνες από έναν μηχανικό σέρβις της Rexel - επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.rexeleurope.com/support για απορίες σχετικά με τα συμβόλαια συντήρησης.

Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)

- Στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του, το προϊόν σας θεωρείται ΑΗΗΕ. Συνεπώς, θα πρέπει να σημειωθούν τα εξής:
- Το ΑΗΗΕ δεν προορίζεται για απόρριψη ως αδιαχώριστο αστικό απόβλητο. Προορίζεται για χωριστή συλλογή με τέτοιον τρόπο ώστε να μπορεί να αποσυναρμολογηθεί και, επομένως, τα στοιχεία και υλικά του να μπορούν να ανακυκλωθούν, να επαναχρησιμοποιηθούν και να ανακτηθούν (όπως κάποιο καύσιμο για ανάκτηση ενέργειας στην παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας).
- Οι εκάστοτε δήμοι έχουν ορίσει δημόσια σημεία συλλογής για τη συλλογή των ΑΗΗΕ δωρεάν για εσάς.
- Επιστρέψτε το ΑΗΗΕ σας στην πλησιέστερη εγκατάσταση συλλογής.
- Εάν αντιμετωπίζετε δυσκολία στον εντοπισμό μιας εγκατάστασης συλλογής, το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο αγοράσατε το προϊόν θα πρέπει να αποδεχτεί το ΑΗΗΕ σας.
- Εάν δεν είστε πλέον σε επαφή με το κατάστημα λιανικής πώλησης, επικοινωνήστε με την ACCO για βοήθεια σχετικά με αυτό το ζήτημα.
- Η ανακύκλωση ΑΗΗΕ συνδέεται με την προστασία του περιβάλλοντος, την προστασία της ανθρώπινης υγείας, τη διαφύλαξη των πρώτων υλών, τη βελτίωση της αειφόρου ανάπτυξης και τη διασφάλιση καλύτερης παροχής βασικών προϊόντων στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό θα επιτευχθεί με την ανάκτηση πολύτιμων δευτερευουσών πρώτων υλών, καθώς και με τη μείωση της απόρριψης αποβλήτων. Μπορείτε να συνεισφέρετε στην επιτυχία αυτών των στόχων, επιστρέφοντας το δικό σας ΑΗΗΕ σε μια εγκατάσταση συλλογής.
- Το προϊόν σας φέρει σήμανση με το σύμβολο ΑΗΗΕ (τροχήλατος κάδος απορριμμάτων διαγραμμένος με ένα Χ). Το σύμβολο αυτό σας ενημερώνει ότι το ΑΗΗΕ δεν πρέπει να απορριφθεί ως αδιαχώριστο αστικό απόβλητο.

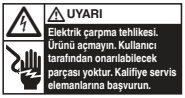
Εγγύηση

- Η λειτουργία της συσκευής είναι εγγυημένη για δύο χρόνια από την ημερομηνία αγοράς της, υπό τον όρο ότι υποβάλλεται σε συνηθισμένη χρήση. Εντός της περιόδου της εγγύησης, η ACCO Brands Europe, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, είτε θα επισκευάσει είτε θα αντικαταστήσει δωρεάν την ελαττωματική συσκευή. Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που οφείλονται σε κακομεταχείριση ή σε χρήση για ακατάλληλο σκοπό.
- Απαιτείται απόδειξη της ημερομηνίας αγοράς. Επισκευές ή τροποποιήσεις που γίνονται από άτομα που δεν είναι εξουσιοδοτημένα από την ACCO Brands Europe ακυρώνουν την εγγύηση. Σκοπός μας είναι να εξασφαλίσουμε ότι τα προϊόντα μας έχουν επιδόσεις σύμφωνες με τις αναφερόμενες προδιαγραφές. Η παρούσα εγγύηση δεν επηρεάζει τα από του νόμου απορρέοντα δικαιώματα τα οποία έχουν οι καταναλωτές, σύμφωνα με τη νομοθεσία που ισχύει στη χώρα τους, που αφορά την πώληση αγαθών.
- Αυτή η εγγύηση δεν ισχύει για πελάτες που διαμένουν στην Αυστραλία – ανατρέξτε στις λεπτομέρειες της εγγύησης, στη σελίδα 104.

Lütfen bu önemli güvenlik talimatlarını okuyun ve saklayın.

Kullanım talimatlarının eksiksiz bir nüshası, yetkili servis adresleri, ipuçları ve öneriler ile sorun giderme kılavuzu için, lütfen **www.rexeleurope.com/support** veya **www.leitz.com** adreslerini ziyaret edin

Ürünün üzerinde bulunan aşağıdaki simge, makineyi açarsanız ciddi bir şekilde yaralanma veya ölme tehlikesi olduğunu gösterir. **MAKİNEYİ AÇMAYIN.**



Uyarı: Kesicilere dokunmayın, keskin kenarlara dikkat edin.

Uyarı: Hareket eden parça tehlikesi. Makine çalışırken ellerinizi silindirlerden uzak tutun.

- Lütfen tüm güvenlik bilgilerini ve talimatlarını okuyun. Üretici, hatalı kullanımdan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasından kaynaklanan maddi hasar veya kişisel yaralanmadan sorumlu tutulamaz. Bu durumlarda, garanti geçersiz kalacaktır.
- Makineyi sadece üretim amacına uygun olarak kullanın.
- Bu makine, sadece üzerinde belirtilen elektrik değerlerine uygun bir voltaj kaynağına bağlanmalıdır.
- Makine, yakın ve kolay erişebilen bir prize takılmalıdır.
- Makineyi çoklu priz adaptörüne takmayın ve uzatma kablosuyla kullanmayın.
- Makinenin servisini veya onarımını kendiniz yapmaya çalışmayın.
- Atıkları geri dönüştüreceksiniz, lütfen doğranmış kâğıtları ve kredi kartı parçalarını ayırın.
- Kablo veya fiş hasar görmüşse, makineyi kullanmayın.
- Ekipmanı taşırken bozuk zeminler nedeniyle düşme riskine karşı dikkatli olun.
- Cihaz, iç mekanda kullanım için üretilmiştir. Asla dış mekanda kullanmayın.
- Cihazı nemden uzak tutun.
- Her zaman tedbirli olun ve cihazı kullanırken dikkatli hareket edin. Konsantrasyon ve dikkat eksikliği yaşıyorsanız ya da uyuşturucu, alkol veya ilaç etkisi altındaysanız elektrikli ekipman kullanmayın. Elektrikli bir ekipman kullanırken, bir anlık bir dikkatsizlik bile ciddi kazalara ve yaralanmalara neden olabilir.
- Cihazı açmaya, cihaz üzerinde değişiklik yapmaya veya cihazı onarmaya çalışmayın. Cihazı düşürmeyin, delmeyin, kırmayın veya yüksek basınca maruz bırakmayın.
- Cihaz üzerinde ve teknik özelliklerde değişiklik yapılmasına ve teknik değişikliklere izin verilmez.
- Kullanmadan önce cihazın ve kablosunun (ve varsa, adaptörünün) hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Görünür bir hasar, keskin bir koku veya bileşenlerde aşırı ısınma varsa, hemen tüm bileşenlerin fişini çekin ve cihazı kullanmayı bırakın.
- Makine uzun bir süre boyunca kullanılmayacaksa fişi güç kaynağından çıkarın.
- Sprey temizleyiciler veya sprey yağlayıcılar kullanmayın, bunlar ani yangın riski oluşturabilir.
- Güvenlik kilidini asla kurcalamayın (özellikle de makine bir güç kaynağına bağlı ise bu kesinlikle tehlikelidir ve yasaktır).
- Lütfen makinenin kapağına yaslanmayın, aksi takdirde kapak zarar görebilir ve bu arıza, garanti kapsamına girmez.
- Bu talimatlara uymamak hasar/yaralanma sonucunu doğurabilir ve garantinizi geçersiz kılar.

İkaz simgeleri


İkaz simgeleri


Sallantılı, zincirli vb. mücevherleri makineden uzak tutun


Kravat ve vücuda oturmayan giysileri makineden uzak tutun


Uzun saçları makineden uzak tutun


Elinizi besleme girişine sokmayın


Bu makine, çocuklar tarafından kullanılmamalıdır


Sprey kullanmayın. Sprey temizleyiciler veya sprey yağlayıcılar kullanmayın, bunlar ani yangın riski oluşturabilir.


Yaprak kapasitesi


CD imha edilemez


26 mm'den uzun olan büyük ve kalın zımba telleri kullanmayın


Uyarı: hareket eden parçalar

Otomatik besleme bölümü ikaz simgeleri



Azami yaprak göstergesi


Uyarı: 26 mm'den uzun olan büyük ve kalın zımba telleri kullanmayın


Uyarı: Zımbayla birleştirilmiş 25'ten fazla yaprak imha edilmez


Uyarı: ciltlenmiş belgeler imha edilmez


Uyarı: Birden fazla katlı yaprağa izin verilmez


Uyarı: 32 mm'den daha uzun ataşlar kullanmayın


Uyarı: poşet dosyalar imha edilmez


Uyarı: açılmamış mektuplar imha edilmez


Uyarı: dergi imha edilmez


Uyarı: 200 gsm'den ağır kâğıt veya kartpostal imha edilmez

Ikon	Tip	Modeller	Düğme/gösterge ve eylem
	Kontrol düğmeleri	Tüm modeller	Otomatik çalıştırma ve bekleme düğmesi (bir kez basın)
			Manuel ters yönde çalıştırma düğmesi (basılı tutun)
			Manuel ileri yönde çalıştırma düğmesi (basılı tutun)
	Durum göstergeleri		Hazır göstergesi
			Aşırı ısınma göstergesi (makinenin soğumasına izin verin)
			Aşırı yükleme göstergesi / Kâğıt sıkışması göstergesi (yaprak sayısını azaltın / sıkışmayı giderin)
			Çöp kutusu dolu göstergesi (kapağı açın ve kutuyu boşaltın; 45X - kesici kafayı kaldırın ve kutuyu boşaltın)
			Kapak açık veya kesici kafa çıkarıldı göstergesi (kapağı sıkıca kapatın veya kesici kafayı kutunun üzerine tekrar yerleştirin)
		300 yaprak ve üzeri	Kâğıt yükleme kapağı kilitli göstergesi (4 haneli şifreyi girerek kilidi açın)
	Kâğıt yükleme kapağını kilitlemek için beraber kullanılan düğmeler		Kâğıt yükleme kapağını kilitleme - güvenlik şifresi düğmesi 1
			Kâğıt yükleme kapağını kilitleme - güvenlik şifresi düğmesi 2
			Kâğıt yükleme kapağını kilitleme - güvenlik şifresi düğmesi 3
			Kâğıt yükleme kapağını kilitleme - güvenlik şifresi düğmesi 4

Çalıştırma

1. Ürünün paketini açın.
2. İmha makinesinin fişini prize takın.
3. İmha makinesine kâğıt arka tarafındaki AÇMA/KAPAMA düğmesinin AÇIK konumda olduğundan emin olun. Düğme açık konuma getirildiğinde, mavi bekleme simgesinin ▶ ışığı yanar.
4. İmha makinesini yüklemek için tek yapmanız gereken, kâğıt yükleme kapağını açacak olan yükleme kapağı tutacağını kaldırmak ve belgeleri yerleştirmektir. Yerleştirmenin daha kolay olması için gerekirse kapağı 90 derecelik bir açı oluşturacak şekilde açabilirsiniz. Otomatik besleme bölümüne bir seferde ancak azami yaprak kapasitesi kadar kâğıt yükleyebilirsiniz. İmha makinesine zarar vereceği için "MAX" seviyesinin üzerine çıkacak kadar kâğıt doldurmayın.
5. İmha makinesi, ANCAK yükleme kapağı kapatıldıktan sonra otomatik olarak imha döngüsüne başlayacaktır.

   İlk denemenin ardından otomatik besleme bölümünde hâlâ kâğıt varsa, kâğıt yükleme kapağını yeniden açıp kapatın.

   Dikkat: Eğer gerekiyorsa, 4 haneli bir şifre girerek yükleme kapağını kilitleyebilirsiniz (bkz. Kâğıt Yükleme Kapağının Kilitlenmesi bölümü).
6. Eğer imha edilecek sadece birkaç sayfanız varsa, otomatik besleme bölümünün boş olması şartıyla elle besleme giriş yuvasını kullanabilirsiniz.
7. İmha edilecek kâğıdı elle besleme giriş yuvasına yerleştirin. İmha makinesi kâğıdı algılar ve otomatik olarak çalışmaya başlar.
8. İmha makinesi otomatik moddayken 2 dakikadan daha uzun bir süre kullanılmadan bırakılacak olursa, elektrik tasarrufu için makine otomatik olarak uyku moduna döner.
9. Makinenin besleme bölgesine kâğıt sokulduğunda veya yükleme kapağı açıldığında, imha makinesi otomatik olarak uyku modundan "uyanır". Otomatik çalışma düğmesine ⏻ basmanıza gerek yoktur.

Kâğıt yükleme kapağının kilitlenmesi

Ek güvenlik için, gizli materyallerin imhası sırasında kâğıt yükleme kapağını kilitleyebilirsiniz.

İmha makinesini kilitlemek için:

1. Evrakları tepsiye yerleştirin. Kâğıt yükleme kapağını kapatın.
2. İstediğiniz 4 rakama basın. BU ŞİFREYİ UNUTMAYIN!

İmha makinesinin kilidi, belirtilen durumlarda otomatik olarak açılır:

- 4 haneli şifre tekrar girildiğinde.
- İmha işlemi tamamlandığında.
- İmha makinesi 30 dakika boyunca kullanılmadığında (ancak evraklar tepside kaldığında).

Çöp kutusu dolu

Çöp kutusu dolduğunda ve çöp kutusu dolu simgesi 🗑 yandığında imha makinesi çalışmayacaktır.

Çöp kutusunu boşaltmanız gerekir.

- Boşaltmak için kutuyu yavaşça çekip alın.
- Boş çöp kutusunu yerine itin ve imha işlemini tekrar başlatmak için otomatik çalıştırma düğmesine basın.

45X modelinde, çöp kutusu dolduğu zaman kesici kafa yukarı itilerek yerinden çıkar. Bu durumda imha işlemi durur. Kesici kafayı çıkarın, çöp kutusunu boşaltın, kesici kafayı doğru yöne bakacak şekilde yerine yerleştirin.

600 veya 750 yapraklık makineler plastik torbalarla kullanılabilir (2020175B)

İmha Kapasitesi

Optimum AutoFeed aşağıdakileri imha EDEBİLİR:

- Zımbalanmış kâğıt (tel kâğıdın köşesinden en fazla 25 mm içeride olmak üzere).
- 26/6 ve 24/6 veya daha küçük zımba telleri.
- Ortalanarak yüklenmiş küçük boy kâğıtlar.

- Ataşlı kâğıt (ataş kâğıdın köşesinden en fazla 25 mm içeride olmak üzere) (300M modeli: SADECE elle besleme yuvasından).
- Küçük/orta ataşlar (maks. tel kalınlığı = 0,9 mm).
- > 80/ 100 gsm kâğıt (YALNIZCA elle besleme giriş yuvasından).

- İkiye katlanmış A3 (maksimum 2 yaprak).
- 300 yaprak.
- 80 gsm kâğıt
  - A4 - 210 mm x 297 mm
  - A5 - 148 mm x 210 mm
  - A4 yapmak üzere ikiye katlanmış A3 tek yaprak.

Optimum AutoFeed aşağıdakileri imha EDEBİLİR (YALNIZCA elle besleme giriş yuvasından):

THICK PAPER

< 200 gr/m² kalın kâğıt veya kartpostal.

GLOSSY SHEETS

Kuşe kâğıt veya her iki yüzü de basılı kâğıt.

Çok katlı yapraklar (örn., ikiye katlanmış A3 kâğıtlar).

Optimum AutoFeed aşağıdakileri imha EDEMEZ:

HEAVY DUTY

Büyük ve kalın zımba telleri. Zımba teli bacak uzunluğunun 6mm'den fazla olmadığını kontrol edin.

HEAVY DUTY

Büyük ataş. Ataş uzunluğunun 32mm'den fazla olmadığını kontrol edin.

GLOSSY SHEETS

Poşet dosyalar, laminasyonlu belgeler, plastik dosyalar.

Kıskaçlar

Ciltlenmiş belgeler

MAGAZINES

Birden fazla zımba teli veya ataşla birleştirilmiş dergi ya da belgeler.

Yapışkan etiketler

Sprey kullanmayın

Yağ yok, sadece yağ levhaları

CD ve DVD'ler

Aşırı ısınma

AutoFeed makinesi aralıksız kullanıldığında aşırı ısınabilir. Bu durumda soğutma göstergesi kırmızı renkte yanıp söner. Lütfen makinenin soğumasına izin verin. İmha makinesi yeniden kullanılmaya hazır olduğunda kırmızı aşırı ısınma / soğutma göstergesi söner. İmha işlemi sırasında makinenin soğuması gerekirse hiçbir işlem yapmanıza gerek yoktur; makine soğuduktan sonra kâğıt imha etmeye otomatik olarak devam eder. Yapmanız gereken tek şey, makine soğurken kâğıtların otomatik besleme bölmesine doldurulmuş ve çöp kutusunun boş olduğundan emin olmaktır.

İmha makinesinin yağlanması

Yağlama işlemi için yalnızca Rexel Yağlama Sayfalarını (2101948 ve 2101949) kullanın. Makinenin herhangi bir parçasında başka bir tür yağlayıcı takdirde ACCO Brands, ürün performansı ya da güvenliği konusunda herhangi bir sorumluluk kabul etmeyecektir. Rexel, çöp kutusu üç kez boşaltıldıktan sonra (ve sonrasında her üç boşaltmada bir) yağlama sayfası kullanılmasını önerir. Yağlama sayfasını otomatik besleme bölümüne DEĞİL, elle besleme yuvasına yerleştirin. Otomatik besleme bölümünde yağlama sayfasının kullanılması, besleme silindirlerini kirleterek otomatik besleme mekanizmasının çalışmasını önleyecektir. Silindirlerin kirlenmesi durumunda bakım talimatlarını izleyin.

Bakım

Otomatik besleme mekanizmasındaki silindirler zaman içerisinde kirlenebilir, maksimum ürün performansını korumak için kuru bir bezle silerek temizleyin.

Giriş yuvasındaki kızılötesi otomatik başlatma sensörü, kâğıt tozlarıyla kaplanabilir ve makineye kâğıt beslemesi yapılmasa bile imha makinesinin çalışmasına neden olabilir. İmha makinesini arka tarafındaki düğmeyi kullanarak kapatın ve kulak temizleme çubuğu kullanarak sensörü dikkatlice temizleyin.

Servis makineleri

(300 sayfa ve üstü için)
Bu makinelerin bakımının 6 ila 12 ayda bir yetkili bir Rexel servis mühendisi tarafından yapılmasını öneririz. Bakım sözleşmeleri hakkında bilgi almak için www.rexeleurope.com/support adresine bakın.

Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (EEEA)

- Kullanım ömürleri sonlandığında ürününüz EEEA niteliğine kavuşur. Bu nedenle şunları dikkate almanız gerekmektedir:
- EEEA sınıflandırılmamış kentsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Parça ve materyallerinin geri dönüşümü, yeniden kullanımı ve (elektrik üretiminden enerji kazanımı için bir yakıt olarak) geri kazanımı için parçalarına ayrılmak üzere ayrı olarak toplanmalıdır.
- Belediyeler tarafından, EEEA'nın toplanması için ücretsiz olarak kullanımınıza sunulmuş kamusal toplama noktaları oluşturulmuştur.
- Lütfen EEEA'nızı evinize veya işyerinize en yakın olan toplama tesisine götürün.
- Bir toplama tesisi bulmakta zorluk yaşıyorsanız, size ürünü satan bayi, EEEA'nızı alacaktır.
- Bayinizle irtibat halinde değilseniz, lütfen bu konuyla ilgili yardım almak üzere ACCO'ya danışın.
- EEEA'nın geri dönüşümü; çevrenin korunması, insan sağlığının korunması, hammaddelerin korunması, sürdürülebilir kalkınmanın geliştirilmesi ve Avrupa Birliği'nde ürünlerin daha iyi bir şekilde tedarik edilmesinin sağlanmasına yöneliktir. Bu, değerli ikincil hammaddelerin yeniden kazanılması ve atık imhasının azaltılması ile mümkün olacaktır. EEEA'nızı bir toplama tesisine götürerek bu amaçların gerçekleşmesine katkıda bulunabilirsiniz.
- Ürününüzün üzerinde EEEA sembolü vardır (üzerinde bir X işareti olan çöp konteynırı). Bu sembol, EEEA'nın sınıflandırılmamış kentsel atıklarla aynı şekilde imha edilmemesi gerektiğini belirtir.

Garanti

- Bu makinenin işleyişi, normal şekilde kullanılması kaydıyla, satın alındığı tarihten itibaren iki yıl süreyle garantilidir. Garanti süresi içinde ACCO Brands Europe, kendi takdirine göre arızalı makineyi ücretsiz olarak ya tamir edecek ya da değiştirecektir. Kullanma hatalarından veya makinenin amacı dışında kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamında değildir.
- Garantiden yararlanabilmek için satın alma tarihinin kanıtlanması gerekmektedir. ACCO Brands Europe tarafından yetki verilmemiş kişilerce yapılacak onarımlar ya da değişiklikler garantiyi geçersiz kılacaktır. Amacımız ürünlerimizin belirtilen teknik özelliklere göre performans göstermesini sağlamaktır. Bu garanti, tüketicinin satılan mallara ilişkin ulusal mevzuat uyarınca sahip olduğu yasal hakları etkilemez.
- Bu garanti Avusturyalı müşteriler için geçerli değildir – garantinin ayrıntılarını sayfa 104'de görebilirsiniz.

الرجاء قراءة إرشادات السلامة الهامة هذه والاحتفاظ بها.

للحصول على نسخة كاملة من إرشادات التشغيل، وعناوين خدمة العملاء، والنصائح والتلميحات، ودليل تشخيص الأعطال، الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني www.rexeleurope.com/support أو www.leitz.com

يشير الرمز التالي الموجود في المنتج إلى احتمال تعرضك للأذى أو القتل إذا فتحت الجهاز. لا تفتح.



لا تلمس القاطعات؛ احترس من الحواف الحادة.

خطر الأجزاء المتحركة. حافظ على اليدين بعيداً عن الأسطوانات أثناء عملها.

- الرجاء قراءة جميع معلومات السلامة والإرشادات. المُصنع غير مسؤول عن حالات الضرر المادي أو الإصابات الشخصية الناتجة عن التناول غير الصحيح أو عدم الامتثال لإرشادات السلامة. وفي مثل هذه الحالات يبطل الضمان.
- لا تستخدم الآلة إلا للأغراض المقصودة منها فقط.
- يجب ألا يتم توصيل الآلة إلا بإمداد فولطي يتناسب مع قدرة الطاقة الكهربائية المبينة على الآلة.
- يجب أن تكون الآلة متصلة بمقبس تغذية قريب منها يمكن الوصول إليه بسهولة.
- لا توصل الآلة بمهايئ متعدد المقابس ولا تستخدم سلك تمديد.
- لا تحاول صيانة أو إصلاح الآلة وحدك.
- في حالة إعادة التدوير، افصل الورق المُمزق عن شظايا بطاقات الائتمان.
- لا تستخدم هذه الآلة إذا لحقت أي أضرار بالسلك أو القابس.
- ينبغي توخي الحرص عند تحريك المعدات لتجنب أي أسطح غير مستوية.
- هذا الجهاز مُصمم للاستخدام بداخل المباني. لا تستخدمه خارج المباني أبداً.
- احتفظ بالجهاز بعيدا عن الرطوبة.
- توخى الحذر في جميع الأوقات، وكن حريصًا دائماً فيما تقوم به. لا تستخدم المعدات الكهربائية إذا كنت تفتقر إلى التركيز أو الوعي، أو إذا كنت تحت تأثير المخدرات أو الكحول أو الأدوية. فإن لحظة واحدة فقط من عدم الانتباه قد تؤدي إلى حوادث وإصابات خطيرة عند استخدام المعدات الكهربائية.
- لا تحاول فتح هذا الجهاز أو تعديله أو إصلاحه. لا تترك الجهاز يسقط ولا تثقبه أو تكسره أو تعرضه لضغط عالي.
- يحظر القيام بأي تغييرات أو تعديلات فنية على هذا الجهاز.
- تحقق من عدم وجود أي ضرر بالجهاز والكابل (والمهايئ، إذا انطبق) قبل الاستخدام. وفي حالة وجود أي ضرر مرئي، أو رائحة قوية، أو سخونة زائدة عما ينبغي في المكونات، اسحب قابس جميع المكونات فورًا وتوقف عن استخدام الجهاز.
- في حالة عدم استخدام آلة التمزيق لفترات مُطولة من الوقت فإنه يجب فصلها من مصدر الطاقة.
- لا تستخدم بخاخات التنظيف أو بخاخات التشحيم حيث أن هذه قد تشكل خطر لاندلاع حريق مفاجئ.
- لا تتخطى تعشيقات الأمان أبداً (خطر وممنوع منعاً باتاً، وبخاصة عندما تكون الآلة متصلة بمصدر طاقة).
- لا تستند على باب آلة التمزيق؛ فإن هذا قد يلحق الضرر بالباب ولن يغطيه الضمان.
- إن عدم إتباع هذه التعليمات قد يؤدي إلى إلحاق الأضرار/الإصابات وسوف يبطل الضمان.

رموز التحذير


رموز التحذير


حافظ على أي مجوهرات متدلية بعيداً عن فتحة التغذية


حافظ على أربطة العنق والملابس الفضفاضة بعيداً عن فتحة التغذية


حافظ على الشعر الطويل بعيداً عن فتحة التغذية


لا تدع يدك تصل بداخل فتحة التغذية


هذه الآلة غير مُعدة لاستخدام الأطفال


ممنوع استخدام البخّاخات التي تعمل بالهواء المضغوط. لا تستخدم بخاخات التنظيف أو بخاخات التشحيم حيث أن هذه قد تشكل خطر لاندلاع حريق مفاجئ.


سعة التمزيق


ممنوع إدخال الأقراص المُدمجة (CD)


ممنوع إدخال دبابيس متينة أكبر من 26 ملم


تحذير: أجزاء متحركة

رموز التحذير داخل صندوق التغذية الآلية



مؤشر السعة القصوى للأوراق


تحذير: ممنوع إدخال الدبابيس المتينة أكبر من 26 ملم


تحذير: ممنوع إدخال أكثر من 25 ورقة مدببة معاً


تحذير: ممنوع إدخال المستندات المُجلدة


تحذير: ممنوع إدخال عدة أوراق مطوية


تحذير: ممنوع إدخال مشابك أوراق أطول من 32 ملم


تحذير: ممنوع إدخال الأوراق البلاستيكية


تحذير: ممنوع إدخال البريد غير المفتوح


تحذير: ممنوع إدخال المجلات


تحذير: ممنوع إدخال الورق أو البطاقات التي يفوق وزنها 200 جم لكل متر مربع

أيقونة	النوع	الموديلات	الأزرار/ المؤشرات والإجراءات المناسبة
⏻	أزرار التحكم	كافة الموديلات	زر البدء الأوتوماتيكي والاستعداد (اضغط الزر مرة واحدة ثم حرره)
R			زر عكس الاتجاه يدوياً (اضغط على الزر وابقيه في ذلك الوضع)
F			زر إلى الأمام يدوياً (اضغط على الزر وابقيه في ذلك الوضع)
▶	مؤشرات الحالة		مؤشر الاستعداد
			مؤشر زيادة سخونة الآلة (دع آلة التمزيق تبرد)
			مؤشر زيادة التحميل/ مؤشر انحشار الأوراق (قلل عدد الأوراق/ أزل الانحشار)
			مؤشر السلة ممتلئة (افتح الباب وفرغ السلة؛ لموديل 45X - ارفع رأس آلة التمزيق وفرغ السلة)
			مؤشر الباب مفتوح أو قد تم إزالة رأس آلة التمزيق (اغلق الباب بإحكام أو عاود وضع الرأس على السلة)
		300 ورقة وأكثر	مؤشر قفل باب التغذية (قم بإلغاء القفل عن طريق إدخال الرمز المكون من 4 أرقام)
1	أزرار رمز قفل باب التغذية		قفل باب التغذية - الزر الأول من رمز التأمين
2			قفل باب التغذية - الزر الثاني من رمز التأمين
3			قفل باب التغذية - الزر الثالث من رمز التأمين
4			قفل باب التغذية - الزر الرابع من رمز التأمين

التشغيل

1. فك تغليف المنتج.
2. أوصل آلة التمزيق بالمصدر الرئيسي للكهرباء.
3. تأكد من أن زر التشغيل/الإطفاء الموجود خلف الآلة موضوع في وضع التشغيل، مما سيضيء رمز الاستعداد الأزرق اللون ▶.
4. لتحميل آلة التمزيق، ارفع مقبض باب التغذية لفتحه وادخل المستندات. يمكنك فتح الباب أكثر إلى 90 درجة لتسهيل الاستخدام عند الاقتضاء. ضع الأوراق في صندوق التغذية الآلية بحيث لا تتجاوز سعة التمزيق القصوى في كل مرة. لا تعبئ الآلة فوق خط المستوى الأقصى "MAX" لأن هذا قد يلحق الضرر بآلة التمزيق.
5. ستبدأ آلة التمزيق دورة التمزيق أوتوماتيكياً بمجرد إغلاق باب التغذية.

   وفي حال تبقي أوراق في صندوق التغذية الآلية بعد المحاولة الأولى، افتح باب التغذية وأغلقه ثانية.

   انتباه: يمكنك الآن قفل باب التغذية عن طريق إدخال رمز مكون من 4 أرقام (راجع قسم قفل باب التغذية).
6. إذا كان لديك أوراق قليلة فقط لتمزيقها، يمكنك استخدام خانة التغذية اليدوية، طالما كان صندوق التغذية الآلية خالياً.
7. ادخل الورق المراد تمزيقه داخل خانة التغذية اليدوية. سترصد آلة التمزيق الورق وستبدأ أوتوماتيكياً.
8. إذا تُركت آلة التمزيق في نمط أوتوماتيكي لأكثر من دقيقتين دون استخدامها، ستعود آلة التمزيق في نمط السكون أوتوماتيكياً لاقتصاد استهلاك الطاقة.
9. "تستيقظ" آلة التمزيق من نمط السكون أوتوماتيكياً عند إدخال الورق داخل فم الآلة أو عند فتح باب التغذية. لا داعي إلى الضغط على زر البدء الأوتوماتيكي ⏻.

قفل باب التغذية

لزيادة الأمان، يمكن قفل باب التغذية أثناء تمزيق المواد السرية.

لقفل آلة التمزيق:

1. ضع الوثائق في صندوق التغذية الآلية. اغلق باب التغذية.
2. اضغط على أي 4 أرقام. تذكر الرمز الخاص بك!

يُلغى قفل آلة التمزيق أوتوماتيكياً عند:

- إعادة إدخال الرمز المكون من 4 أرقام.
- انتهاء التمزيق.
- عدم استخدام آلة التمزيق لمدة 30 دقيقة (ولكن مع بقاء الوثائق في صندوق التغذية الآلية).

السلة ممتلئة

تتوقف آلة التمزيق عن العمل عند امتلاء السلة ويضيء رمز السلة ممتلئة 🗑.

يجب أن تُفرغ السلة.

- اسحب السلة ببطء لتفريغها.
- ادفع السلة الفارغة إلى موضعها مرة أخرى واضغط على زر البدء الأوتوماتيكي لمعاودة التمزيق.

في موديل 45X ستُدفع رأس آلة التمزيق إلى أعلى عند امتلاء السلة. سوف يؤدي هذا إلى توقف آلة التمزيق عن التمزيق. قم بإزالة الرأس، وتفريغ السلة، وإعادة تركيب الرأس مع التأكد من تركيبها بالوضع الصحيح.

زيادة السخونة عما ينبغي

في حال استخدام آلة التمزيق AutoFeed بشكل مستمر، بلا توقف، فقد تزيد سخونتها، وسيومض مؤشر التبريد باللون الأحمر 🌡. الرجاء ترك آلة التمزيق لتبرد. عندما تكون آلة التمزيق جاهزة للاستعمال من جديد سينطفئ مؤشر زيادة السخونة/ التبريد. في حال حاجة آلة التمزيق إلى التبريد أثناء دورة التمزيق، لا داعي لاتخاذ أي إجراء، إذ أن الآلة ستعاود بدء التمزيق أوتوماتيكياً بعد أن تبرد. كل ما عليك أن تعمله أثناء تبريد الآلة هو التأكد من وضع الأوراق بداخل صندوق التغذية الآلية ومن أن السلة فارغة.

قدرة التمزيق

تستطيع آلة Optimum AutoFeed تمزيق الآتي:



- الورق المُدبس، أقصى بُعد للدبوس عن ركن الورقة 25 ملم.
- دبابيس 26/6 و 24/6 أو دبابيس أصغر.
- الورق صغير الحجم الموضوع في وسط صندوق التغذية الآلية.



- أوراق مقاس A3 المطوية نصفين، ورقتان بحد أقصى.
- 300 ورقة.
- ورق 80 جم لكل متر مربع

- 210 - A4 ملم × 297 ملم
- 148 – A5 ملم × 210 مم
- ورقة واحدة A3، مطوية نصفين لتشكل حجم A4.



- الأوراق المشبوكة بمشابك الأوراق، أقصى بُعد للمشبك عن ركن الورقة 25 ملم (موديل 300M: في خانة التغذية اليدوية فقط).
- مشابك الأوراق الصغيرة/المتوسطة الحجم (أقصى سمك للسلك 0,9 = ملم).
- الورق 80/100 > جم لكل متر مربع (في خانة التغذية اليدوية فقط).

تستطيع آلة Optimum AutoFeed تمزيق الآتي (في خانة التغذية اليدوية):



الورق السميك أو البطاقات.



الورق المصقول أو الورق المُغطى بطباعة على كلا الجانبين.



عدة أوراق مطوية (مثلاً أوراق مقاس A3 مطوية نصفين).

لا تستطيع آلة Optimum AutoFeed تمزيق الآتي:



الدبابيس المتينة. تأكد من أن طول ذراع الدبوس لا يزيد على 6 ملم.



مشابك الأوراق الكبيرة. تأكد من أن طول مشبك الورق لا يزيد على 32 ملم.



الأوراق البلاستيكية، المستندات المُغلفة حرارياً، الحافظات البلاستيكية.



مشابك بولدوج.



المستندات المُجلدة.



المجلات أو المستندات الأخرى المُجلدة بعدة دبابيس أو مشابك.



البطاقات اللاصقة.





لا بخاخات



لا يوجد زيت ، فقط أوراق الزيت



الأقراص المدمجة وأقراص الفيديو الرقمية

تشحيم آلة التمزيق

لا تستخدم سوى أوراق تزييت (2101949 و 2101948) Rexel لتشحيم الآلة. لا تقبل شركة ACCO Brands أي مسؤولية قانونية عن أداء المنتج أو عن السلامة عند استخدام أنواع أخرى من زيوت التشحيم على أي جزء (أجزاء) من هذه الآلة. توصي Rexel باستخدام ورقة تزييت بعد تفريغ السلة ثلاث مرات (وبعد كل ثلاث مرات من تفريغ السلة من ذلك الحين فصاعداً). ادخل ورقة التزييت في خانة التغذية اليدوية وليس في صندوق التغذية الآلية. إذ أن استخدام ورقة التزييت في صندوق التغذية الآلية سيلوث أسطوانات التغذية ويوقف عمل التغذية الآلية. اتبع إرشادات الصيانة في حال تلوث الأسطوانات.

الصيانة

قد تتسخ الأسطوانات الموجودة في آلية التغذية مع مرور الوقت، يُرجى تنظيفها عن طريق مسحها بقطعة قماش جافة لتحقيق الأداء الأمثل للمنتج.

قد يصبح جهاز استشعار البدء الأوتوماتيكي بالأشعة دون الحمراء، الموجود في خانة الإدخال، مغطى بالغبار الناتج عن الأوراق أحيانا مما يتسبب في عمل آلة التمزيق على الرغم من عدم تغذيتها بالأوراق. قم بإطفاء آلة التمزيق من المفتاح الموجود خلف الآلة ونظف جهاز الاستشعار بعناية بواسطة مسحة قطنية.

الخدمة أو الصيانة

(f نوصي بصيانة هذه الآلات كل 12-6 شهر من قبل مهندس صيانة من Rexel - راجع www.rexeleurope.com/support للاستفسار عن عقود الصيانة.

نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)

- عند نهاية العمر الإنتاجي للمنتج، فإنه يُعتبر ضمن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. ولذلك من المهم ملاحظة أنه يجب عدم التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية كنفايات بلدية غير مُصنفة. يجب تجميعها بمفردها بحيث يمكن تفكيكها بطريقة تضمن إعادة تدوير مكوناتها وموادها، وإعادة استخدامها، واسترجاعها (كوقود لاسترجاع الطاقة في عملية انتاج الكهرباء).

- لقد قامت البلديات بتخصيص نقاط التجميع العامة لتجميع نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، بشكل مجاني لك.

- الرجاء إعادة نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية الخاصة بك إلى مقر التجميع الأقرب إلى منزلك أو مكتبك.

- إذا واجهت صعوبات في تحديد مقر للتجميع، فعلى بائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج أن يقبل نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية الخاصة بك.

- إذا لم تكن على اتصال ببائع التجزئة المعين، الرجاء الاتصال بشركة ACCO للحصول على المساعدة في هذا الصدد.

- إن الغرض من إعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية هو حماية البيئة، وحماية صحة الإنسان، والحفاظ على المواد الخام، مع التحسين من التنمية المستدامة، وضمان إمدادات أفضل للسلع الأساسية داخل الاتحاد الأوربي. سوف يتم تحقيق هذا من خلال استعادة المواد الخام الثانوية القيمة وتقليل التخلص من النفايات. ويمكنك المساهمة في نجاح هذه الأهداف عن طريق إعادة نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية الخاصة بك إلى مقر التجميع المخصص.

- يحمل المنتج الخاص بك رمز نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (سلة تجميع كبيرة تحمل علامة X). الغرض من هذا الرمز هو إخبارك بأنه يجب عدم التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية كنفايات بلدية غير مُصنفة.

الضمان

- نضمن تشغيل هذه الآلة لمدة عامين من تاريخ الشراء، بشرط الاستخدام الطبيعي للآلة. أثناء فترة الضمان، سوف تقوم شركة ACCO Brands Europe وفقا لما تراه ملائماً إما باستبدال أو إصلاح الآلة العاطلة مجاناً. لا يغطي الضمان أية عيوب ناتجة عن سوء الاستخدام أو الاستخدام لأغراض غير ملائمة.

- سوف يُطلب منكم إثبات تاريخ الشراء. أية إصلاحات أو تغييرات يقوم بها أشخاص غير معتمدون من قبل شركة ACCO Brands Europe سوف تبطل الضمان. إن هدفنا هو ضمان أداء منتجاتنا وفقاً للمواصفات المحددة. لا يؤثر هذا الضمان على الحقوق القانونية التي يتمتع بها المستهلكون وفقاً للتشريعات الوطنية السارية والتي تحكم بيع البضائع.

- لا ينطبق هذا الضمان على العملاء الأستراليين - راجع تفاصيل الضمان بالصفحة الأخيرة.

ACCO Brands Australia Pty Ltd (ABN 16 000 265 047)

This document details the terms and conditions of the warranty against defects provided with this product. Please disregard any other representation contained on this product's packaging or provided with this product which constitutes or appears to constitute a warranty against defects.

WARRANTY AGAINST DEFECTS

This product comes with **ACCO Brands Australia Pty Ltd (ACCO Brands)** warranty against defects, the details and conditions of which are set out below.

Subject to the terms and conditions set out in this warranty, ACCO Brands will (at ACCO Brands' option) repair or replace this product with a new or refurbished product if it contains defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials.

PERIOD OF WARRANTY

You may claim on this warranty if you notify ACCO Brands within **2 years** of the date of purchase in the manner set out below and if you comply with the other conditions of this warranty.

WHO CAN CLAIM UNDER THIS WARRANTY?

This warranty applies to and can be exercised by the original purchaser of the product only. This warranty is not transferrable to any other person or party under any circumstances.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

If we reasonably consider that any of the following situations are present, this warranty does not apply. The situations to which this warranty does not apply are:

- any cosmetic damage;
- any product where the product's serial number is no longer present or visible;
- loss or damage caused by factors beyond ACCO Brands' control including, but not limited to, damage or failure due to power fluctuations, overload, excessive heat or humidity;
- any product which has not been installed and/or maintained according to any care or operating instructions provided with the product;
- any alterations or repairs to the product not authorised in writing or performed by ACCO Brands;
- damage or defects caused to the product due to unusual, abnormal, non-recommended or negligent use of the product;
- any wearable component in any product, including but not limited to blades, slitters, cutting sticks, cutting light bulbs, drill bits, base boards, feed wheels, separators, fuses, cutters and carriers, manual punches and cutting disks, light bulbs and staple inserts; or
- liability based on any service agreement entered into with third parties.

PROCEDURE FOR MAKING A CLAIM

Any claim made under this warranty must be made by sending the faulty product to ACCO Brands at the address noted below, together with the following information in writing:

- Your name or company name (if applicable);
- Your address;
- Your telephone number;
- Contact name;
- Machine type, model number and serial number;
- Proof of your purchase of this product, such as your receipt; and
- A detailed description of the defect you believe the product to have.

WHAT WE WILL DO TO HONOUR THIS WARRANTY

Upon delivery to us we will organise for the product to be assessed to determine if the fault or problem is covered by this warranty. We will advise you by telephone, email or in writing whether the fault is covered by this warranty.

STATUTORY GUARANTEES AND YOUR OTHER RIGHTS AND REMEDIES

This warranty against defects is provided in addition to other rights or remedies you, as a consumer, may have under a law in relation to this product.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law.

You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

CONTACTING US

ACCO Brands Australia Pty Ltd (ABN 16 000 265 047)
Australia and New Zealand Distributor
Locked Bag 50
Blacktown BC NSW 2148

For product purchased in Australia call: 1300 278 546
Email: enquiry.nsw@acco.com

For product purchased in New Zealand call: 0800 800 526
Email: enquiry.nz@acco.com

ACCO Brands Europe
Oxford House
Aylesbury HP21 8SZ
United Kingdom

www.accobrands.com

Ref: Optimum-AutoFeed+
Issue: 1 (07/20)